



OPÉRA AU CINÉMA
Une nouvelle
saison pour
l'opéra et la
danse
PAGE 13

LUNDI 30 SEPTEMBRE 2013 | www.arcinfo.ch | N° 41525 | CHF 2.50 | J.A. - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS

Piégée par un violeur en série, elle raconte son épreuve

LIVRE Le 11 septembre paraissait l'ouvrage «Corps volé» de la Genevoise Cécile Zec. Le 12 septembre, coïncidence tragique, Fabrice A. assassinait la psychothérapeute Adeline M.

VICTIMES L'une n'est plus de ce monde, l'autre encore. Leurs destins ne sont pas liés et se ressemblent pourtant, parce que toutes deux ont été victimes d'un violeur multirécidiviste.

CRITIQUE Cécile Zec estime que l'on ne s'occupe pas vraiment des victimes. «Elles subissent le système, tandis qu'on réinsère les bourreaux à un prix élevé.» Interview. **PAGE 17**

Pluie de médailles régionales sur le Marché du terroir



COURTEMELON Le Marché du terroir a attiré ce week-end moins de monde que prévu près de Delémont. Mais son concours, le seul de Suisse, a récompensé 240 produits, dont passablement de régionaux, jurassiens en tête. Les meilleurs producteurs seront connus en décembre.

PAGE 3



CHRISTIAN GALLEY

NEUCHÂTEL

Fête des vendanges, les jeux sont faits!

PAGES 8, 9 et 10

LA CHAUX-DE-FONDS

Une marche blanche à la mémoire de Malvina

PAGE 5

LA BRÉVINE

Le village fait encore une fois la fête au froid

PAGE 5

LA MÉTÉO DU JOUR

pied du Jura



15° 17°

à 1000m



11° 14°

SOMMAIRE

Feuilleton **PAGE 14** Télévision **PAGE 29**
Cinéma **PAGE 15** Carnet **P. 30-31**



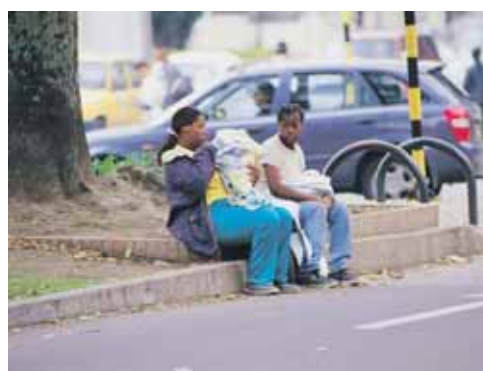
KEystone

CYCLISME

Cancellara n'a pas pu suivre dans le final des Mondiaux

Lâché par ses jambes, le Bernois Fabian Cancellara (à droite) n'a pas pu suivre les meilleurs dans le final des Mondiaux de Florence. Rui Costa est devenu le premier coureur portugais sacré champion du monde.

PAGE 23



JUAN CARLOS SIERRA

COLOMBIE

Reportage sur la terre des mères déplacées

S'il est un leadership mondial dont la Colombie se passerait bien, c'est celui du nombre de déplacés. Plus de 5 millions de personnes ont fui les zones de conflit. Premier volet de la série de reportages dans le cadre d'Enquête d'Ailleurs. **PAGE 21**



Pour les vrais mecs!

Landi

Qualité / Prix / Choix

www.landi.ch

chaque
TIFFPREISLAND PAYS PRIX BAS
195.-

Super qualité à un prix sensationnel

Puissance de levage: 2,5 t

Le plus vendu!

dès
TIFFPREISLAND PAYS PRIX BAS
59.-

GARANTIE 5 ANS

| | |
|----------------------|------------|
| Tension | 230 V |
| Puissance de soudure | 100 A |
| Protection | 10 A |
| Poids | env. 14 kg |

TIFFPREISLAND PAYS PRIX BAS
79.-

GARANTIE 5 ANS

24 l

| | |
|--------------------|-----------------|
| Moteur | 1 cylindre/2 CV |
| Puissance | 1500 W |
| Manomètres | 2 |
| Réservoir | 24 l |
| Pression max. | 8 bars |
| Débit d'air aspiré | 200 l/min. |
| Vitesse | 2850 tr/min. |
| Tension | 230 V/50 Hz |
| Poids | 28 kg |

TIFFPREISLAND PAYS PRIX BAS
199.-

GARANTIE 5 ANS

50 l

Lubrifié à l'huile!

| | |
|--------------------|------------------|
| Moteur | 2 cylindres/3 CV |
| Puissance | 2200 W |
| Manomètres | 2 |
| Réservoir | 50 l |
| Pression max. | 10 bars |
| Débit d'air aspiré | 412 l/min. |
| Vitesse | 2850 tr/min. |
| Tension | 230 V/50 Hz |
| Poids | 43 kg |

TIFFPREISLAND PAYS PRIX BAS
69.-

Casque de soudage automatique AS2 OKAY POWER

Protection permanente et complète contre les UV/IR. Verres de protection en polymère de haute qualité. Avec possibilité de réglage de l'obscurcissement, de la vitesse d'éclaircissement de la teinte et de la sensibilité. 09877

Soudeuse électrique BX100 OKAY POWER

Soudeuse maniable pour le soudage à l'électrode. Conçue selon les technologies de sécurité les plus modernes, protection intégrée contre la surchauffe et poignée. 09204 59.-

Soudeuse électrique BX 200 OKAY POWER
 09205 99.-

Élévateur manuel OKAY

À levage rapide.
 12324 80 cm
 12323 115 cm

Compresseur OKAY POWER

52570 79.-
 52583 199.-

AVIS DIVERS

CONCOURS L'EXPRESS L'Impartial

Toboggan de la Vue-des-Alpes

Apprécié de tous, le toboggan est un amusement à découvrir et à essayer absolument!
 www.toboggans.ch - 079 349 51 78

50 billets à gagner!
 Spécial 3 courses adulte

PARTICIPEZ DÈS MAINTENANT!

PAR SMS

PAR INTERNET

Tapez le SMS **DUO TOB**
 Envoyez votre message au numéro **363** (Fr. 1.-/SMS)

Site www.arcinfo.ch
 puis rubrique **Concours**

DÉLAI DE PARTICIPATION: VENDREDI 4 OCTOBRE À MINUIT

Conditions de participation: ce concours est ouvert à tous à l'exception des collaborateurs de la Société Neuchâteloise de Presse SA ainsi que leur famille proche et toutes personnes liées professionnellement à l'organisation du concours. Tout recours juridique est exclu. Les gagnants seront désignés par tirage au sort et avertis personnellement.

VOTRE JOURNAL ET SES MAGAZINES SUR IPAD*



En ligne dès 5h du matin, l'édition complète de **L'Impartial** enrichie de contenus multimédias.

A télécharger sur App Store

ABOnumérique



Découvrez nos offres d'abonnements dès Fr. 16.50 par mois sur abo.arcinfo.ch

*Inclus dans l'abonnement Premium à L'Impartial. Possibilité d'achat à l'édition (Fr. 2.-)

www.arcinfo.ch

L'Impartial
 LE PLAISIR D'ÊTRE INFORMÉ

SPINAS CIVIL VOICES

L'EAU POTABLE EST LE MEILLEUR PÉDIATRE D'AFRIQUE.

Pour votre anniversaire, demandez de l'eau potable pour les enfants sur WWW.MON-SOUHAIT.CH

HELVETAS
 Agir pour un monde meilleur



COURTEMELON Le marché a attiré entre 10 000 et 15 000 visiteurs ce week-end.

Le terroir sort des sentiers battus

ROBERT NUSSBAUM

«Vous voulez goûter?» Dans deux petites casseroles, des boulettes vertes frémissent dans le bouillon. Ce sont des «capuns». Was? La cuisinière de la pension Alte Post, à Zillis dans les Grisons, explique dans un français charmant que ces boulettes sont faites d'une pâte genre spätzlis, avec de la viande séchée et fumée, enroulée de feuilles d'un légume parent de la côte de bettes. On les sert avec un peu de jus, des lardons et du fromage.

La pension Alte Post vient depuis trois éditions au Marché des terroirs à Courtemelon, à deux pas de Delémont. En général, les visiteurs qui goûtent les capuns achètent, conquis. Les capuns sont d'ailleurs parmi les nominés au prix d'excellence (lire ci-contre).

En fait, ces visiteurs se laissent facilement tenter par les mille et une spécialités pour la plupart artisanales que proposent 130 exposants. Des noms? Totché des moines, tarte au potimarron (une courge), crème renversante, ou absinthe givrée, pour rester régional. On n'entrera pas



Entre la grande tente et les alentours, 130 exposants pour le Marché du terroir. Au premier plan, l'auberge de la Vieille Poste (Alte Post) à Zillis aux Grisons et ses «capuns» nominés pour les prix d'excellence. BIST

concours, il y a deux fois plus de producteurs qui y participent que d'exposants. En lice, plus de 900 de leurs spécialités les meilleures. Question: peut-on dire que Courtemelon abrite le plus grand concours du genre de Suisse?

Oui. «Il n'y qu'un seul concours suisse des produits du terroir, et c'est le nôtre», répond Lionel Gilliotte, le responsable des jurys. Il y a certes d'autres qui ont une aura, mais ils sont organisés par branche d'activité, comme les «Cheese Awards», il y a aussi d'autres grandes, ou très grandes manifestations qui célèbrent le terroir, le Comptoir suisse à Lausanne ou Goûts & Terroirs à Bulle par exemple, mais sans concours. A Courtemelon, on est généraliste et on distribue des médailles dans les cinq catégories, soit produits laitiers, carnés, de boulangerie, à base de fruits ou de légumes, ainsi qu'aux spécialités alcoolisées.

Récompenser pas loin de 300 produits, n'est-ce pas un peu vouloir faire plaisir à tout le monde? «C'est faux», s'insurge Lionel Gilliotte. Le concours de produits du terroir ne distingue pas plus de 33% des produits présentés. D'autres concours en récompensent beaucoup plus. Et puis, ajoute-t-il, les 900 produits en concours, «sont déjà les meilleurs de Suisse».

Lionel Gilliotte explique volontiers que le terroir c'est 100% d'ingrédients suisses (sauf les épices) et même de sa région, que les juges (100) du concours appliquent à la fois des normes techniques et une appréciation hédoniste (J'aime ou j'aime pas).

Bonne cuvée de produits des terreaux suisses, cette cinquième édition? «Très, très bonne», rapporte le responsable des jurys. Mais ne lui demandez pas si lui a un coup de cœur. Secret de fonction.

Un petit tour par les ateliers du goût, où des toques comme Georges Wenger ou le Genevois Gilles Dupont ouvrent les papilles des amateurs à partir des «commis» qu'ils font sur le Marché du terroir. Les Paysannes suisses viennent de finir leur chutney aux pommes. A la place de chasse, il se déguste sur place avec un fromage des Laiteries réunies de Genève, «le délice de l'horloger» (à cause des marques près de Plainpalais).

Dehors, au stand de l'association Retropomme, 200 litres de fruits pressés – des poires – se réduisent gentiment dans un chaudron. Un vieux truc pour garder le sucre des fruits d'avant Aarberg, explique celui qui remue le brouet. Même la roulotte de hamburgers fait dans le terroir. Affouragement local, soja et huile de palme «totalement proscrits», lit-on sur un panneau. «Même avec des produits du terroir, il faut constamment sortir des sentiers battus», disait une boulangère qui proposait un gâteau à la fondue... ●

« Il n'y a qu'un concours suisse des produits du terroir, et c'est le nôtre. »

LIONEL GILLIOTTE
RESPONSABLE DES JURYS

dans la jungle des fromages ou des viandes disons froides, tellement il y en a.

Pour les connaisseurs, le marché organisé par la Fondation rurale interjurassienne est surtout un concours, pour distinguer les meilleurs de ces produits du terroir. Signe de l'intérêt durable du

Les médailles d'or du concours

PRIX D'EXCELLENCE Vingt produits sont nominés pour les prix d'excellence. Ceux-ci se mesureront le 7 décembre à Martigny pour le prix des meilleurs producteurs suisses. Il y en a sept nominés de la région sur 20. **Boulangerie-pâtisserie: Daniel et Anne-Marie Wenger au Noirmont** y place deux produits, La Torsadée et son gâteau Fleur de sureau. Avec la boulangerie **Clos du Doubs à Saint-Ursanne** et son gâteau du Doubs, cela fait trois nominés sur quatre dans cette catégorie. Du côté des produits carnés, la **boucherie Krebs de Bévillard** est sélectionnée avec son Breusi. On trouve encore le Miel de forêt 2013 des **Vergers de Paplemont, à Comol**, l'absinthe **La Valote Fomoni de Môtiers** et les eaux-de-vie de bourgeons de sapins de la **distillerie Schneider de Comol**.

MÉDAILLES Le concours suisse a en outre décerné 240 médailles, 75 d'or, 83 d'argent et 23 de bronze. Le Jura se taille la part du lion avec 52 médailles, Neuchâtel en décroche 23 et Berne 15.

L'OR Trente produits régionaux décrochent une médaille d'or. Hormis les nominés cités ci-dessus, on trouve encore la tête-de-moine classique de la **fromagerie Amstutz à Fomet-Dessous**, le pain des

Franches de chez **Wenger**, la baguette tradition de la **boulangerie Eric Aubry à Delémont**, le toéchtché de la paysanne de **Sonja Sauser aux Breuleux**, le praliné à la raisinée et le caramel aux bourgeons de sapin de **Valérie Henchoz aux Ponts-de-Martel**, le macadam d'**Alexandre Wirz à Sonceboz**, la saucisse sèche d'agneau du **vignoble Clos des Cantons à Alle**, celle au piment de la **boucherie Bilat aux Bois**, la sèche de chez **Krebs à Bévillard**, la saucisse d'Ajoie de la **boucherie Neuenschwander à Courgenay**, le p'tit lard de la **boucherie Saint-Hubert au Noirmont**, le collet de porc aux épices fines de la **boucherie Krebs** encore, le jambon cru «Pata Negra» de **Jural à Vaumarcus**, le lard sec fumé de la **boucherie Bilat aux Bois**, les courgettes à l'aigre-doux de la **famille Nagel-Heusler à Charmoille**, l'huile de colza pressée à froid de **Gilles Pape à Lugnez**, l'huile de colza du **domaine Sur-Chaux à Courtetelle** et, pour les eaux-de-vie, celle de prunelles de la **distillerie Schneider à Comol** encore, la framboise de la **«distillerie à façon» au Bois**, l'eau-de-vie de raisin de **René Girard à Develier**, le kirsh Rigi de **Ulrich Blaser à Asuel**. Enfin deux autres absinthes méritent aux yeux du jury l'or: la **Kübler de Môtiers** et la 68... harde, «La fée qu'on teste à terre» (!) d'**Absintissimo à Couvet**.

CONSEIL DE L'UNI Antoine Grandjean est vert libéral

Nommé président du Conseil de l'Université (notre édition de vendredi passé), Antoine Grandjean n'est plus libéral-radical, mais vert libéral depuis mai dernier, nous fait savoir son nouveau parti. ● RÈD

MÉMENTO

NEUCHÂTEL Forêts. «Changement planétaire et forêts: les défis d'une politique forestière globale». Conférence jeudi à 18h15 au bâtiment principal de l'Université de Neuchâtel dans le cadre d'un cycle de conférences sur les enjeux économiques et environnementaux de la production de bois. ● RÈD

NEUCHÂTEL Policiers et pompiers ont affiché avec humour leur désaccord sur l'âge de leur retraite. La police du «troisième âge» a manifesté sa colère

Quoi de mieux qu'un parterre bondé de représentants de l'Etat, de la Ville et même d'un conseiller fédéral tel qu'Ueli Maurer pour clamer son mécontentement? C'est sur le ton de l'humour que les policiers et les pompiers neuchâtelois ont manifesté, hier, leur désaccord face à l'allongement de l'âge de leur retraite engendré par le plan de recapitalisation de leur caisse de pension, Prévoyance.ne. Profitant de la Fête des vendanges de Neuchâtel, ils ont créé l'étonnement et l'hilarité en pénétrant grimés en vieillards dans la tente officielle, place des Halles.

Déambulateurs et béquilles

Peu avant midi, alors que les convives s'apprétaient à manger,



Grimés en vieillards, les policiers et les pompiers ont manifesté leur colère sur le passage de l'âge de la retraite de 60 à 62 ans. CHRISTIAN GALLEY

qu'elle ne fut leur surprise lorsqu'une dizaine de policiers et de pompiers du «troisième âge» firent leur entrée. A l'aide de béquilles et de déambulateurs, les manifestants ont voulu montrer l'incohérence d'un âge de retraite reporté.

Si le conseiller d'Etat Alain Ribaux a trouvé «rigolo», tous n'afichaient pas une mine aussi réjouie. «Notre commandant et les conseillers d'Etat ont eu la surprise», a confié Patrick Siron, président du Syndicat des agents de la Police neuchâteloise. «Notre but n'est pas de gâcher la réception. C'est pourquoi, nous avons décidé de faire une manifestation amusante, dans l'ambiance de la Fête des vendanges, tout en affichant nos revendications», a rele-

vé le président du syndicat. «Notre métier est unique. Nous cumulons plusieurs aspects pénibles. Nous travaillons dans des conditions hostiles sept jours sur sept. Si les policiers en service sont trop âgés, c'est la population qui paiera les pots cassés.»

Même effectif pendant la fête

Cette manifestation n'a pas empêché les policiers et les pompiers neuchâtelois de travailler pendant la Fête des vendanges. «Nous n'avons pas réduit nos effectifs», a indiqué Patrick Siron. En revanche, il a ajouté que si les pompiers-ambulanciers continueront d'assurer leur service, ils pourraient renoncer à envoyer les factures aux patients. ● AFR

Depuis 1898, nous assurons votre sérénité



ASSURANCES INDIVIDUELLES: ADAPTÉES À VOS OBJECTIFS PERSONNELS

Spécialisés en assurance vie, nous offrons toutes les prestations visant à maintenir aux assurés et à leurs survivants le niveau de vie souhaité, que cela soit en cas de décès, d'invalidité ou par le biais d'une épargne.

PRÉVOYANCE PROFESSIONNELLE D'ENTREPRISE : DES PRESTATIONS LARGES ET VARIÉES

L'ensemble des prestations de la Loi sur la Prévoyance Professionnelle est à disposition des entreprises soucieuses d'offrir une caisse de retraite adéquate à leur personnel: rente de vieillesse, rente d'invalidité avec libération des primes en cas d'incapacité de gain, rente de survivants, etc.

NEUCHÂTELOISE EN TOUTE SÉRÉNITÉ

AGENCE GÉNÉRALE POUR LE HAUT DU CANTON - 032 913 32 24
La Chaux-de-Fonds - ccap.chauxdefonds@ccap.ch

AGENCE GÉNÉRALE POUR LE BAS DU CANTON - 032 853 28 35
Cernier - ccap.cernier@ccap.ch

DIRECTION - Neuchâtel - ccap.neuchatel@ccap.ch - 032 727 37 77 - www.ccap.ch



CCAP
ASSURANCES VIE

LA BRÉVINE L'inauguration de l'administration prétexte à refêter le froid.

Une réputation de Sibérie pour dynamiser le village

PIERRE-ALAIN FAVRE

Trois événements pour une seule fête. La population de La Brévine a inauguré samedi sa nouvelle administration communale située au cœur du village, la station de mesure automatique de MétéoSuisse et la première borne tactile fixe d'informations touristiques du canton de Neuchâtel. Cette manifestation marque une étape importante dans la promotion du tourisme d'une vallée qui ne manque pas d'atouts pour vendre ses charmes à l'extérieur.

Même si l'idée donne quelques frissons dans le dos, vanter le froid et se baptiser «Vallée de La Brévine, Sibérie helvétique» relève du coup de génie touristique. Bernard Soguel, président de Tourisme neuchâtelois, a salué l'audace des Bréviniers dans ce choix délibéré et surtout leur volonté de conserver l'authenticité des valeurs au sein d'une société en mal de repères. Du coup, cette ténacité a énormément séduit les promoteurs du tourisme dans le canton et les a convaincus de poser une plateforme tactile d'informations touristiques très utile aux gens de passage.

L'installation de la station météo automatique s'inscrit dans la même foulée. Outre les précieuses données concernant la température et l'humidité, les précipitations, la pression atmosphérique, la durée d'ensoleillement, la vitesse et la direction du vent qu'elle va fournir à MétéoSuisse, elle sera également utilisée à des fins touristiques. «D'ici la fin de l'année, nous prévoyons de mettre deux thermomètres digitaux sur la place du village et à l'emplacement de la station météo pour que les gens puissent se photographier et immortaliser leur passage en Sibérie helvétique», souligne Jean-Maurice Gasser, président de la commission du tourisme de La Brévine.



La Brévine inaugure samedi son bureau administratif, une borne touristique et une station météo. C. GALLEY

«**Nous prévoyons de mettre deux thermomètres digitaux sur la place du village.**»

JEAN-MAURICE GASSER PRÉSIDENT DE LA COMMISSION DU TOURISME

Cette réputation rafraîchissante ne date pas d'hier. Représentant de MétéoSuisse, Yves-Alain Roulet a rappelé que l'histoire d'amour, certes glaciale, entre La Brévine et le froid a débuté en 1872, date de l'installation de la première station météo, un thermomètre accroché à la fenêtre d'une ferme à la Châtagnette: «Depuis cette époque, des hommes et des femmes ont mesuré assidûment et par tous les temps les sautes d'humidité de la température.» Cette belle et longue aventure qui n'est pas prête de se terminer a été parsemée d'anecdotes croustillantes: face à des mesures jugées incohérentes, on a prié une des observatrices de

«lire correctement les températures, et non pas de les inventer!»

Le -41,8 degrés

Ce microclimat particulier attribué à la vallée de La Brévine tient notamment à un record de température de -41,8 degrés mesuré le 16 janvier 1987. Cependant, les atouts de la région ne tiennent pas uniquement à ces écarts exceptionnels. Il y a le lac des Tailières, lieu de baignade en été et patinoire en hiver, les pâturages et forêts à parcourir à pied, en VTT, à cheval, pour découvrir la grotte de Chez-le-Brandt, la glacière de Montlési, le sentier des Douaniers, les nombreuses pistes de ski en hiver, les anciennes fermes

neuchâteloises, les manifestations sportives et culturelles, sans oublier les traditionnelles foires de printemps et d'automne.

Selon Stéphane Rosselet, député au Grand Conseil, ce qui importe surtout, c'est l'investissement et la volonté des habitants de faire connaître et reconnaître leur contrée au travers de ces atouts: «En tant qu'agriculteur, j'ai pu constater que parfois nous, les gens de la terre, avons de la peine à faire le lien entre tourisme et agriculture. Nous devons être conscients que, grâce à lui, notre région reste vivante. Etre acteur plutôt que spectateur.»

Le mot de la fin a été donné à Claudine Paris, présidente de la commune de La Brévine, qui s'est félicitée de cette politique touristique. L'occasion aussi d'intégrer la population à la réflexion par le lancement d'un concours ayant pour thème «Comment imaginez-vous votre future place du village?». Les meilleures idées seront récompensées. ●

MARCHE BLANCHE

«**Malvina, on t'aime**»

Peut-être 500 au début, ils étaient en tout cas 1000 à la fin, les amis, même inconnus, de Malvina, qui ont marché, hier en début de soirée, en cortège d'Espérance jusqu'au lieu où la Chaux-de-Fonnière de 25 ans a été fauchée mercredi dernier par la voiture d'un chauffard de 26 ans. Une marche blanche silencieuse improvisée par deux proches en hommage à la jeune femme.

Devant tant de monde, le Service du domaine public (SDP) a bouclé l'artère nord du Pod, depuis la Grande Fontaine. Le cortège s'est ébranlé derrière une banderole blanche où était simplement écrit «Malvina», avec des messages autour. La foule était largement en blanc, ou en noir. Une foule jeune, parfois avec des enfants, des ballons blancs, des bougies et des roses blanches. Remontant l'avenue sur laquelle le chauffard a proba-

blement perdu la tête, le cortège serré s'étendait sur deux ou trois blocs d'immeubles.

A l'endroit du drame, sur le trottoir éclairé par un lampadaire déjà entouré de fleurs et de messages comme «Malvina tu nous manques, on t'aime», un large cercle s'est formé, qui a obligé le SDP à interrompre par souci de sécurité la circulation sur toute la rue du Locle.

Seule la sœur de Malvina s'est brièvement exprimée. «Dites à vos proches que vous les aimez, on ne sait jamais ce qu'il peut arriver, c'est ce qu'elle aurait voulu vous dire.» Avant de remercier la foule d'être venue. A la mémoire de Malvina, les gens ont applaudi. Il n'y a eu aucun message contre le chauffard. Sous une fine pluie, la foule s'est disloquée tandis que la famille se recueillait sur le lieu où la vie de la jeune fille a été enlevée. ● RON



Ils étaient un millier hier soir à rendre hommage à Malvina. CHRISTIAN GALLEY

LE LOCLE

Procap ouvre le «Kiosque»

La section du district du Locle de Procap (anciennement Association suisse des invalides) fête cette année son soixantième anniversaire. Outre un repas offert à ses membres au Cercle de l'Union, elle a organisé en direct l'émission «Le Kiosque à musiques» de RTS-La Première.

Cette émission, animée par Jean-Marc Richard, avait programmé six artistes ou groupes de grande qualité: le Méditerranéen Quartet (quatuor de trombones), le groupe pop Mad'moiselle (deux jeunes filles des Ponts-de-Martel), les Schwytzaises du Mont-Aubert, le groupe Boucles Jazz (un saxophone et une guitare), l'accordéoniste Cédric Stauffer et la chanteuse Florence Chitacumbi. Elle a aussi permis de parler du Locle sur les ondes de la radio et de mieux faire connaître les buts de Procap.

Comme la rappela Josiane Montandon, la présidente de la section, Procap, avec ses 20 000 membres, est la plus grande association en Suisse pour les per-

sonnes avec handicap. Elle propose plusieurs activités (natation, gymnastique douce, sorties) et offre de nombreuses prestations: information sur les assurances sociales, construction adaptée, ateliers protégés. Elle a aussi à cœur de créer des passerelles entre personnes valides et handicapées.

Cette cérémonie du soixantième anniversaire a accueilli plusieurs invités. Des propos de reconnaissance et d'encouragement ont notamment été prononcés par Denis de la Reussille, président de la ville, André Fernandes, curé de la paroisse catholique romaine, Jean-Marc Fiala, président de la paroisse protestante des Hautes-Joux, et Daniel Perdrisat, secrétaire romand de Procap.

La conclusion a été apportée par Rémy Cosandey, le président du comité d'organisation, qui a cité Martin Luther King: «L'homme bon ne regarde pas les particularités physiques mais sait discerner ces qualités profondes qui rendent les gens humains, et donc frères.» ● RÉD

LES BRENETS Première action de l'association de défense du train le Régional.

Une réponse de l'Office des transports

Après l'annonce de sa création il y a trois semaines (notre édition du 12 septembre), l'Association pour le développement du (train) Régional des Brenets a entrepris sa première action samedi sur la place du village. But: se faire connaître pour assurer l'avenir de la ligne, susciter des adhésions (10) et faire signer la pétition (88 parafes, dont ceux de touristes alémaniques).

«Nous avons déjà reçu une réponse à la lettre envoyée à Madame Doris Leuthard», signale la présidente de l'association Mireille Grosjean. Signée par le directeur de l'Office fédéral des transports, Peter Fuglistaler, elle dit que «(...) toutes les lignes ferroviaires dont le degré de couver-

ture des coûts est inférieur à 30% feront l'objet d'un examen spécifique, afin de déterminer si des offres alternatives seraient réalisables avec un meilleur rapport coût-utilité. (...)».

Réaction de Mireille Grosjean: «On est donc dans l'attente de cet «examen spécifique», mais, plutôt que de se tourner les pouces et de se plaindre quand une décision négative tombe, l'association veut dès maintenant donner de la voix et soutenir les pouvoirs publics locaux et cantonaux dont la tâche est de consolider et développer des transports publics efficaces.»

L'association du Régional prévoit une deuxième action en octobre à une date encore à définir, avec une présence à la gare des



Premier stand pour le «Régio» samedi aux Brenets. SP

Brenets de 6h à 8h le matin. Une troisième action aura lieu le 15 novembre, un samedi, à la déchetterie, avec invitation aux autorités.

Mireille Grosjean signale que l'on trouve parmi ses membres plusieurs mécaniciens actifs ou retraités du «Régio», un ingénieur de l'EPFZ qui consacre sa thèse de doctorat aux transports transfrontaliers, quatre conseillers généraux des Brenets, un journaliste spécialiste des transports ferroviaires, un représentant de la Navigation sur le lac des Brenets «Il s'agit donc d'une palette complète des personnes concernées par cette ligne, service public indispensable et efficace», conclut Mireille Grosjean. ● RÉD

MÉMENTO

LE LOCLE

Révolution au Musée d'horlogerie. La conservatrice du Musée régional du Val-de-Travers, Laurence Vaucher, sera dans les salons du Musée d'horlogerie du château des Monts, au Locle, mercredi à 20h15 pour une conférence sur l'ouverture au monde de cette vallée jurassienne.

HYUNDAI NEW THINKING. NEW POSSIBILITIES.

LEASING⁺ jusqu'à 3.9%² d'avantage client³
Toutes les actions actuelles sur www.hyundai.ch

i30 Wagon dès CHF 18240.- / dès CHF 141.-/mois¹

i30 5 portes dès CHF 17240.- / dès CHF 134.-/mois¹

5 YEAR TRIPLE CARE

¹ Prix net et mensualités pour New Generation i30 1.4 Comfort. Fig. images emblématiques. — ² Conditions du leasing à 3.9%: prix net conseillé, durée 48 mois, taux d'intérêt 3.9% (3.98% effectif), premier versement du leasing 33%, valeur résiduelle 39%, kilométrage inclus 10 000 km par an, casco complète non comprise. L'octroi d'un crédit est interdit s'il entraîne le surendettement du consommateur. Une offre de Hyundai Finance by BANK-now SA. — ³ Avantage client maximal CHF 3750.- (i30 1.6 CRDi Comfort) = Bonus eco-blue (CHF 2000.-) + Pack Cost gratuit (CHF 1750.-). — Commande 1.9-30.11.2013/Immatriation jusqu'au 31.12.2013. Seulement valable pour clients particuliers et non cumulable avec d'autres offres. ⁴ Selon les garanties d'origine des moteurs 5 ans d'assurance 5 ans de kilométrage illimité.

5 JOURS DE FOLIES DU 01 AU 05 OCTOBRE.
UNIQUEMENT DURANT L'EXPOSITION : ROUES HIVER OFFERTES.
Garage Sport Dual Sàrl, Rue Girardet 37, 2400 Le Locle, Téléphone 032 933 91 50

VOYAGES FAVRE

Voyagez avec la coccinelle

Entreprise neuchâteloise à votre service depuis 1958

CHEQUES REKA ACCEPTÉS

Samedi 12 octobre
Fête de la Châtaigne à Fully car seul chf 45.-

Jeu 17 octobre
Visite de la Brasserie Feldschlösschen (avec repas)
Car+ repas+ visite: chf 99.-

Mercredi 30 octobre et mercredi 6 novembre
Visite guidée du Palais Fédéral (avec repas)
Car+repas+visite : chf 75.-

Mercredi 13 novembre
Les Floralies de Bourg-en-Bresse (F)
Car+ entrée : Chf : 66.-

Lundi 25 novembre
La Foire aux oignons à Berne Car seul : Chf : 29.-

Mardi 3 décembre
Foire de la Saint-André à Annecy (F)
Car seul : Chf : 46.-

MARCHES DE NOEL
et fêtes de fin d'année disponibles
Demandez la liste ou visitez notre site

Samedi 7 et dimanche 8 décembre
Fête des Lumières à Lyon (F)
CHF 296.- /pers. en chambre double

Du 29 décembre au 2 janvier 2014
Réveillon de Nouvel-An en Provence
CHF 990.- /pers. en chambre double

Rappel:
Disneyland Paris du 6 au 8 octobre - La Côte d'Albâtre: du 13 au 18 octobre
Europa Park: les 12 et 16 octobre - Shopping à Lyon: samedi 2 novembre

D'autres offres sur notre site: www.voyages-favre.ch
2019 Rochefort Tél. 032 855 11 61

Nous demandons à acheter

horlogerie ancienne

- montres,
- outillage et machines,
- fournitures,
- établis et layettes,
- livres, brochures et autres documentations sur l'horlogerie.

Christophe Grimm
Rue du Weissenstein 5
2502 Bienne
Tél. 032 341 19 30

ENSEIGNEMENT / FORMATIONS

RENTRÉES 2013
NEUCHÂTEL
www.cefco.ch
0848 413 413

Marketing
23 octobre

Aide-comptable
24 octobre

Ressources Humaines
24 octobre

Répondez s.v.p. aux offres sous chiffres...
Nous prions les personnes et les entreprises qui publient des annonces sous chiffres de répondre promptement aux auteurs des offres qu'elles reçoivent. C'est un devoir de courtoisie et c'est l'intérêt de chacun que ce service fonctionne normalement. On répondra donc même si l'offre ne peut être prise en considération et on retournera le plus tôt possible les copies de certificats, photographies et autres documents joints à ces offres. Les intéressés leur en seront reconnaissants, car ces pièces leur seront absolument nécessaires pour répondre à d'autres demandes.

MANIFESTATIONS

facchinetti automobiles

HCC

COLLECTIONS

PATINOIRE DES MÉLÈZES

01 OCTOBRE 2013 A 20H00

TRANSPORTS PUBLICS GRATUITS UNE HEURE AVANT ET APRES LES MATCHS SUR LE RESEAU CHAUX-DE-FONDS SUR PRESENTATION DU BILLET DU MATCH, ABONNEMENT OU TOUTE AUTRE CARTE DE LEGITIMATION DU HCC.

PROCHAINS MATCHS AUX MELEZES :
1ère EQUIPE : HCC - OLTEN, MARDI 08 OCTOBRE 2013 A 20H00
ELITES A : HCC - Lugano, VENDREDI 04 OCTOBRE 2013 A 20H30

PARTENAIRES PRINCIPAUX: BCN, TISSOT, VAC, groupe e, L'Impartial, RTN

PARTENAIRES MÉDIAS

PHOTOS: J.VOEGELI, GRAPHISME: WWW.T19.CH

LA BAROCHE Vernissage du livre d'Adrienne Aebischer-van Schilt dans un home à La Neuveville.

Récit de guerre au-delà de l'imaginable

BERNARD SCHINDLER

L'atelier du home Mon Repos à La Neuveville a accueilli le vernissage de «Mais oui, souviens-toi du Hollandais», premier opuscule publié par Adrienne Aebischer, avec une conclusion d'Henry Spira. Un coup de poing pour le lecteur.

Connue comme artiste-peintre, la dame octogénaire pensionnaire du home écrit aussi, avec talent et depuis longtemps. Depuis le temps de l'école à Charmoille (ancienne commune fusionnée dans La Baroche, dans le district de Porrentruy), où elle est née, dans une famille nombreuse qui n'avait comme seuls défauts que d'être pauvre et d'avoir un père hollandais.

«Le but de ce récit n'est pas de condamner les coupables pour avoir fait le malheur de huit enfants et de leurs parents.»

ADRIENNE AEBISCHER-VAN SCHILT
AUTEURE

«Le propos de ce récit n'est pas de condamner les coupables pour avoir fait le malheur de huit enfants et de leurs parents», écrit l'auteure en première phrase. Elle pardonne mais ne peut oublier. La mère, Marie, née Bourquard, a 17 ans et elle est bonne à tout faire à Morimont, deux pas au-delà de la frontière ajolote, lorsqu'elle rencontre Adrien van Schilt, le Hollandais exilé volontaire.

A travers l'Allemagne

En 1942, les temps sont durs, la famille compte sept enfants, Adrienne au milieu de la fratrie.



Un récit d'émotions fortes pour Adrienne Aebischer. Sur les images de droite, on la voit enfant, seule et dans les bras de son papa. CHRISTIAN GALLEY

Marie est enceinte. L'indicible se réalise en août. Un soir, le père ne rentre pas à la maison. A 3h du matin, la famille est réveillée brutalement, conduite à Bâle où le père a déjà été emmené, expulsée de Suisse vers la Hollande occupée par les nazis. A la base du complot, il y a le maire du village qui craint comme la peste d'avoir des pauvres à charge de sa commune, l'instituteur qui méprise les enfants pauvres et avec qui Adrien a eu des mots, le curé et sœur Marie-Ange, sorte d'assistante sociale surnommée Marie-Diable par les enfants.

Les plus grands ont un petit baluchon, Adrienne a sa poupée sur les genoux. Dans le plat pays, l'accueil est glacial, le père est réqui-

sitionné par l'occupant, le petit frère Jean-Jean mourra de maladie et de privations, Marie accouchera d'un autre petit frère. Le retour en décembre 1944 se fait sous les bombardements, avec passage à gué d'une rivière schaffhouseoise. Adrien, en fuite, est arrêté, interné au camp de Schirmeck et exécuté. La suite helvétique des péripéties est un second cauchemar, dans un décor de camps d'internement.

La paix après la guerre

Dans son livre, Adrienne parle de son ange gardien. Est-ce lui qui lui a donné la paix, après une vie plus que bien remplie par son ménage, la peinture, l'écriture et le bénévolat? Elle s'est mariée le plus

vite possible pour échapper à sa condition de fille placée à 12 ans chez l'ancien employeur de son père, à Charmoille. «On veut prendre une fille pour en faire une bonne bonne!», rétorquera sa patronne aux collaborateurs de la Croix-Rouge qui proposaient un frère. Elle a suivi son mari gendarme à Tavannes, à Diesse puis à La Neuveville. Elle a deux enfants, quatre petits-enfants et une foule de neveux et nièces fondateurs de familles, curieux de ses péripéties. Elle a écrit son périple en bonne partie à leur demande.

A Mon Repos, avec une exposition de ses peintures et le vernissage de son livre, elle a trouvé une reconnaissance de son talent que sa famille ne lui a guère offerte.

Veuve depuis 14 ans, elle y a aussi rencontré un compagnon. Ils grappillent des moments d'intimité: «On est plus rusé que les autres!», glisse-t-elle en pensant au personnel très attentif et aux pensionnaires. Le home a accepté de lui louer un petit espace pour peindre encore. Elle a des toiles vierges et des tubes de couleur en réserve. «Je n'ai plus envie de peindre des formes dures comme avant», dit-elle, méditative. Et elle a un roman en réserve, commencé à Diesse. ●

INFO

«Mais oui, souviens-toi du Hollandais» Illustrations et fac-similés de divers documents, conclusion de Henry Spira. Editions Alphil, Neuchâtel. Jacques Barnaud, responsable d'édition. Disponible en librairie et à Mon Repos



TRAMLABULLE Les animations ont cartonné

«Nous avons eu un excellent retour des auteurs et du public. Nous sommes très contents», relève Aline Kessi, présidente de Tramlabulle. A l'heure du bilan de cette 17e édition de la manifestation tramelote, les organisateurs affichent le sourire. Même si la participation a été un peu plus faible le samedi, sans doute faute à une météo trop clémente, le public a répondu présent et a participé aux diverses animations proposées. Avis aux bédéphiles: réservez d'ores et déjà votre dernier week-end de septembre 2014 pour une 18e édition.

Fréquentation stable

Cette année encore, le festival de BD a su attirer les foules. Comme mentionné plus haut, la journée du samedi a été un peu plus calme que prévu. Par contre, le dimanche, même en matinée, le public a afflué. On peut donc dire que les chiffres sont stables en matière de fréquentation. A titre de comparaison, l'an dernier, l'on dénombrait quelque 5000 visiteurs.

Auteurs et visiteurs ravis

Du côté de la vente de bandes dessinées, tout a bien fonctionné également. Autre point positif, très apprécié des visiteurs, les BD d'occasion qui en ont ravi plus d'un. Les diverses animations proposées ont également attiré les foules. Et, selon notre interlocutrice, le fait d'en avoir déplacé certaines en journée n'y est pas pour rien.

Les auteurs, également, ont donné un avis favorable de leur passage à Tramelan. Autant les habitués que ceux présents pour la première fois. Le côté familial, la disponibilité et l'organisation, notamment, font partie des principaux points positifs de leur expérience à Tramlabulle. Parmi les plus sollicités, on peut citer Kox («L'agent 212»), Bédou («Les psy»), Alain Peral («Les véto») ou encore Mandryka («Le concombre masqué»), grande tête d'affiche de cette année. «Certains n'ont pas arrêté de dédicacer. D'ailleurs, les piles de BD baissaient à vue d'œil, c'était impressionnant», relève la présidente.

Du côté des animations musicales, la soirée rock seventies du vendredi a rempli l'auditorium du CIP, par la grâce des Français Maughans' Band et des régionaux Superfloyd et Middlecage. ● MBR-RÉD

COURTELARY Quelque 600 fans de country réunis

Un Michael Jones venu de France avec sa seule guitare pour un dernier tour et des adieux à la scène vendredi ou encore un Paul Mac Bonvin, en concert le samedi, mais déjà présent pour taper le bœuf vendredi. Entre le visuel et le sonore, la bonne fréquentation et des décors soignés, la joie était de mise pour ce nouveau western que constituait le Country Festival de Courtelary. Quelque 600 personnes ont en effet fait le déplacement sur les deux soirs. ● PYT-RÉD

PIERRE-PERTUIS

Antiséparatistes au sommet

A l'appel de Notre Jura bernois et des mouvements antiséparatistes, trois colonnes de marcheurs ont grimpé le col de Pierre-Pertuis, lieu de convergence «qu'on ne pourra pas nous enlever comme la Pierre d'Unspunnen ou la Sentinelle des Rangiers», a jugé Geneviève Aubry. La colonne de Tavannes était derrière moult tracteurs. Celle de Sonceboz était emmenée par les Berner Dragoner et la Fanfare montée du canton de Berne. Les Tramelots, eux, avaient fait ample provision de drapeaux bernois.

Au sommet, à l'appel de Jean-Pierre Graber, les porteurs d'oriflammes des anciens districts ont signé un parchemin «pour commémorer les très anciennes alliances du Jura bernois avec Berne et la Confédération», a déclaré le coprésident de Notre Jura bernois. Sur place, cantine et stands

des mouvements et partis attendaient les participants. Dont celui de Guillaume-Albert Houriet, tout juste revenu de Turquie avec «plus de 30 000 autocollants et 5000 affiches pas of-fensantes».

Les quatre présidents des partis cantonaux de l'alliance de droite étaient là: Pierre-Yves Grivel (PLR), Werner Salzmann (UDC), Peter Bonsack (UDF) et Heinz Siegenthaler (PBD). «J'ai évoqué avec mon collègue UDC l'affaire de l'affiche de l'UDC Jura bernois», nous a confié Pierre-Yves Grivel. «Elle ne lui plaît pas plus qu'à moi.»

Avec plus de 500 personnes accourues, moult anciens combattants ont avoué avec un frisson se retrouver plongés dans l'ambiance plébiscitaire. Plusieurs arboraient d'ailleurs des tenues aux couleurs très bernoises. ● MBA-PAB-RÉD

EN IMAGE



LES BREULEUX

Grosse fête au sec. La fête des B'nissons aux Breuleux s'est super-bien passée ce week-end, disait hier le président du comité d'organisation Alexis Roy. Les «hits» de ce carnaval avant l'heure, avec un programme d'animations (grâce aux sociétés) presque pléthorique? Le mur de grimpe, le lancer du bétet, les concerts de Vincent Vallat, Superfloyd et WBR. Plus d'images sur notre site Arcinfo. ● RON

CHRISTIAN GALLEY

LA FÊTE
JOUR ET NUIT



Un public enchanté par les feux d'artifice.



Les grimaces et les grimages étaient de mise pendant le cortège.



Quel meilleur déguisement pour un thème sur le jeu?



Un air de Guggenmusik envoûtant.



Petits et grands sont parés en cas de pluie.



La grande roue a offert une vue imprenable.



À défaut de voir la vie en rose, ils ont bu des «verts» de bière.

Le cortège coloré a déroulé son tapis de fleurs

CHRISTIAN GALLEY (PHOTOS)
ANTONELLA FRACASSO (TEXTE)

Les organisateurs du corso fleuri ont eu chaud cette année. La pluie n'est pas passée loin, et les spectateurs ont pu ainsi admirer le cortège, «mouillés» par une cascade de confettis. C'est sur le thème de «Fête vos jeux» que chars et fanfares ont défilé, hier après-midi, à la Fête des vendanges de Neuchâtel.

Chacun des 45 animations et des seize chars a interprété le thème à sa façon. Des cartes de poker à la roulette de casino, en passant par les jeux de société, les participants n'ont pas manqué de ferveur pour traduire leur créativité.

«C'est une remise en question pour offrir le meilleur spectacle.»

EDUARDO MARTIN
PRÉSIDENT DU CORSO FLEURI

D'autres ont imaginé le jeu comme un sport. Le public pouvait apercevoir ça et là, des stars du ballon rond. À l'instar des footballeurs Messi et Ronaldo, suivi de près par Materazzi.

Jaqueline, fidèle du corso fleuri depuis dix ans, n'a pas manqué cette 88e édition. «La première fois que nous sommes venus, mon fils avait deux ans. Au début, nous venions surtout pour les enfants», raconte la Neuchâteloise. «Aujourd'hui, nous y revenons avec plaisir. C'est un bel échange entre la population et les viticulteurs.»

Le même enthousiasme

Ce sont près de 25 000 spectateurs qui se sont déplacés pour découvrir le cortège. Bien qu'Eduardo Martin, président du corso fleuri, œuvre à son organisation depuis près de 27 ans, il affiche toujours le même enthousiasme. «Chaque année, c'est un renouveau et une remise en question pour offrir le meilleur spectacle.»



Fraîchement élue, Miss Neuchâtel Fête des vendanges Gioya Bonanno se balançait, souriante, sur le char fleuri de «L'Express».



Invité d'honneur, le conseiller fédéral Ueli Maurer a profité du corso fleuri.



Les shorties, encore et toujours les shorties!



Les musiciens ont lancé des pluies de décibels tout au long du cortège.



Les «faux-jetons milliardaires» ont séduit le public avec leurs jupettes.



Débarqué d'une autre époque, ce couple a défilé en dansant.

LA FÊTE
JOUR ET NUIT



Un public enchanté par les feux d'artifice.



Les grimaces et les grimages étaient de mise pendant le cortège.



Quel meilleur déguisement pour un thème sur le jeu?



Un air de Guggenmusik envoûtant.



Petits et grands sont parés en cas de pluie.



La grande roue a offert une vue imprenable.



À défaut de voir la vie en rose, ils ont bu des «verts» de bière.

Le cortège coloré a déroulé son tapis de fleurs

CHRISTIAN GALLEY (PHOTOS)
ANTONELLA FRACASSO (TEXTE)

Les organisateurs du corso fleuri ont eu chaud cette année. La pluie n'est pas passée loin, et les spectateurs ont pu ainsi admirer le cortège, «mouillés» par une cascade de confettis. C'est sur le thème de «Fête vos jeux» que chars et fanfares ont défilé, hier après-midi, à la Fête des vendanges de Neuchâtel.

Chacun des 45 animations et des seize chars a interprété le thème à sa façon. Des cartes de poker à la roulette de casino, en passant par les jeux de société, les participants n'ont pas manqué de ferveur pour traduire leur créativité.

«C'est une remise en question pour offrir le meilleur spectacle.»

EDUARDO MARTIN
PRÉSIDENT DU CORSO FLEURI

D'autres ont imaginé le jeu comme un sport. Le public pouvait apercevoir ça et là, des stars du ballon rond. À l'instar des footballeurs Messi et Ronaldo, suivi de près par Materazzi.

Jaqueline, fidèle du corso fleuri depuis dix ans, n'a pas manqué cette 88e édition. «La première fois que nous sommes venus, mon fils avait deux ans. Au début, nous venions surtout pour les enfants», raconte la Neuchâteloise. «Aujourd'hui, nous y revenons avec plaisir. C'est un bel échange entre la population et les viticulteurs.»

Le même enthousiasme

Ce sont près de 25 000 spectateurs qui se sont déplacés pour découvrir le cortège. Bien qu'Eduardo Martin, président du corso fleuri, œuvre à son organisation depuis près de 27 ans, il affiche toujours le même enthousiasme. «Chaque année, c'est un renouveau et une remise en question pour offrir le meilleur spectacle.»



Fraîchement élue, Miss Neuchâtel Fête des vendanges Gioya Bonanno se balançait, souriante, sur le char fleuri de «L'Express».



Invité d'honneur, le conseiller fédéral Ueli Maurer a profité du corso fleuri.



Les shorties, encore et toujours les shorties!



Les musiciens ont lancé des pluies de décibels tout au long du cortège.



Les «faux-jetons milliardaires» ont séduit le public avec leurs jupettes.



Débarqué d'une autre époque, ce couple a défilé en dansant.

NOUVEAUTÉS Le feu d'artifice rallongé et la tente officielle de la place des Halles ont fait le plein samedi soir. Certains ont toutefois trouvé le spectacle un peu long ou regretté un accès restreint.

Des feux entre émotion et critiques

FRÉDÉRIC MÉRAT

«Stupendo» (superbe), «magnifique», «fantastique», «génial», «féerique». Voici quelques qualificatifs cueillis samedi à l'issue du spectacle pyromélodique de la Fête des vendanges.

Rencontré en pleine action, l'orchestrateur artificier Nicolas Guinand était tendu et peu loquace. Le lendemain, il avait retrouvé toute sa volubilité: «Je redescends gentiment sur terre». Ravi tant du déroulement du spectacle que de son accueil par le public, il faisait aussi part de son soulagement. Lui et son équipe se produisant une dizaine de jours plus tôt à Macao, ils ont été retenus par un typhon à Hong Kong: «On est pas passé de rentrer trop tard pour monter le spectacle». Celui-ci s'est déroulé en trois tableaux, évoquant les jeux du cirque et la fête foraine, avec notamment la musique de Nino Rota, plus une ouverture et une clôture sur des musiques de James Bond. Au début, des traces de rouge dans le ciel évoquaient le sang au générique des films de l'agent 007. «Ce sont ce genre de petites touches qui permettent de créer l'émotion», selon Nicolas Guinand.

«Je ne pensais pas qu'un feu d'artifice puisse m'émouvoir à ce point», déclarait à chaud Robert Bouvier, directeur du théâtre du Passage, saluant une «vraie dramaturgie». Comme d'autres, Delphine a quant à elle apprécié la coordination entre musique et feux d'artifice. Julie a pour sa part eu «l'impression d'être dans la thématique des chansons».

Noir de monde

«Un orgasme de 45 minutes, mais un peu long sur la fin.» Voilà le sentiment de François. Alors que le feu d'artifice avait été rallongé de six ou sept minutes cette année, il n'est pas le seul à s'être quelque peu impatienté. C'est que la fête et ses stands continuaient de battre leur plein à l'intérieur de la ville... Malgré cela, les rives et une bonne partie de la route étaient noires de monde, cela pratiquement jusqu'à l'entrée du

tunnel de Prébarreau. A la fin du spectacle, le passage souterrain menant à la place Pury a même été complètement bouché.

Petite polémique

Outre la durée, certaines voix ont regretté qu'une partie de la baie de l'Évole soit réservée aux sponsors. «Ça cause», admet Robert Bouvier. Pour Delphine, une telle séparation est «lamentable». «On est tous égaux à la Fête des vendanges», renchérit Marie. Christian n'est pas de cet avis: «Ceux qui ne sont pas contents n'ont qu'à venir dans le lac!» Nous avons trouvé la voie du milieu chez Alec, qui trouve normal que ceux qui paient aient droit à leur zone. C'est comme avec un parapluie, «celui qui le tient est mieux protégé, mais si quelqu'un à côté est protégé aux trois quarts, il peut déjà être content».

Le spectacle a été entièrement financé par des privés, soit la Fête des vendanges et ses partenaires, note Nicolas Guinand. Le budget ne nous sera pas révélé. Par contre, l'on saura que 2200 kilos de poudre noire ont été utilisés et qu'il y a eu 2800 allumages synchronisés.

De parapluies, le nombreux public n'en aura pas eu besoin, malgré quelques gouttelettes. Et c'est à la grêle que pensait encore Jean-Denis Perrochet, croisé dans l'espace «tout public». Le vigneron d'Auvernier relevait que cette année, «les grappes sont surtout dans le ciel».

Les vis du conseiller d'Etat

Une forte affluence a aussi été observée dans l'une des autres nouveautés de cette édition de la Fête, la tente officielle sise sur la place des Halles. Pour l'anecdote, le lieu géré par l'association des sociétés locales de la ville a beau être devenu l'espace numéro un, il n'en reste pas moins la «tente B». Coude à coude, près de 750 personnes s'y sont réunies par soirée dans une chaleureuse ambiance de «schlager».

Les invités au repas officiel de dimanche midi sous la tente étaient au nombre de 350. Parmi



Le nombreux public du feu d'artifice en musique a été ravi, malgré quelques bémols. DAVID MARCHON

eux, les représentants des autorités communales et cantonales ainsi que le président de la Confédération Ueli Maurer. Ce dernier nous a dit combien il apprécie ce genre d'atmosphère de fêtes populaires, de celles qui constituent «les racines de notre

identité». Près de lui, son collègue de parti et conseiller d'Etat Yvan Perrin, le bras droit dans un plâtre depuis quelques jours. «Mon tapis de course court plus vite que moi», dira-t-il en guise d'explication. Avant de préciser avoir désormais deux vis en ti-

tane dans le bras, l'une de deux centimètres et l'autre de 2,2 centimètres. Cela ne l'aura pas empêché de profiter du menu du jour: crumble de tartare de saumon fumé, suprême de pintade et parfait glacé au caramel et beurre salé. ●



MOINETTES Cadavres sur la cure catholique

Il n'y a pas que des amateurs de crus à base de moût à la Fête des vendanges. Gageons que tous les adeptes de houblon fermenté n'auront pas fait preuve du même esprit d'à-propos que ceux qui ont choisi de «recycler» leurs bouteilles de bière vides en les alignant sur le mur de la cure catholique du faubourg de l'Hôpital. La bière à laquelle ils ont voué un véritable culte – vu les cadavres abandonnés – porte le joli nom de «Moinette». ● RÈD

COCKTAIL Legrix-gris

Audacieux, les membres de la cabane du Faylys anticipent les cataclysmes politiques en baptisant leurs cocktails. Le Garbani-coca, en 2009, le Hainard-gît, en 2010, le Bulat en 2011 et l'Ory-pillé l'an dernier. A chaque fois, la tête de Turc de la cabane disparaissait du circuit. Cette fois-ci, ils ont misé sur des lunettes grisantes baptisées Legrix-gris. Prémonitrice, encore une fois? ● STE

STEAK VIGNERON Lutte pour deux pièces de viande

Samedi soir, une jeune fille transportait deux steaks vignerons et semblait ne pas retrouver les destinataires des deux pièces de viande. Plusieurs fêtards semblaient, pour leur part, tout à fait disposés à la débarrasser de son fardeau. Elle a du lutter verbalement pour garder ses précieux steaks. ● LEJ

ADOLESCENCE Trop la honte!

«Arrête, papa, tu me fous trop la honte!» C'est ce qu'a dit une adolescente à son paternel, en grande démonstration de la Macarena. Au grand désarroi de sa fille, ses copines hilares assistaient aussi au spectacle. ● LEJ

FÊTE DES VENDANGES Les Neuchâtelois ont bien répondu à l'appel de «Fête vos jeux». Mais la police n'a pas chômé.

Un acte de «violence gratuite» et des vols en diminution

Ravi, le tout frais président de la Fête des vendanges, Xavier Grobéty, se disait l'être, hier soir. Il tirait un bilan «totallement positif» de sa première édition passée à tenir les rênes de la grand messe neuchâteloise, avec une première en prime, soit la présence du président de la Confédération Ueli Maurer.

Satisfait, le conseiller communal en charge de la sécurité, Pascal Sandoz, l'était aussi. «Notre campagne de sensibilisation a eu de bonnes répercussions.» Et de poursuivre. «Le dispositif spécial visant à interpeller les auteurs de vols à la tire s'est révélé extrêmement efficace. En effet, 19 personnes ont été interpellées en flagrant délit durant la fête.» Néanmoins, plus de 700 plaigants se sont rendus au poste de police afin de signaler avoir été victimes de vols de



La bonne humeur a régné sur la ville ce week-end. DAVID MARCHON

porte-monnaie et de téléphones portables. La police a toutefois réceptionné «seulement» 199 objets de ce type contre 361 l'an dernier. Rien n'étant jamais tout rose, un épisode de violence «gratuite» est venu entâcher la nuit de samedi à hier. Entre 2 et 4 heures du matin, une trentaine de personnes s'en sont pris aux forces de l'ordre à hauteur du café Les Brasseurs en leur lançant des projectiles.

40 personnes en cellule

Quelque 400 collaborateurs –issus de la Police neuchâteloise et de celle de la Ville ainsi que d'agents de sécurité privés – ont œuvré pour veiller sur la sécurité de cette 88e édition. Les policiers ont été «fortement» mis à contribution. Au total 40 personnes ont été placées en

cellule durant tout ou partie du week-end. Le corps de police de la Ville de Neuchâtel a reçu un peu plus de 300 appels.

Rêve Ô lu si on

Côté circulation, les cadets de Bâle ont donné leur traditionnel coup de main. Les transports publics ont, en outre, été largement utilisés, n'empêchant pas les parkings de parvenir au maximum de leur capacité.

Globalement donc, cette édition 2013 de la Fête des vendanges s'est éroulée sous de bons auspices. Elle est même parvenue à passer entre les gouttes annoncées. «Fête vos jeux» appartient dès aujourd'hui au passé, que vive l'an prochain «Rêve Ô lu si on», le prochain thème de la fête. ● FLORENCE VEYA



Mobilier, vaisselle, pendules et cartes postales ont côtoyé des objets plus inattendus ce week-end au Landeron.

LE LANDERON Certains marchands ont amené avec eux d'étranges objets.

Les perles insolites de la brocante

RAPPEL DES FAITS

La 40e édition de la brocante du Landeron s'est tenue ce week-end. Nous avons demandé à quelques-uns des 200 exposants de nous raconter leur objet préféré.

CHRISTIAN GALLEY (PHOTOS)
NICOLAS HEINIGER (TEXTE)

Un mince trépied en bois surmonté d'un gros spot circulaire qui ressemble à une tête. L'engin ne passe pas inaperçu et ne manque pas, ce samedi après-midi, d'attirer le regard de nombreux visiteurs de la 40e brocante du Landeron. «C'est un projecteur portable fabriqué pour l'armée allemande à Leipzig, dans les années 1950», explique Matthias Dietrich, patron de Goldstein & Co., qui vend l'appareil pour 650 francs.

Cet objet, que le spécialiste a dégotté parmi d'autres dans une usine fermée après la chute du Mur, est l'une des nombreuses curiosités que l'on pouvait découvrir ce week-end au Lande-

ron, aux côtés des traditionnels vinyls, couverts ou cartes postales.

«J'ai jamais vu autant de monde ici», lance tout guilleret un Fri-bourgeois qui vend des montres anciennes. Mais lorsqu'on lui demande de nous en présenter une, il bat en retraite, de peur de se tromper: «Je ne suis pas un spécialiste, et il y a beaucoup de montres neuchâteloises...»

Un souci que ne partage pas son compatriote Yves Guéniat, qui nous présente un récipient en verre aux très hauts bords, orné de motifs violets. «C'est un cameo réalisé dans les années 1890 par le Français Emile Gallé, fondateur de l'école de Nancy», indique le spécialiste. «Il vaut environ 2300 francs, mais je l'ai éti-quette à 2700, car tout le monde marchande...»

Boîte à musique à disque

Peu visible au fond d'une allée, un petit stand héberge pourtant de nombreuses merveilles, notamment d'antiques gramophones ou phonographes. Parmi eux, une machine de la taille



Le public a fait honneur à la 40e édition de la manifestation.

d'une boîte à gâteau retient l'attention. Quand on l'ouvre, on voit sur l'intérieur du couvercle une magnifique peinture, tandis qu'au fond apparaît un large disque métallique.

«C'est une boîte à musique à disque de marque Kalliope, fabriquée vers 1880», indique l'Argovien Hans-Peter Kyburz, patron de l'entreprise du même nom. «Ce genre de modèle est assez difficile à

trouver», précise-t-il. L'étiquette indique 3900 francs.

Un rectangle de modestes dimensions fait de bois d'acajou, de laiton et de marbre, voici l'objet que présente fièrement Patri-

zia, patronne d'un stand sur la rue principale. «C'est une machine à fabriquer les pilules. Elle a été faite à Londres à la fin du 19e siècle. C'est un témoignage du temps où les pharmaciens travaillaient encore à la main», nous explique la patronne, qui vend l'objet 480 francs.

«Crocodyle» de 1952

Un peu plus loin, dans la salle du château qui abrite la bourse à jouets, l'ambiance est animée: «Touchez plus rien, vous y connaissez rien!» lance, un poil remonté, un vendeur à un client potentiel qui se plaint des prix.

A côté de lui, le Subiéreux Daniel Kaltenrieder nous présente une réplique «entièrement fonctionnelle» de la fameuse locomotive Crocodile, «l'idole de toutes les locos». Le passionné a lui-même restauré l'objet, qui date de 1952, avec les pièces d'origine. «Vous pouvez le secouer, ça ne casse pas», assure-t-il en joignant le geste à la parole.

Reste qu'à 650 francs, ce jouet est davantage destiné aux grands enfants qu'aux petits. ●

FUSION La nouvelle entité a élu son maire. Flou artistique concernant la validation des six conseillers municipaux.

Raymond Troehler rafle la mairie de Plateau de Diesse

Il a fallu attendre jusqu'à 16h hier après-midi pour connaître le nom des dirigeants de la nouvelle commune de Plateau de Diesse. Cette dernière localité a dû refaire trois fois le décompte des suffrages. Chacun des trois villages fusionnés – Diesse, Lamboing et Prêles – a ainsi voté séparément avant de faire converger les résultats à Lamboing pour une présentation publique. Raymond Troehler est sorti largement en tête avec 53,06% des suffrages, devant Monique Courbat (29,8%) et François Gauchat (17,14%). Il sera donc maire de la grande commune. «Bonne chose de faite mais un brin compliquée. Je suis désolé d'avoir fait attendre tout le monde», a-t-il soupiré en prenant connaissance des résultats.

Participation: plus de 50%

Une dizaine de candidats se sont disputés les six sièges du Conseil municipal. Cependant, un certain flou artistique persistait au moment des résultats pour valider la liste des élus (lire ci-contre) et la désignation du remplaçant du maire également élu à l'exécutif avec le

deuxième score. L'ancienne mairesse de Diesse, Marie-Claude Schaller, a obtenu le meilleur score. Quant à la présidence et à la vice-présidence des assemblées, les deux candidats arrivant en tête, René Bourquin et Pierre Petignat, sont en ballottage. Il va donc y avoir un deuxième tour pour départager ces derniers. La participation des trois scrutins se situait légèrement au-dessus des 50%.

«Je suis évidemment satisfait et surpris qu'il n'y ait pas de second tour pour la mairie», a commenté le premier maire de Plateau de Diesse. «Je me réjouis de mettre sur pied cette commune avec les conseillers élus. Un grand travail nous attend. Visiblement, mes électeurs ont misé sur mon travail à la mairie de Prêles. Le fait que je suis un enfant de la région a certainement favorisé mon élection. Je dois souligner la qualité générale de la campagne, les échanges et le respect mutuel de tous les candidats. Je crois que les gens ont envie de collaborer à la création de cette nouvelle commune», a précisé le nouveau maire.

La candidate à la mairie Monique Courbat était-elle déçue? «Pas du tout. Je m'y attendais. Parce que c'est un homme.



Dûment applaudi, le maire élu Raymond Troehler, au centre, déguste sa victoire.

BIST-STÉPHANE GERBER

Bien sûr, il y a plusieurs critères d'analyse: celui d'être homme ou femme n'est pas le moindre, mais il y a aussi l'âge, et puis le style. Le programme étant plus ou moins le même, le facteur «enfant du village» a joué certainement», a commenté à son tour Monique Courbat, pas du tout amère. «Ce qui compte maintenant, c'est que les projets mis sur pieds puissent aboutir. C'est très bien pour cela, comme ça, on va pouvoir les réaliser», a-t-elle conclu en ajoutant que, pour elle, il n'y a aucun problème et

que le maire a «un sacré boulot sur la planche, Raymond Troehler est bon pour gérer les chiffres.»

Le troisième candidat, François Gauchat trouve de son côté la pilule un peu amère. Lui à qui Raymond Troehler a déjà ravi la mairie de Prêles aux dernières élections, serait-il le Poulidor de la politique locale? «Peut-être, mais ce que je remarque, c'est que les gens qui ne m'ont pas choisi ne souhaitaient pas bénéficier de mes compétences propres. J'avais du temps à la disposition de la commune. Le travail, que j'ai accompli avec conscience, n'est pas ce qu'on souhaite sur le Plateau de Diesse. Le fait que j'avais quitté la région et que je suis revenu a peut-être joué contre moi. Je pense qu'il y a certaines actions que je ne connais pas. Un travail de dénigrement. Enfin, disons que je suis étonné de ce piètre résultat», nous a confié le candidat malheureux. Il a effectué le quatrième meilleur score pour le Conseil communal.

Quelle procédure?

Concernant le Conseil municipal, les personnes présentes lors du dé-

voilement du scrutin, élus, anciens conseillers et nouveaux élus, analysaient à chaud la manière d'accorder la procédure aux statuts de la nouvelle commune. Est-ce que c'est le premier des viennent-ensuite qui remplacera le maire, lequel ne peut siéger aux postes de maire et de conseiller en même temps? Ou alors faut-il procéder carrément à un deuxième tour pour ces derniers. La question reste ouverte. ● YAD-RÉD

SONT ÉLUS AU CONSEIL

MARIE-CLAUDE SCHALLER
Nombre de voix: 502

(RAYMOND TROEHLER 436)

GILBERT RACINE 413

FRANÇOIS GAUCHAT 390

MONIQUE COURBAT 385

ALEXIA LECONTE 340

SIMPLY CLEVER

ŠKODA



Nouvelle ŠKODA Octavia RS L'espace vrrrrroum



www.skoda.ch



La nouvelle ŠKODA Octavia RS - ses performances sportives: une vitesse maximale de 248 km/h, de 0 à 100 km/h en 6,8 secondes pour 220 chevaux. En présence d'un tel dynamisme, on pourrait presque oublier de dire que l'espace de la ŠKODA Octavia la plus rapide de tous les temps représente également une catégorie à part: à partir de CHF 35'410.-*, avec des jantes en alliage léger attrayantes et des sièges sport exclusifs. La nouvelle ŠKODA Octavia RS: dès maintenant chez nous pour une course d'essai. **ŠKODA. Made for Switzerland.**

* ŠKODA Octavia Combi RS 2.0 I TSI, 162 kW/220 ch, 6 vitesses, prix recommandé CHF 37'410.-, moins bonus Clever de CHF 2'000.-, prix final CHF 35'410.-. Consommation globale: 6.2 l/100 km, émissions de CO₂: 142 g/km, catégorie de rendement énergétique: D. Véhicule présenté: ŠKODA Octavia Combi RS 2.0 I TDI, 135 kW/184 ch, 6 vitesses avec jantes en alliage léger XTREM disponibles en option, prix recommandé CHF 39'740.- (à l'exclusion des pneus de 19"), moins bonus Clever de CHF 2'000.-, prix final CHF 37'740.-. Consommation globale: 4.6 l/100 km, émissions de CO₂: 119 g/km, catégorie de rendement énergétique: A. Moyenne de tous les véhicules neufs vendus: 153 g/km. Bonus Clever valable pour des contrats de vente jusqu'à révocation.

Automobiles Senn SA
www.sennautos.ch

SENN
Automobiles SA

LE MAG

MUSIQUE
Gaëtan Roussel,
une quête alchimique du son

Avec son deuxième album
«Orpailleur», le chanteur de Louise
Attaque signe un vrai bijou. PAGE 16

YANN ORHAN



PROJECTIONS L'Opéra de New York et le Bolchoï reviennent sur les écrans neuchâtelois.

«Il faut vivre avec son temps»

LE CONTEXTE

La saison du Metropolitan Opera de New York (MET) investit les écrans de cinéma, en HD et en live, pour la troisième fois à Neuchâtel, la deuxième fois à La Chaux-de-Fonds. Inaugurée l'an dernier à Neuchâtel, celle du prestigieux Bolchoï de Moscou y revient, au cinéma Bio. Directeur de l'Avant-Scène opéra, le Neuchâtelois Yves Senn apprécie la formule.

DOMINIQUE BOSSHARD

Yves Senn, diffuser un opéra ou un ballet sur un écran de cinéma, c'est une bonne idée?

Oui. Je suis favorable à tout ce qui peut rendre accessible l'opéra, la danse, la culture. Ces retransmissions peuvent contribuer à créer un nouveau public, c'est donc une très bonne chose. Elles font barrage au côté élitaire que le théâtre et l'opéra ont entretenu durant de nombreuses années et qui perdure, malgré tout ce qu'on peut raconter. Je pense que les gens ont moins de difficultés à entrer dans une salle de cinéma.

Entendre, en outre, les grandes stars du moment – Jonas Kaufmann, Anna Netrebko, Sophie Koch, etc. – reste souvent quelque chose d'inaccessible pour le public. En raison, aussi, d'une méconnaissance: qui sait, par exemple, que l'Opéra de Paris offre, à chaque re-



«Cosi fan tutte», de Mozart, un rendez-vous agendé à Neuchâtel en avril 2014 au cinéma Les Arcades. SP

présentation, plus d'une centaine de places à cinq euros? Enfin, la démarche apporte ce petit regard sur les coulisses que seul le cinéma est en mesure d'offrir.

Vous-même, êtes-vous client de ce type de spectacle?

J'ai la chance d'avoir vu en vrai de nombreux opéras, y compris au MET, mais j'apprécie d'aller voir

ces spectacles. J'y vais une ou deux fois par année, avec un intérêt assez ciblé – pour un chanteur, pour une production qui éveille ma curiosité ou une œuvre que j'ai envie de me remémorer –, car ce sont, généralement, les grands titres qui sont présentés.

Un revers à la médaille?

C'est une nouvelle forme de spectacle, et il faut vivre avec son temps. Mais une vraie soirée à l'opéra reste irremplaçable, aussi petit, aussi simple le lieu soit-il. Le fait d'avoir le chanteur devant nous, à portée d'oreille, à portée d'yeux, se démarquera toujours d'une représentation «en direct», mais filmée. Après, se pose aussi la question de ce que l'on va chercher à l'opéra. Veut-on entendre

les plus grandes voix? Voir les plus beaux décors? Découvrir une œuvre? Suivre l'évolution d'un interprète, comme seul un théâtre de proximité peut le permettre?

Un commentaire sur les productions proposées?

Le MET défend un opéra hyper classique; on est dans des images très léchées, toujours très belles, mais qui restent conventionnelles. L'esthétisme est soigné à outrance, car, là bas, il faut à tout prix séduire les sponsors!

Certains titres sortent néanmoins des sentiers battus...

Dans le programme de cette saison, «Le nez» (réd: de Chostakovitch) est, en effet, une œuvre très particulière. Il y a là une prise de

risque, c'est sûr. Et parmi les grands titres, certains sont plus connus que d'autres. On ne se cantonne pas à «La Traviata», comme le montrent un «Werther», ou même un «Cosi fan tutte»! Le «Falstaff» de Verdi n'est pas non plus d'une écoute facile. Mais le fait d'assister à une représentation très classique, avec des surtitrages, de grands chanteurs qui défendent l'œuvre, permet sans doute à certains d'apprécier des opéras que, dans d'autres contextes, ils auraient trouvé rébarbatifs. ●

INFO

Premiers rendez-vous:

«Eugène Onéguine»,
5 octobre à Neuchâtel (Apollo 2)
et La Chaux-de-Fonds (Scala 2).
«Spartacus», 20 octobre à Neuchâtel (Bio).
www.cinepel.ch

L'EXPÉRIENCE DE

LAURA LOERSCH
RETRAITÉE, NEUCHÂTEL,
ABONNÉE AUX DIX OPÉRAS
ET AUX SIX BALLETS,

«L'opéra, c'est mon enfance!»

«C'est la première fois que je prends l'abonnement complet!» Laura Loersch se rend dans les salles avec une amie, et elles s'étaient limitées, jusqu'ici, aux œuvres qu'elles connaissent. «Cette année, on s'est dit que l'on voulait voir aussi ce qu'on ne connaissait pas», dit-elle en riant.

L'amour de l'opéra? On pourrait presque dire qu'il est inscrit dans ses gènes! «Je suis née en Italie, dans une famille de grands amateurs de Verdi. A l'époque, chez moi à Bologne, on n'était pas fan de foot, mais d'opéra! L'opéra, c'est mon enfance! La première fois que l'on m'y a emmenée, je devais avoir douze ans, et je m'en souviens encore».

Il arrive que cette mélomane, par ailleurs grande cinéphile, se déplace à Lausanne ou à Genève, mais cela se raréfie. «Vu mon âge, j'apprécie que l'on puisse avoir ces grands spectacles à côté de chez soi, et voir des artistes de tout premier plan. On ne voit que ce qu'un autre choisit de nous montrer, bien sûr, mais j'aime bien assister, aussi, aux changements de décors, au travail qui s'effectue en coulisses et que l'on n'imagine pas quand on est assis dans son fauteuil. L'ambiance n'est pas celle des soirées à l'opéra telles que les vivait ma famille, avec tout un rituel – on soignait sa toilette, on allait souper ensuite –, mais ce qu'apporte la technologie d'aujourd'hui est magnifique. Et puis, au cinéma, je trouve que les gens sont souriants et gais, ils se saluent. Pour moi, ces séances-là diffèrent d'une projection ordinaire.» ●

PUBLICITÉ

CONCOURS

L'EXPRESS

L'Impartial



cinepel sa

5x2 billets à gagner!

LE BALLET DU BOLCHOÏ
Spartacus

Dimanche 20 octobre 2013 à 17h
Cinéma Bio à Neuchâtel

PARTICIPEZ
DÈS MAINTENANT!

PAR INTERNET

Site www.arcinfo.ch
rubrique **Concours**

PAR SMS

Tapez le SMS **DUO BOLCHOÏ**
Envoyez votre message
au numéro **363** (Fr. 1.-/SMS)

DÉLAI DE PARTICIPATION:
DIMANCHE 13 OCTOBRE À MINUIT

5x2 billets à gagner!

The Metropolitan Opera
Eugène Onéguine

Samedi 5 octobre 2013 à 18h55
Cinéma Apollo 2 à Neuchâtel
et Scala 2 à la Chaux-de-Fonds

PARTICIPEZ
DÈS MAINTENANT!

PAR INTERNET

Site www.arcinfo.ch
rubrique **Concours**

PAR SMS

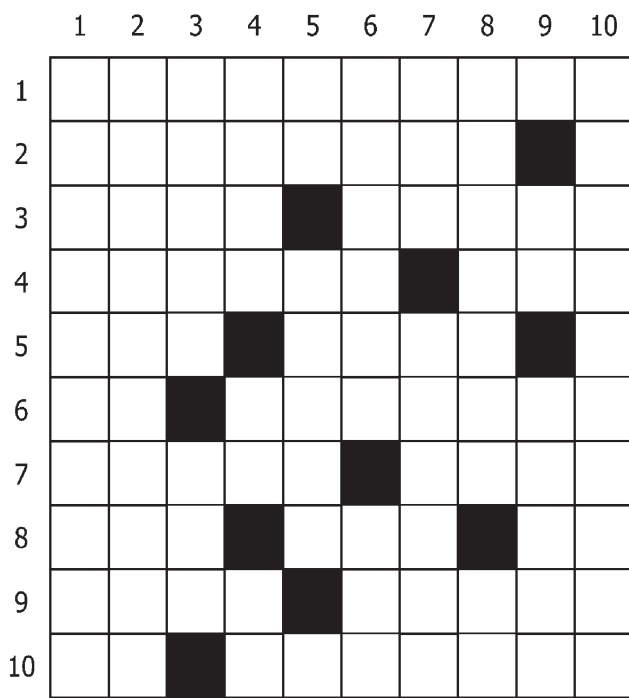
Tapez le SMS **DUO OPERA**
Envoyez votre message
au numéro **363** (Fr. 1.-/SMS)

DÉLAI DE PARTICIPATION:
MARDI 1^{ER} OCTOBRE À MINUIT

14 DIVERTISSEMENTS

MOTS CROISÉS

N° 2802



Horizontalement

1. Instrument pour faire le point. 2. Conversation amoureuse. 3. On met en elle bien des espoirs. A le droit pour lui... en principe. 4. Se faire vieux. Reconnu non coupable. 5. Lettres en distribution. Belle île en mer Egée. 6. Pour une spécialité. Effarouchée. 7. Tour de cochon. Inventeur américain. 8. Divinité grecque. Au centre de la cour. Indicateur fréquemment utilisé. 9. Virage à Villars. Retourne sur le terrain. 10. Préposition vieillotte. Pleines de bon sens.

Verticalement

1. Belle, mais mal élevée. 2. Difficiles à supporter. 3. Patronyme ou prénom allemand. Sauvés des eaux. 4. Sauvages en bandes. Un pour douze, douze pour un. Celle qui me concerne. 5. Vieille Citroën. Est de sortie par tous les temps. 6. Quitte la banquise pour la piste. Fait le tour du bassin. 7. Balzac l'a cueilli dans la vallée. Drôles d'idées. 8. Prénom de Boullu, le marbrier qui se fait attendre par le capitaine Haddock. Le cérium. 9. Déchiffre. Ville espagnole. 10. Légères de la tête.

Solutions du n° 2801

Horizontalement 1. Bunraku. Nô. 2. Apaisantes. 3. Tétée. Case. 4. Iran. Rince. 5. Fil. Congas. 6. Os. Elbeuf. 7. Lestai. EEE. 8. Uriner. 9. Galères. Da. 10. Ecus. Tabou.

Verticalement 1. Batifolage. 2. Upérise. Ac. 3. Natal. Sulu. 4. Rien. Etres. 5. Ase. Clair. 6. Ka. Robinet. 7. Unciné. ESA. 8. Tanguer. 9. Nescafé. Do. 10. Osées. Esaü.

FEUILLETON

N° 52



Editions Mon Village SA

– Salut les gars, à bientôt! Il continua son chemin, regardant alentour. Il essaya d'imaginer quels centres d'intérêt pouvaient guider les pas d'une jeune fille de son âge. Il n'y avait pas beaucoup de distractions en ces lieux.

Une idée lui traversa l'esprit: «Elle a pu avoir envie d'aller cueillir du muguet». Il partit en direction des bois de Libercourt où les femmes et les enfants avaient l'habitude de se rendre pour cueillir le traditionnel muguet.

Il aperçut une silhouette au port altier s'approchant à grands pas.

De loin, elle sut que c'était lui. Elle eut envie de rebrousser chemin. Comme elle se sentait de taille à affronter la situation, elle décida de poursuivre sa route. Quand elle arriva à son niveau, il reconnut son visage.

– C'est pour moi ce joli bouquet de muguet?

– Laissez-moi tranquille!

– Je suis Michal... Je suis venu vous voir, tout à l'heure, avec un beau bouquet de fleurs acheté exprès pour vous, alors, il me paraissait normal, m'ayant fait faux bond, de m'offrir, à votre tour, celui-là et vos explications.

– Vous plaisantez! Si ma belle-mère vous a fait des promesses, ça la regarde. Moi, je ne vous ai rien promis, d'ailleurs je ne vous connais pas.

– Alors, faisons connaissance! – Je n'ai pas envie de faire votre connaissance.

– Pourquoi, je ne vous plais pas?

– Je ne me pose même pas la question!

– C'est dommage... Moi je vous trouve vraiment très belle. Vous allez peupler tous mes rêves. Demain, quand je serai à six cents mètres sous terre, je penserai encore à vous. Vous éclairerez ma nuit. – Comme ça, vous n'aurez plus besoin de votre lampe frontale. – Plus besoin de ma frontale... mais tellement besoin de vous! Je vous aime!

– C'est pas un coup de foudre... C'est un coup de grisou!

– Alors, soyez gentille, avant que je ne meure, accordez-moi un baiser.

Il l'enlaça brusquement et plaqua ses lèvres sur sa bouche. Elle le mordit très fort. Il lâcha prise. Elle s'échappa à grandes enjambées en riant aux éclats.

À son retour à la maison, elle le savait, elle aurait droit à la soupe à la grimace.

Elle se préparait, mentalement, à affronter Wioletta.

– Ton Michal a le sang chaud! Il m'attendait sur la route et, au bout de quelques secondes, il a

plaqué ses sales moustaches sur mes lèvres.

– Tous les jeunes gens ont le sang chaud quand ils sont en présence d'une jeune femme qui leur plaît mais, contrairement aux apparences, les intentions de ce jeune homme sont des plus sérieuses.

(A suivre)

LOTERIES

Tirages du 28 septembre 2013



Tirages du 28 septembre 2013

1 5 17 18 19 23
 Jeud'Veil 10 2chance 3



| Rang | N° + chance | Nb gagnants | Gains (Fr.) |
|------|-------------|-------------|-------------|
| 1 | 6+1 | 0 | - |
| 2 | 6+0 | 0 | - |
| 3 | 5+1 | 9 | 6'420.60 |
| 4 | 5+0 | 44 | 1'000.00 |
| 5 | 4+1 | 538 | 139.80 |
| 6 | 4+0 | 2'015 | 93.20 |
| 7 | 3+1 | 8'772 | 21.65 |
| 8 | 3+0 | 32'853 | 11.55 |

Prochain jackpot* Fr. 13'000'000.-



| N° | Nb gagnants | Gains (Fr.) |
|-----|-------------|-------------|
| 6/6 | 0 | - |
| 5/6 | 1 | 10'000.00 |
| 4/6 | 18 | 1'000.00 |
| 3/6 | 161 | 100.00 |
| 2/6 | 1'559 | 10.00 |

Prochain jackpot* Fr. 410'000.-

* Montants estimés en francs, non garantis. A partager entre les gagnants du 1^{er} rang.

| N° | Nb gagnants | Gains (Fr.) |
|----------------------|-------------|-------------|
| 2 6 10 12 13 14 23 | | |
| 25 30 31 32 33 36 42 | | |
| 48 55 56 59 63 68 | | |

Prochain jackpot* Fr. 18'000'000.-

LOTERIES

Tirages du 27 septembre 2013



| No. | Étoiles | Nbre gagnants | Gains (Fr.) |
|-----|---------|---------------|---------------|
| 5 | 2 | 1 | 80'662'960.90 |
| 5 | 1 | 5 | 438'355.45 |
| 5 | 0 | 10 | 73'059.20 |
| 4 | 2 | 91 | 5'728.65 |
| 4 | 1 | 1'092 | 417.70 |
| 4 | 0 | 2'207 | 206.70 |
| 3 | 2 | 3'222 | 101.10 |
| 2 | 2 | 49'379 | 30.35 |
| 3 | 1 | 50'055 | 28.65 |
| 3 | 0 | 99'397 | 24.25 |
| 1 | 2 | 275'793 | 15.35 |
| 2 | 1 | 765'310 | 15.00 |
| 2 | 0 | 1'508'919 | 7.75 |

Prochain jackpot* Fr. 18'000'000.-



| Rang | Gagnants | Gains (Fr.) |
|---------------|----------|-------------|
| 1 ***** | 0 | - |
| 2 ***** | 2 | 9'002.55 |
| 3 *****/***** | 10 | 1'500.40 |
| 4 *****/***** | 31 | 677.60 |
| 5 *****/***** | 65 | 277.00 |
| 6 *****/***** | 182 | 53.60 |
| 7 *****/***** | 350 | 19.30 |
| 8 *****/***** | 1'879 | 10.40 |
| 9 *****/***** | 18'437 | 4.05 |

PMU On parie que vous allez gagner www.pmur.ch

Aujourd'hui à Engnien, Prix de Saint-Chamond
(trot attelé, réunion I, course 4, 2150 mètres, départ à 13h50)

| No | Cheval | Distance | Driver | Entraîneur | Cote | Perf. |
|-----|-------------------|----------|---------------|---------------|------|--------|
| 1. | Théâtre | 2150 | P. Vercryse | R. Kuiper | 14/1 | DaDa1a |
| 2. | Norton Jet | 2150 | B. Piton | M. Vanin | 12/1 | 0a0a7a |
| 3. | New Way | 2150 | C. Martens | V. Martens | 5/1 | 3a1a1a |
| 4. | Tina Vivancière | 2150 | T. Le Beller | C. Desmontils | 28/1 | 0a0a8a |
| 5. | Titan Du Lieuvain | 2150 | S. Olivier | P. Daugeard | 9/1 | 6a5a3a |
| 6. | Ton Ami Du Prieur | 2150 | M. Bézier | M. Bézier | 17/1 | 0a5a7a |
| 7. | Naltrastoria | 2150 | F. Nivard | AW Mollema | 8/1 | 5a7a7a |
| 8. | Tifosi Du Rib | 2150 | D. Thomain | J. Hallais | 10/1 | 4a2a3a |
| 9. | Ton Copain | 2150 | JM Bazire | T. Raffegau | 7/1 | 3a3a4a |
| 10. | Tolly Du Rial | 2150 | PY Verva | G. Verva | 25/1 | 7a0a0a |
| 11. | Too Much Blue | 2150 | E. Raffin | F. Souloy | 9/1 | 3a6a2a |
| 12. | Tiago Du Bellay | 2150 | J. Chavatte | P. Bengala | 40/1 | 6aDaDa |
| 13. | Tenor Riezais | 2150 | F. Ouvrie | N. Priou | 10/1 | 6a2m7a |
| 14. | Kalypso Face | 2150 | D. Locqueneux | V. Martens | 14/1 | DaDa7a |
| 15. | Tornado Du Délic | 2150 | A. Wiels | Y. Dousset | 15/1 | 3a3a6a |
| 16. | Tsar D'Andain | 2150 | P. Autin | P. Autin | 13/1 | 1a2aDa |

Notre opinion: 3 – Ce sera le cheval à battre. 7 – Avec Nivard pour la gloire. 5 – Une première chance théorique. 9 – Va se plaire sur cette piste. 1 – Délicat, il a cependant des moyens. 11 – Peut faire la dernière ligne droite. 14 – Vaut mieux que sa musique. 2 – Difficile de l'éliminer

Remplaçants: 8 – Il ne faut pas le négliger. 13 – On s'en méfiait un peu

Notes: 3^e - 7^e - 5^e - 9^e - 1 - 11 - 14 - 2 (*Bases)
 Coup de poker: 2 Au 2/4: 3 - 7
 Au tiercé pour 14 fr: 3 - X - 7
 Le gros lot: 3 - 7 - 8 - 13 - 14 - 2 - 5 - 9

Les rapports
Samedi à Auteuil, Prix Violon II
 Tiercé: 8 - 12 - 3 Quanté: 8 - 12 - 3 - 16
 Quinté: 8 - 12 - 3 - 16 - 7
 Rapport pour 1 franc:
 Tiercé dans l'ordre: Fr. 280.80
 Dans un ordre différent: Fr. 890.70 Trio/Bonus: Fr. 80.65
 Rapport pour 150 francs:
 Quarté dans l'ordre: Fr. 103'875.15
 Dans un ordre différent: Fr. 890.70 Trio/Bonus: Fr. 80.65
 Rapport pour 250 francs:
 Quinté dans l'ordre: Fr. 108'285.50
 Dans un ordre différent: Fr. 1335.-
 Bonus 4: Fr. 109.50 Bonus 4 sur 5: Fr. 498.5 Bonus 3: Fr. 33.25
 Rapport pour 5 francs (2 sur 4): Fr. 83.50
Hier à Vincennes, Grand Prix du Portugal, Ovidius Naso
 Tiercé: 16 - 14 - 1 Quanté: 16 - 14 - 1 - 10
 Quinté: 16 - 14 - 1 - 10 - 2
 Rapport pour 1 franc:
 Tiercé dans l'ordre: Fr. 130.-
 Dans un ordre différent: Fr. 26.-
 Rapport pour 150 francs:
 Quarté dans l'ordre: Fr. 490.80
 Dans un ordre différent: Fr. 61.35 Trio/Bonus: Fr. 10.35
 Rapport pour 250 francs:
 Quinté dans l'ordre: Fr. 3525.-
 Dans un ordre différent: Fr. 70.50
 Bonus 4: Fr. 14.25 Bonus 4 sur 5: Fr. 710 Bonus 3: Fr. 47.5
 Rapport pour 5 francs (2 sur 4): Fr. 14.-

ARCINFO.ch L'INFO EN CONTINU 7 JOURS SUR 7 GRATUITEMENT SUR VOTRE SMARTPHONE

LE SITE INTERNET DE L'EXPRESS L'Impartial

A télécharger sur

HOROSCOPE

BÉLIER (21.3 - 20.4)

Amour : vous avancez sur la pointe des pieds avec la personne qui partage votre vie. Que craignez-vous ?
Travail-Argent : l'heure est propice aux nouvelles associations. Des contrats vont être signés. C'est bon pour votre moral.
Santé : faites du sport. Votre alimentation n'est pas très saine, vous devriez manger plus de fruits et légumes et moins de plats en sauce.

TAUREAU (21.4 - 21.5)

Amour : de nouvelles rencontres insolites sont favorisées, laissez parler vos envies ! La période actuelle n'est pas vraiment favorable aux relations stables.
Travail-Argent : la reconnaissance de vos efforts est toute proche, les signatures officielles sont favorisées.
Santé : vous avez besoin de recharger vos batteries. Accordez-vous une séance de massage !

GÉMEAUX (22.5 - 21.6)

Amour : votre partenaire trouvera vos sautes d'humeur un peu trop difficiles à gérer. Il risque de prendre le large pour un temps.
Travail-Argent : de belles opportunités pourraient s'offrir à vous. Sachez les saisir au passage. La décision que vous prendrez aura des conséquences sur vos finances.
Santé : maux de tête en fin de journée.

CANCER (22.6 - 22.7)

Amour : vos amours seront nimbées de mystère et auréolées d'un romantisme de bon aloi. Vous savourez pleinement ce climat idyllique, conscient que cela ne peut pas durer éternellement.
Travail-Argent : vous aurez un meilleur rendement dans le travail si vous ne vous attendez pas sur des broutilles.
Santé : gare à l'hypertension.

LION (23.7 - 22.8)

Amour : la nostalgie vous empêche d'avancer. Tournez-vous résolument vers l'avenir.
Travail-Argent : la chance est avec vous, et les tourments autour de vous ne vous menacent en aucune façon.
Santé : faites du sport.

VIERGE (23.8 - 22.9)

Amour : en couple, vous serez dans un climat tout à fait paisible qui sera propice à une belle histoire sans disputes ni chamailleries futiles.
Travail-Argent : à force de vous laisser porter par la routine, vous aviez oublié l'existence des urgences. Il faut s'y remettre. Vous avez du travail sur la planche.
Santé : une légère fatigue freinera vos activités.

BALANCE (23.9 - 22.10)

Amour : c'est toujours la passion qui règne dans votre ciel affectif, mais elle prend des aspects un peu plus rudes.
Travail-Argent : votre intelligence et votre vivacité d'esprit seront décuplées. Quel que soit le domaine dans lequel vous évoluez, le succès devrait arriver très vite. Laissez-le venir.
Santé : bonne résistance nerveuse.

SCORPION (23.10 - 22.11)

Amour : en couple, l'atmosphère sera tendue.
Travail-Argent : dans le travail, vous obtiendrez tout ce que vous désirez, vous n'aurez rien à craindre. Mais une question d'argent vous tracasse.
Santé : votre tonus est en dents de scie.

SAGITTAIRE (23.11 - 22.12)

Amour : l'ambiance familiale ne sera pas de tout repos, aujourd'hui. Vos enfants n'en feront qu'à leur tête !
Travail-Argent : vous désirez concrétiser un projet qui vous tient à cœur mais le processus de mise en route est plus lent que vous ne l'escomptiez.
Santé : vous avez de l'énergie à revendre alors, ne vous laissez pas gagner par le stress.

CAPRICORNE (23.12 - 20.01)

Amour : vous risquez de voir la situation s'envenimer si vous persistez à refuser une explication franche.
Travail-Argent : vous n'aurez guère la tête au travail. Tâchez de ne pas vous montrer trop susceptible face aux réflexions de vos collègues.
Santé : votre moral a déjà été meilleur et, ce qui n'arrange rien, votre anxiété grandit. Il serait temps de songer à évacuer les tensions.

VERSEAU (21.1 - 19.2)

Amour : méfiez-vous d'une personne de votre entourage qui ne rêve que de semer la discorde dans votre couple.
Travail-Argent : vous avez une foule d'idées à mettre en route. Mais finissez ce que vous avez commencé ! Vous pourriez oublier la moitié des choses à faire !
Santé : faites un peu de sport, vous manquez de souplesse. Vous aurez ainsi meilleure forme.

POISSONS (20.2 - 20.3)

Amour : si vous avez fondé un foyer depuis peu, vous vous y sentirez en sécurité. Sinon, vous rechercherez les relations stables.
Travail-Argent : on pourrait vous proposer un nouveau poste et il vous faudra choisir. Prenez le temps de la réflexion et n'hésitez pas à demander conseil à des personnes compétentes si vous hésitez.
Santé : vous êtes tonique.

ARC automobiles
 GARAGE - CARROSSERIE - LOCATION
 Votre voiture est grêlée?
 Appelez-nous au:
 032 847 08 47
 Arc Automobiles à Bevaix
www.arcautomobiles.ch



Eden

Rue de la Serre 83, tél. 0900 900 920
(du réseau fixe CHF 0,80/min.)

2 Guns

1re semaine - 16/17

Acteurs: Denzel Washington, Mark Wahlberg, Paula Patton. **Réalisateur:** Baltasar Kormákur. **PREMIÈRE SUISSE!** Deux agents des services secrets concurrents sont obligés de fuir ensemble, sans qu'aucun ne sache que l'autre est un agent fédéral infiltré. C'est bien à contrecoeur que l'agent Bobby Trench de la DEA et l'inspecteur Marcus Stigman de la Naval Intelligence ne se quittent pas d'une semelle depuis un an. Travaillant sous couverture pour un cartel de la drogue, chacun se méfie de l'autre autant que des criminels qu'ils ont tous deux été chargés de faire tomber.

VF LU et MA 15h30, 20h30

Les Grandes Ondes

3e semaine - 10/14

Acteurs: Valérie Donzelli, Michel Vuillemoz, Patrick Lapp. **Réalisateur:** Lionel Baier.

Quand la démocratie passe à côté de soi, il faut être prêt à la saisir, coûte que coûte, même au prix de la désobéissance civique, pourtant péché capital pour les Suisses. Une comédie radiophonique et libertaire.

VF + VO st/fr LU et MA 18h15

Plaza

Rue de la Serre 68, tél. 0900 900 920
(du réseau fixe CHF 0,80/min.)

Rush

1re semaine - 10/12

Acteurs: Chris Hemsworth, Daniel Brühl, Olivia Wilde. **Réalisateur:** Ron Howard.

PREMIÈRE SUISSE! Situé durant l'âge d'or de la Formule 1, Rush retrace le passionnant et haletant combat entre deux des plus grands rivaux que l'histoire du sport ait jamais connus, celui de James Hunt et Niki Lauda concourant pour les illustres écuries McLaren et Ferrari. Issu de la classe des privilégiés, charismatique et beau garçon, tout oppose le play-boy anglais James Hunt à Niki Lauda, son adversaire autrichien, réservé et méthodique. Rush suit la vie instable de ces deux pilotes, sur les circuits et en dehors, et retrace leur rivalité depuis leurs tout débuts.

VF LU et MA 14h30, 17h30, 20h15

Scala 1

Rue de la Serre 52, tél. 0900 900 920
(du réseau fixe CHF 0,80/min.)

Runner, Runner

1re semaine - 12/14

Acteurs: Ben Affleck, Justin Timberlake, Gemma Arterton. **Réalisateur:** Brad Furman.

PREMIÈRE SUISSE! Richie, étudiant à Princeton, joue au poker en ligne pour payer ses frais de scolarité. Lorsqu'il se retrouve ruiné, et persuadé d'avoir été arnaqué, il décide de s'envoler pour le Costa Rica afin de retrouver la trace d'Ivan Block, le créateur du site.

VF LU et MA 15h15, 20h15

Elle s'en va

2e semaine - 12/17

Acteurs: Catherine Deneuve, Nemo Schiffmann, Gérard Garouste. **Réalisateur:** Emmanuelle Bercot.

Bettie, la soixantaine, se voit soudain abandonnée par son amant et en péril financier avec le restaurant familial. Que faire de sa vie? Elle prend sa voiture, croyant faire le tour du pâté de maison. Ce sera une échappée. Au fil de la route: des rencontres de hasard, un gala d'ex-miss France, le lien renoué avec sa fille, la découverte de son petit-fils, et peut-être l'amour au bout du voyage...

VF LU et MA 17h45

Scala 2

Rue de la Serre 52, tél. 0900 900 920
(du réseau fixe CHF 0,80/min.)

Blue Jasmine

1re semaine - 10/14

Acteurs: Cate Blanchett, Alec Baldwin, Peter Sarsgaard. **Réalisateur:** Woody Allen.

PREMIÈRE SUISSE! CYCLE PASSION CINÉMA! Alors qu'elle voit sa vie voler en éclat et son mariage avec Hal, un homme d'affaire fortuné, battre sérieusement de l'aile, Jasmine quitte son New York raffiné et mondain pour San Francisco et s'installe dans le modeste appartement de sa sœur Ginger afin de remettre de l'ordre dans sa vie.

VF LU et MA 15h30, 20h30.

VO angl. s-t fr/all LU et MA 18h15

Scala 3

Rue de la Serre 52, tél. 0900 900 920
(du réseau fixe CHF 0,80/min.)

Sur le chemin de l'école

1re semaine - 6/8

Acteurs: Jackson, Zahira, Samuel. **Réalisateur:** Pascal Plisson.

PREMIÈRE SUISSE! Ils vivent aux quatre coins de la planète, et tous ont en commun la soif d'apprendre. D'instinct, ils savent que leur survie et leur bonheur dépendent du savoir, donc de l'école. Ce sont les héros de Sur le chemin de l'école, un film documentaire d'aventures qui croise le destin de petits écoliers contraints d'affronter mille difficultés pour atteindre leur école. En s'engageant sur cet étonnant chemin des écoliers, ils vont se détacher de leur enfance et se lancer dans un parcours semé d'embûches et de surprises...

VF LU et MA 15h, 17h30.

VF + VO s-t fr/all LU et MA 20h15

ABC

Rue du Coq 11, tél. 032 967 90 42

The Broken Circle

14/16

Interprètes: Johan Heldenbergh, Veerle Baetens. **Réalisateur:** Félix van Groeningen
Elise est tatoueuse, Didier joue dans un groupe de bluegrass. C'est le coup de foudre. Puis, naît Maybelle, bientôt malade du cancer. Construit en flashbacks, le film entremêle histoire d'amour passionnée et tragédie au rythme de la musique country.

VO st/fr-all LU et MA 20h45



«Elle s'en va»: Catherine Deneuve est Bettie, qui s'échappe. SP

CINÉ RÉGION

NEUCHÂTEL

APOLLO 1, 2, 3

(0900 900 920 du réseau fixe CHF 0,80/min.)

Runner - Players

Lu-ma 15h30, 20h30. 12 ans. De B. Furmann

Elle s'en va

Lu-ma 18h. Di 11h. 12 ans. De E. Bercot

2 Guns

Lu 20h15. Lu-ma 15h30. Ma 20h15, VO. 16 ans. De B. Kormákur

Sur le chemin de l'école

Lu-ma 15h, 17h30, 20h30. 6 ans. De P. Plisson

Le majordome

Lu 17h45. Ma 17h45, VO. 12 ans. De L. Daniels

ARCADES

(0900 900 920 du réseau fixe CHF 0,80/min.)

Rush

Lu-ma 14h30, 17h30. Lu 20h15. Ma 20h15, VO. 10 ans. De R. Howard

BIO

(0900 900 920 du réseau fixe CHF 0,80/min.)

Les grandes ondes

Lu-ma 15h30, 18h, 20h30. VO. 10 ans.

De L. Baier

REX

(0900 900 920 du réseau fixe CHF 0,80/min.)

Fermé jusqu'à fin octobre,

pour cause de rénovation

STUDIO

(0900 900 920 du réseau fixe CHF 0,80/min.)

Blue Jasmine

Lu-ma 18h15, 20h30. VO. 10 ans.

De W. Allen

Les Schtroumpfs - 2D

Lu-ma 15h30. 6 ans.

De R. Gosnell

LES BREULEUX

LUX (032 954 12 26)

Relâche

LE NOIRMONT

CINÉLUCARNE (032 953 11 84)

Relâche

TRAMELAN

CINÉMATOGRAFIE (032 487 45 61)

2 Guns

Lu 20h. 16 ans. De B. Korakur

TAVANNES

CINÉMA ROYAL (032 481 43 29)h

Gabrielle

Ma 20h. 10 ans. De L. Archambault

MALLERAY

CINÉMA PALACE (032 492 25 48)

Relâche

COUVET

LE COLISÉE (032 863 16 66)

Relâche

PUBLICITÉ

CASH BONUS

DÈS 3,9% TOP-LEASING

Garage et Carrosserie des Montagnes SA

Grandjean

Léopold-Robert 107-117
Tél. 032 910 53 12
www.garagedesmontagnes.ch

NOUVEAU MODÈLES PRIX RÉDUITS

Toyota baisse les prix et offre 6 ans de service gratuit



AGENDA

LA CHAUX-DE-FONDS

SPECTACLE/CONCERT

Lundis du DAV

Bibliothèque de la Ville. «Charles-André Voser, questions, fiction, expérimentation». Lu 3009, 16h30.

«L'écuyère»

Théâtre ABC. Spectacle tout public dès 7 ans. Par la Cie Fantôme. Me 02.10, 16h30.

EXPOSITION

La Locomotive

«The black lake». Giona Bierens de Haan et Louis Jucker. Installation, sculptures, automates, aquarelles, bandes sonores, cassettes audio. Je-ve 17h-19h. Sa-di 15h-17h. Jusqu'au 18.10.

Bibliothèque de la Ville

«L'Edition neuchâteloise». Exposition d'ouvrages exceptionnels du XVIIe siècle à nos jours. Lu 13h-20h. Ma 10h-20h. Me-je 10h-19h. Ve 13h-19h. Sa 10h-16h. Jusqu'au 01.02.2014.

MUSÉE

Maison blanche Le Corbusier

Visites guidées, le premier samedi du mois (toute l'année) et le troisième samedi du mois (avril-octobre). Ouvert, ve-di 10h-17h. Groupes, tous les jours sur rendez-vous.

Musée international d'horlogerie

«Roskopf, innovateur et précurseur» Musée international d'horlogerie. A l'occasion du bicentenaire de la naissance de Georges-Frédéric Roskopf, horloger d'origine allemande qui fit son apprentissage à La Chaux-de-Fonds. Ma-di 10h-17h. Jusqu'au 30.09.

Musée des beaux-arts

Exposition «Alberto Magnelli. Pionnier de l'abstraction». Ma-di 10h-17h. Jusqu'au 20.10.

Musée paysan et artisanal

«Symphonie du bois». Parcours de l'arbre à l'instrument de musique. Avril-octobre: ma-di 14h-17h. Novembre-février: me, sa-di 14h-17h. Jusqu'au 02.03.2014.

ANIMAUX

Zoo du Bois du Petit-Château

Parc zoologique. Tous les jours, 8h-17h (été 18h). Vivarium. Tous les jours (sauf mercredi matin), 9h-12h/14h-17h (été 18h).

URBANISME HORLOGER

Visites guidées à pied

Départ: Jaquet-Droz 23. Découverte de l'urbanisme horloger de La Chaux-de-Fonds. Di 14h. Jusqu'au 30.11.

URBANISME

Train touristique

Départ: place Espacité. Parcours avec commentaires en trois langues (durée 45 minutes). Septembre-octobre: me et sa 14h, 15h et 16h.

LE LOCLE

SPECTACLE/CONCERT

Yanowski

La Grange. Chanson. Je 03.10, 20h30.

MUSÉE

Musée de l'horlogerie

Château des Monts. Collection de montres, pendules et automates, des origines de l'horlogerie à la fin du 20e siècle. Collection Sandoz: automates et montres du 16e au 19e siècle. Novembre-avril: ma-di 14h-17h. Mai-octobre: ma-di 10h-17h. Visites commentées sur rendez-vous.

Moulins souterrains du Col-des-Roches

Visites guidées (bilingues français-allemand). Tous les jours 10h-17h, mai-octobre.

NEUCHÂTEL

SPECTACLE

Laure Franssen et Denis Battais

Lyceum Club International. Flûte et guitare. Ma 01.10, 20h.

«Histoire condansées»

De et par Foofwa d'Immobilité. Voyage chorégraphique. Me 02, je 03, ve 04.10, 20h.

EXPOSITION

Jardin botanique

Villa de l'Ermitage. Au Jardin à thèmes. «Rousseau, de la lettre à la fleur». Exposition de l'Université de Neuchâtel et du Jardin botanique. Jusqu'au 06.10.

«Fleurs d'abeilles». Parcours vivant dans le Jardin botanique.

Jusqu'au 17.11. Lu-di 9h-20h.

Bibliothèque publique et universitaire

«Les délices de l'Italie ou la passion du voyage au 18e siècle». Lu-ve 8h-22h. Sa 8h-17h. Jusqu'au 31.10.

Galerie Ditesheim

Erik Desmazieres, gravures et dessins. Ma-ve 14h-18h. Sa 10h-12h/14h-17h. Di 15h-18h. Jusqu'au 27.10.

CAN - Centre d'art contemporain

The fourth wall/collectif_fact. Me-di 14h-18h. Jusqu'au 27.10.

MUSÉE

Musée d'art et histoire

«Sa Majesté en Suisse, Neuchâtel et ses princes prussiens». Regard nouveau sur l'une des périodes les plus riches de l'histoire culturelle de Neuchâtel. Jusqu'au 06.10.

«Les collections des arts appliqués, un aperçu».

Jusqu'au 30.12.

«Le legs Yvan et Hélène Amez-Droz»

Jusqu'au 30.01.2014.

«Neuchâtel: une histoire millénaire. Entre régionalisme et ouverture sur le monde».

Jusqu'au 31.12.2014. Ma-di 11h-18h.

Musée d'ethnographie

«Hors-champs». Réflexion sur le patrimoine culturel immatériel. Jusqu'au 20.10.

«Home sweet home». Réflexion basée sur le travail de la journaliste Valérie Kernen: Vive ici en venant d'ailleurs.

Jusqu'au 29.09. Ma-di 10h-17h.

AUVERNIER

EXPOSITION

La Golée

Exposition photographique d'Alain Second. «Abstraction Concrète». Di-je 16h-1h. Ve-sa 16h-20h. Jusqu'au 24.11.

BEVAIX

CONFÉRENCE

Le Moulin. «Viens maintenant, viens... L'éternel féminin un désir flamboyant des lieux de la présence de Dieu». En hommage à Jean-Paul Comtesse. Me 02.10, 20h.

BOUDRY

MUSÉE

Musée de l'Areuse

«Femme idole». Ma-di 14h-18h. Jusqu'au 30.11.

Château

«René Gessler (1920-2008), l'homme de Plaisirs». Visite commentée sur demande. Me-di 14h-18h. Jusqu'au 30.09.

CERNIER

EXPOSITION

Centre Evologia Rucher

«Espace abeilles» didactique avec exposition, ruches vitrées, films. Visite guidée sur réservation préalable. Tous les jours 10h-17h. Jusqu'au 27.10.

COLOMBIER

EXPOSITION

Galerie Numaga

Aliska Lahusen ou la traversée de l'invisible. Zhendong Yu restitue les souffles vitaux. Me-di 14h30-18h. Jusqu'au 10.10.

LE MAG MUSIQUE

LES MEILLEURES VENTES D'ALBUMS EN ROMANDIE Stromae, une carrière formidable

- | | | |
|---|---|---|
| 1. Stromae , «Racine carrée» | 5. Zaz , «Recto verso» | 8. Christophe Maé , «Je veux du bonheur» |
| 2. Arctic Monkeys , «AM» | 6. Daft Punk , «Random Access Memories» | 9. Various , «Génération Goldman» |
| 3. Various , «Génération Goldman volume 2» | 7. Franz Ferdinand , «Right Thoughts, Right Words, Right Action» | 10. Tal , «A l'infini» |
| 4. Madonna , «MDNA» | | |

CHANSON Gaëtan Roussel sort «Orpailleur», son deuxième album en solo, et poursuit sa quête minutieuse d'une substance musicale précieuse et unique.

Chercher la matière dans le lit des rivières



Depuis qu'il trace sa voie en solo, Gaëtan Roussel chemine vers l'épure, l'allusion, et s'affirme, mine de rien, comme l'un des auteurs les plus précieux de la chanson actuelle. YANN ORHAN

PROPOS RECUEILLIS PAR
JEAN-FRANÇOIS ALBELDA

Une quête alchimique... Voilà la ligne, la constante. Depuis 1994, et la création de Louise Attaque, Gaëtan Roussel n'a jamais cessé de chercher, de tailler dans les monolithes à l'ombre desquels il a grandi artistiquement... La chanson de Brel, le rock sans concession de Violent Femmes. Filtrer la matière pour en garder l'or des mots et des notes. Et après sa rencontre décisive avec Alain Bashung, et le travail commun sur le majestueux «Bleu pétrole» en 2008, l'auteur, compositeur et interprète s'est affirmé en solo, avec le granuleux «Ginger» en 2010, et aujourd'hui même avec «Orpailleur». Un travail d'orfèvre...

«Orpailleur» tire un parallèle entre la création et le métier de chercheur d'or?

Oui, je veux bien être vu comme un chercheur de sons. Cette idée de chercher, ça fait un moment que j'essaie de l'entretenir. J'essaie d'être curieux. Et en studio, c'est ma démarche. Le point commun avec le titre «Orpailleur» est effectivement là. Après, l'idée de chercher la paillette ou la poussière d'or, je ne veux pas trop aller vers le cliché. Chacun, dans son métier ou dans sa vie, cherche la pépite. C'est évident. Mais j'aime bien l'image du tamis. En studio, on peut filtrer la matière et voir ce que les oreilles re-

tiennent. Enfin, dans «Orpailleur», il y a «ailleurs». J'essaie de faire des disques différents à chaque fois.

Vous parlez de matière. Il est vrai qu'à l'écoute on sent un grand travail sur les textures...

Oui, on essaie de faire un travail très minutieux sur le son, l'habillage ou les textures. D'ailleurs, les sons eux-mêmes influencent souvent la composition, peuvent déterminer si une

bien la notion d'accidents en musique. Je crois qu'il faut les saisir, les accepter, en faire quelque chose.

L'esthétique de l'album, assez épurée voire limpide, était-elle là dès le départ?

On avait quelques points d'ancrage: des chœurs féminins, des arrangements de cordes, moins d'anglais (et donc plus de français)... L'écriture, ça n'est pas que des mots. Chaque langue induit une musique spécifique. Je

Votre écriture, comment a-t-elle évolué depuis les débuts en Louise Attaque il y a près de vingt ans?

J'espère avoir progressé dans la forme, même si je garde certaines habitudes d'écriture que j'aime bien, comme l'usage de répétitions... J'ai toujours la volonté de ne pas raconter les choses avec précision, mais de proposer des images. J'aime aussi jouer sur les sonorités, les allitérations... Mon écriture a tou-

jours été simple, mais j'essaie de garder cette simplicité tout en élargissant le champ lexical. Pour «Orpailleur», j'ai travaillé avec l'auteur Pierre-Dominique Burgaud. C'était intéressant de voir comment il pouvait s'imbriquer dans mon monde. Le propos n'était pas de faire écrire les textes à quelqu'un d'autre, mais plutôt de pouvoir utiliser son écriture, y insérer la mienne... Ecrire en interaction avec un autre... La démarche intellectuelle m'intéressait. Je ne

l'avais jamais fait. Et j'aime bien le fait qu'il y ait des «premières fois» sur les disques.

On sent beaucoup d'exigence dans votre démarche. Et le public vous suit toujours en masse. C'est assez rare...

C'est toujours très plaisant que vos disques résonnent chez les gens, qu'ils évoquent des choses chez eux. C'est touchant de s'entendre parfois dire qu'une chanson rappelle un moment fort à quelqu'un. Après, le moment de création doit être exempt de cette dimension-là. J'enfoncé une porte ouverte, mais c'est vrai. Spéculer sur ce que les gens aiment, c'est la meilleure manière de se planter. Mais c'est vrai que je ne fais pas des disques pour les laisser sous mon lit. C'est important qu'ils touchent le public. Ne serait-ce que pour que je puisse continuer d'en faire. C'est précieux, j'en suis conscient, et j'essaie d'être à la hauteur. ●

«Orpailleur», Universal, 2013.
En concert le 9 novembre à la salle Métropole, Lausanne.
www.gaetanroussel.com

VIDÉO



Retrouvez notre vidéo sur ce sujet

iPad L'Express - L'Impartial + Epaper

FOLK

Balade automnale

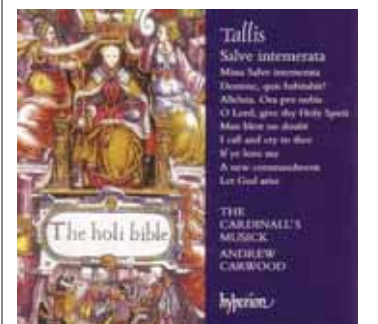


Bill Callahan, Dream River (Drag City)

«Dream River»: une ode à l'automne. Dans un coin isolé du Maryland, Bill Callahan nous invite à rependre des bateaux, boire de la bière et regarder la pluie couler le long des fenêtres alors que le feu crépite. Après «Apocalypse» en 2011, l'artiste américain revient sur les traces de la folk et de la country. Mais pas question de reprendre les mêmes accords et mélodies. Bill Callahan poursuit sa quête de notes pures tout en déployant des richesses sonores inimaginables. Entourée de guitares, flûtes, violons ou encore de percussions, la voix de Bill Callahan demeure le fil conducteur de ce «Dream River». C'est avec elle, que nous longeons la rive et qui nous guide au travers de la solitude du songwriter. Bill Callahan chante ce qui le tracasse: le temps qui passe et les traces qui restent. Comme personne, Bill souffle une douce mélancolie dispersant ainsi la brume de nos journées. ● ALEKSANDRA PLANINIC

CLASSIQUE

Superbe Tallis



Thomas Tallis, The Cardinal's Musick, Hyperion CDA 67994

Thomas Tallis est l'un des plus importants compositeurs de musique religieuse anglaise du 16^e siècle. Ayant eu le privilège de vivre jusqu'à l'âge de 80 ans, il vécut et travailla sous les règnes de quatre monarques radicalement différents et peu commodes, qui imposèrent tour à tour leurs propres croyances religieuses, tantôt catholiques tantôt réformées, à un pays de plus en plus perturbé et divisé. Spécialisé dans l'interprétation de la musique de la Renaissance, l'ensemble vocal The Cardinal's Musick nous offre un choix de quelques-unes des plus belles pièces liturgiques de l'œuvre de Tallis. Tout d'abord la superbe antienne votive *Salve intermerata Virgo* dédiée à la Vierge Marie, appréciée et chantée dans les cultes des deux confessions; puis la messe *Salve intermerata*, qui constitue l'un des rares exemples anglais de messe-parodie, c'est-à-dire une œuvre dans laquelle les paroles traditionnelles de la messe s'adaptent sur la musique d'un motet ou d'une chanson préexistante. Une série d'hymnes en langue anglaise, puisant leur source et leur inspiration dans la Bible, illustre le génie de Tallis, créateur d'une polyphonie d'autant plus intense qu'elle est capable de combler tout à la fois les oreilles et l'âme des mélomanes. ● JEAN BOREL



FEMMES SOCIALISTES

Contre-proposition à l'interdiction de la burqa

Plutôt que d'interdire la burqa, les femmes socialistes proposent de punir ceux qui contraignent les femmes à se voiler le visage.

PAGE 18

L'ACTU

SUISSE | MONDE | ÉCONOMIE

TÉMOIGNAGE Dans l'ouvrage «Corps volé», paru la veille du meurtre d'Adeline à Genève, Cécile Zec retrace son processus de reconstruction.

Droguée, violée, elle se raconte

PROPOS RECUEILLIS PAR
THOMAS DAYER

Le 11 septembre paraissait l'ouvrage «Corps volé» (éditions L'Archipel), de Cécile Zec – sous-titre: «Piégée par un violeur en série». Le 12 septembre, coïncidence tragique, Fabrice A. assassinait la psychothérapeute Adeline M. dans le bois d'Avault, lors d'une sortie accompagnée.

L'une n'est plus de ce monde, l'autre en est encore. Leurs destins ne sont pas liés et se ressemblent pourtant. Parce que toutes deux, elles ont été victimes d'un violeur multirécidiviste.

Résidente genevoise, Cécile Zec a travaillé au Théâtre de Carouge, puis a dirigé le restaurant du Théâtre du Rond-Point de Paris et est devenue réalisatrice de courts métrages. Exchange.

Cécile Zec, le drame de Genève a-t-il réveillé votre passé personnel?

Avec tout ce qui s'écrit et ce qui se dit, c'est forcé. Ce cas démontre encore une fois les failles du système face aux récidivistes. J'espère qu'un jour un politique s'intéresse à ces sujets d'un peu plus près. Que fait-on contre la récidive? Voilà la grande question. Souvent, le traumatisme des agresseurs a mûri de très longue date, de trop longue date. Ce sont des manipulateurs, qui parviennent encore à contourner le système. Je trouve ça si triste, révoltant, quand on voit les photos de cette femme lumineuse et de son bébé de huit mois.

Vous estimez qu'une plus grande attention doit être portée aux victimes, en regard de celle portée aux bourreaux...

Estimer qu'on va faire peur aux récidivistes, c'est une chose. Mais les pulsions dépassent cette peur. Que faire avec ces gens qui sont malades? Y a-t-il seulement des moyens de faire quelque chose? Les faits qui me concernent remontent à 2003, mon procès à 2006. En dix ans, je n'ai pas vu grand-chose bouger. Les affaires se succèdent et continueront à se succéder. Déjà à l'époque, j'avais parlé à visage découvert, je me



Résidente genevoise, Cécile Zec a travaillé au Théâtre de Carouge, puis a dirigé le restaurant du Théâtre du Rond-Point de Paris et est devenue réalisatrice de courts-métrages. SP

suis depuis impliquée pour faire passer un message. Mais tout avance très lentement. Le système est si lourd. Trois ans de procès pour les victimes, dans le cas qui était le mien, c'est extrêmement long. Ne pourrait-on pas faire plus court?

De quelle manière le devoir de l'écriture s'est-il imposé à vous?

Une partie de ma vie a été dévolue à l'art. Au moment où j'allais m'envoler, réaliser des rêves, j'ai

rencontré mon agresseur. Une fois le procès terminé, je me suis dit que je n'accepterais jamais. Mon premier objectif, ça a été d'écrire. Je sortais de sept journées d'assises éprouvantes et longues, des journées de huit, dix, douze heures qui se terminaient parfois à 22 heures. Ils n'ont pas fait ça trop souvent, personne n'aurait supporté la charge émotionnelle. Au terme du procès, jurés, présidents, avocats, tout le monde était dans un sale état. Le rêve, aussi, était de faire le film. J'étais alors profes-

sionnelle de théâtre et de cinéma. Ecrire, communiquer, c'était pour moi la perspective d'éviter le pire pour d'autres.

Il s'agissait donc davantage d'une démarche altruiste que personnelle, afin de surmonter l'épreuve...

Ecrire un livre offre aussi un objectif personnel. A la sortie d'un procès, on est vide, on a la sensation que plus rien n'existe autour de soi, dans sa vie. Sans objectif, c'est difficile, surtout dans la dou-

leur. La communication autour de telles histoires change un peu, en l'occurrence l'affaire Adeline y contribue en Suisse romande. On donne beaucoup aux bourreaux, peu aux victimes. On ne s'en occupe pas vraiment et elles subissent le système, tandis qu'on réinsère les bourreaux à un prix élevé.

Avez-vous personnellement surmonté votre épreuve?

Oui. La page peut se tourner. Mais il y a des jours où je serais moins catégorique. De mon côté, j'ai choisi le livre comme outil pour faire le deuil d'une période de dix ans, de 2003, l'année des faits, à aujourd'hui, sachant que je n'ai pas écrit constamment: il fallait aussi que je sorte du traumatisme pour construire ma vie. Désormais, quelle femme vais-je devenir? Je ne peux pas le savoir.

Tout cela a représenté un processus de longue haleine...

Dix ans. C'est long. Quand on vit des choses intenses, heureuses, ça peut paraître court. Mais dix ans de reconstruction, ce sont des périodes de solitude, de tristesse, des périodes de lenteur. Il faut être patient. Chaque jour est une victoire.

Sept mois s'écoulent entre les faits et le moment où vous apprenez avoir été droguée et violée par un coup de téléphone de la police. Quel regard portez-vous sur vous-même durant cette période?

Un paradoxe habitait ma vie. Je tournais un court-métrage, je jouais dans des pièces avec des metteurs en scène comme Armand Gatti, des mythes dans la profession. Des contrats tombaient, j'avais décroché le rôle de Flaminia dans «La double inconstance» de Marivaux. C'était une ascension professionnelle, on répétait sur des scènes où les plus grands étaient passés. Tout ça devait me rendre heureuse. Et pourtant j'étais un peu déprimée, je faisais beaucoup de cauchemars. Il y avait tous ces symptômes bizarres qui ne correspondaient pas au bonheur que j'aurais dû ressentir. Je vivais une forme d'hypersensibilité, d'auto-

destruction. Quand la police a appelé, j'ai compris. Dans le cadre de la pièce d'Armand Gatti, qui poussait à l'introspection, j'avais évoqué le terme de viol lors d'une soirée entre collègues. Inconsciemment, il était là.

« On ne s'occupe pas vraiment des victimes. Elles subissent le système, tandis qu'on réinsère les bourreaux à un prix élevé.

CÉCILE ZEC
AUTEURE DE «CORPS VOLÉ»

Et puis il y a l'enquête et le procès, moment d'intense lourdeur, n'est-ce pas?

Il faut tout le temps se justifier. Un procès met face à face un présumé coupable et des présumées victimes. Il faut démontrer que vous n'avez aucune responsabilité dans les faits reprochés à l'agresseur. Expliquer, tout le temps. Et l'autre qui se défend, non seulement, mais accuse aussi. Le statut de victime n'arrive qu'à la fin du procès. C'est dur. Je me suis souvent dit: «Si j'étais seule, comment je prouverais?» Là, nous étions un groupe. On était objet, encore plus avec la drogue, mais on était numéro. Le paradoxe, c'est qu'il vaut mieux être nombreuses pour pouvoir démontrer les choses. Et puis la charge émotionnelle est forte. Il y avait un tel écoeurément. Un juré a été récusé parce qu'il a lâché une larme. Or, les jurés n'ont pas le droit de montrer leurs émotions. La pression était énorme. Même les professionnels les plus habitués étaient dégoûtés. ●

«Corps volé», Cécile Zec, éd. L'Archipel, 200 pages

AUTRICHE Un Suisse évite la noyade à une enfant.

Il sauve la vie d'une fillette

En réagissant rapidement, un Suisse de 42 ans a probablement sauvé la vie d'une fillette de cinq ans dans une piscine autrichienne samedi soir.

Après avoir sorti l'enfant de l'eau, le quadragénaire a pu, aidé d'une autre personne, réanimer la petite fille, qui a ensuite été prise en charge par

les secours et hospitalisée à Innsbruck.

Un bijou perdu

Elle aussi de nationalité suisse, la fillette venait d'être douchée par sa maman lorsqu'elle a décidé de retourner dans le bassin de cette piscine couverte d'Aschau (Tyrol).

Son sauveteur était en train de chercher un bijou au fond du bassin lorsqu'il a aperçu le corps de la fillette qui dérivait sous l'eau.

L'homme de 42 ans, l'a alors rapidement tirée hors de l'eau avant de lui prodiguer les premiers soins et d'ainsi lui sauver la vie. ● **ATS-APA**

GENÈVE Manifestation contre la crise du logement.

«Un toit c'est un droit»

Près de 800 manifestants, dont beaucoup de jeunes, ont défilé samedi après-midi dans les rues de Genève pour dénoncer la crise du logement. La manifestation était organisée à l'initiative de dix associations d'habitants et de quartier, ainsi que de l'Asloca. Les manifestants ont traver-

sé la ville derrière des banderoles comme: «Un toit c'est un bien commun – crise du logement: ça suffit!» et «Droit au logement pour tous».

Organisations satisfaites

Les organisateurs sont satisfaits de la mobilisation, à une

semaine des élections cantonales.

«Nous aurions pu être plus nombreux, vu la situation catastrophique du logement à Genève», a affirmé Jean-Pierre Fioux, président de l'Association des habitants de la Jonction. Il s'est déclaré néanmoins content du résultat. ● **ATS**

DÉBAT Les représentantes du parti aux Chambres fédérales ont déposé un postulat vendredi dernier.

Les femmes socialistes veulent punir ceux qui imposent le port de la burqa

La droite n'a plus le monopole du débat sur la burqa. Mais plutôt que de l'interdire, Cesla Amarelle (PS, VD), vice-présidente de femmes socialistes, propose de punir ceux qui contraignent les femmes à se voiler le visage.

Le PS avait jusqu'ici évité ce terrain. «Nous avons peur d'être pro-actifs dans ce domaine», explique Cesla Amarelle, revenant sur une information publiée dans «Le Matin Dimanche». Car le terrain est glissant: le débat sur la burqa aux relents anti-étrangers pouvant prendre l'ampleur d'un «tsunami».

Convaincre le groupe aux Chambres

En évitant l'interdiction, mais en préconisant la punition, les socialistes espèrent faire évoluer le débat placé pour l'heure entre absence de réglementation au niveau fédéral et appel à l'interdiction.

Le jour du vote tessinois, le conseiller national Walter Wobmann (UDC, SO) et le comité d'Egerkingen annonçaient déjà le lancement d'une initiative fédérale anti-burqa d'ici le printemps. Ils avaient été à l'origine de l'initiative anti-minaret.

Les femmes socialistes aux Chambres fédérales ont déposé un postulat vendredi dernier.

«Le débat sur cette question est une nécessité sociale.»



CESLA AMARELLE
VICE-PRÉSIDENTE
DES FEMMES
SOCIALISTES



Nora Illi, directrice de l'association des femmes du Conseil central islamique suisse s'est beaucoup engagé contre l'interdiction de la burqa lors de la campagne au Tessin. KEYSTONE

Le texte demande au Conseil fédéral un rapport sur le phénomène en Suisse et en Europe et les mesures prises par les entreprises publiques et les autorités politiques cantonales et communales.

Dans la foulée, les femmes socialistes proposent encore une modification du code pénal via une initiative parlementaire. Celle-ci vise à «sanctionner le fait pour toute personne d'imposer à une ou plusieurs autres personnes de porter un vêtement spécifique, notamment pour dissimuler par ce biais leur visage (...)». Prochaine étape: convaincre le groupe socialiste aux Chambres fédérales en novembre.

«Le débat sur cette question est une nécessité sociale», estime la Vaudoise. Depuis 20 ans, plusieurs normes pénales visant à protéger l'intégrité physique et psychique des femmes ont été adoptées, contre les mariages

forcés par exemple. L'intervention du PS contre les contraintes vestimentaires est issue du même esprit et ne se veut pas stigmatisante.

Après le dépôt de cette initiative parlementaire, ce sont ensuite les commissions des affaires juridiques et des institutions politiques, qui de-

vraient s'en emparer. Cette dernière devant aussi se prononcer sur la constitutionnalité du vote tessinois antiburqa du week-end dernier. **ATS**

Craintes des milieux touristiques

Le secteur touristique suisse s'inquiète de la réaction des riches touristes provenant des pays arabes après l'acceptation, il y a une semaine par les Tessinois, de l'interdiction du port de la burqa. Le président de l'Usam Jean-François Rime n'y voit, lui, aucune influence.

«Cette menace est exagérée», explique le conseiller national UDC dans le «SonntagsBlick». Il ne pense pas que les touristes des pays arabes vont bouder la Suisse. Le Fribourgeois n'a vu que peu de femmes portant la burqa dans les pays arabes. «C'est pourquoi je ne crois pas que les touristes voilés de ces Etats apportent beaucoup d'argent en Suisse. La burqa et le niqab ne sont ni un thème important pour l'économie ni un problème économique», ajoute Jean-François Rime.

La directrice de la Fédération suisse du tourisme Barbara Gisi pense tout le contraire dans le

même journal: «Les touristes des Etats du golfe Persique se demandent s'ils doivent venir en Suisse à l'avenir», s'inquiète-t-elle. «Une interdiction nationale de la burqa pourrait avoir un impact négatif», estime-t-elle. Selon la fédération, les Arabes dépensent particulièrement beaucoup d'argent en Suisse.

La question de savoir si l'interdiction est juridiquement exécutoire reste ouverte. Après l'acceptation par les Tessinois de l'interdiction de dissimuler le visage dans les lieux publics, il appartient désormais à l'Assemblée fédérale de vérifier que la nouvelle norme cantonale est conforme à la Constitution fédérale. La procédure devrait durer deux ans. Il est exceptionnel que les Chambres n'accordent pas leur garantie. Mais si elles ne le font pas, la nouvelle norme constitutionnelle serait alors inapplicable. **ATS**

DISTRIBUTION Salaires minimaux de 4000 francs promis par Lidl

Le discounter allemand Lidl va augmenter son salaire minimum à partir de décembre prochain. Celui-ci passera de 3800 à 4000 francs dans toute la Suisse. La masse salariale augmentera au total de 2,5%, ont indiqué hier Lidl et les représentants des salariés dans un communiqué commun. Cette hausse comprend également une revalorisation des autres plages salariales, avec des augmentations de salaire individuelles conformes au système en vigueur.

Le syndicat Syna et la Société suisse des employés de commerce (SEC Suisse) saluent l'introduction de ce salaire minimum de 4000 francs, le plus élevé dans une convention collective de travail (CCT) du commerce de détail suisse. «L'accord salarial réussi avec Lidl démontre que le versement de salaires corrects dans la branche est possible», s'est réjoui Carlo Mathieu, directeur du secteur du commerce de détail de Syna. **ATS**

AURORÉGLATION Les petits crédits fâchent toujours

Pour en finir avec la publicité agressive en faveur des petits crédits, le parlement prévoit une autorégulation de la branche: une proposition qui fait grincer des dents les organisations de prévention de l'endettement et de protection des consommateurs. Le surendettement ne peut être combattu que par des lois claires, affirment ces dernières.

Ce n'est pas à la branche de déterminer ce qu'est une publicité «agressive», écrit Caritas dans sa réponse à l'avant-projet de loi en consultation jusqu'à fin septembre. Il est peu crédible que les «profiteurs de ce système» limitent eux-mêmes leurs publicités, poursuit l'organisation.

La Fédération romande des consommateurs se dit également «tout à fait sceptique» quant à une autorégulation de la branche au moyen d'une convention qui n'a pas de force obligatoire. **ATS**

LUCERNE

La balade en calèche tourne mal

Une balade en calèche a fini à l'hôpital pour un couple de jeunes mariés. La voiture tirée par quatre chevaux s'est renversée samedi à Beromünster (LU). Le couple et un jeune enfant ont été éjectés et légèrement blessés. Le cocher est tombé de son siège et a aussi été blessé. **ATS**

VOYAGE

Adieux des parlementaires à la classe affaires

Dès le 1er octobre, les parlementaires fédéraux ne pourront plus voyager en classe affaires pour des vols en Europe de moins de quatre heures. Les employés de la Confédération sont déjà soumis à ce régime. Jusqu'ici, cette obligation de voyager en classe économique ne touchait que les vols de moins de trois heures en Europe. Des exceptions seront possibles pour les présidents du Conseil national et du Conseil des Etats. **ATS**

POLITIQUE

David Roth quitte les Jeunes socialistes

Moins de trois ans après son accession à la présidence des Jeunes socialistes, David Roth jette l'éponge. Le Lucernois a annoncé samedi sur son compte Twitter qu'il rendra sa casquette en mars 2014. **ATS**

UNION EUROPÉENNE Le président de la Confédération réaffirme sa position.

Ueli Maurer met en garde contre l'Europe

Le président de la Confédération Ueli Maurer met en garde contre une assimilation de la Suisse dans l'UE: la souveraineté et l'indépendance de la Suisse sont menacées. Le démocrate du centre pense que ce débat marquera la politique suisse ces prochaines années, comme la question de l'adhésion à l'EEE il y a 20 ans.

«L'assimilation ne correspond pas à la Suisse», relève Ueli Maurer dans une interview dans le journal «Schweiz am Sonntag». Le président de la Confédération se montre critique face à la reprise automatique du droit et la reconnaissance par la Suisse d'un tribunal en cas de conflit comme le re-



Le peuple suisse a l'impression de ne pas être pris au sérieux, selon Ueli Maurer, de retour de New York. KEYSTONE

vendique l'UE: «Le danger d'une assimilation est grand».

Pour conserver son indépendance, la Suisse doit être prête à prendre le risque de subir d'éventuels désavantages. «Si la Suisse court toujours après les autres, nous risquons de perdre notre propre profil». Le choix d'une ligne autonome a fait ses preuves, ajoute-t-il.

C'est un fil rouge pour le président de la Confédération. «J'aimerais qu'on retienne de cette année présidentielle: il faut avoir le courage d'être soi-même», relève-t-il dans une interview au «Matin Dimanche» en revenant sur son passage à l'ONU à New York. En d'autres termes, «être fiers de ce que nous sommes et ne surtout pas es-

sayer de singer les plus grands ou les plus puissants».

Ueli Maurer constate en outre que la population «craint une surpopulation étrangère et une immigration toujours plus importante». Cela ressort de plusieurs votations, par exemple celle du 22 septembre dernier sur l'interdiction du port de la burqa au Tessin.

Comme le peuple a l'impression de ne pas être pris au sérieux, il se défend avec des actions symboliques. «Le malaise est là et se traduit dans des initiatives funestes». La peur de la surpopulation étrangère existe même dans les milieux verts, comme le montre l'initiative Ecopop. **ATS**

ROME Letta a qualifié le Cavaliere d'irresponsable en retirant cinq ministres du gouvernement.

Silvio Berlusconi plonge l'Italie dans une nouvelle crise politique

ROME
RICHARD HEUZÉ

Enrico Letta se présentera mardi au Parlement pour prendre le pays à témoin du «coup de folie irresponsable» que Silvio Berlusconi a commis en retirant samedi ses cinq ministres du gouvernement de coalition. Revigoré par les encouragements reçus mercredi dernier à New York, aussi bien à Wall Street que devant les Nations unies, où il avait vanté le retour de l'Italie à la stabilité politique, le président du Conseil, d'ordinaire plus placide, a pris le mors aux dents devant une crise de gouvernement qui s'ouvre sur un prétexte fallacieux après 155 jours d'une cohabitation inédite pour l'Italie entre droite et gauche.

Deux options s'offrent à lui. En premier lieu, il pourrait solliciter un vote de confiance. Il est certain de l'obtenir à la Chambre des députés où le Parti démocrate est largement majoritaire. En revanche vingt-quatre voix lui manquent au Sénat. S'il est censuré, il devra se démettre, mais sans doute sera-t-il immédiatement chargé par le chef de l'État de constituer un second gouvernement, plus restreint, avec le soutien du Parti démocrate, de la formation de Mario Monti «Choix civique» et d'une partie du PDL berlusconien prêt à se désolidariser de son leader.

Mots durs de la presse

Le chef de file de cette frange, l'ancien chef du groupe PDL à la Chambre Fabrizio Cicchitto, a ouvertement désapprouvé qu'une décision aussi grave que la démission des ministres ait été ordonnée par Berlusconi sans consultation préalable des instances dirigeantes du parti.

Deuxième option: Enrico Letta remplace les ministres démissionnaires ou en assume lui-même l'intérim, sans solliciter aucun vote. Et son gouverne-



Silvio Berlusconi apparaît de plus en plus paniqué à l'idée que le Sénat votera sa déchéance parlementaire, courant octobre. KEYSTONE

ment poursuit son mandat cahin-caha, procédant aux actes les plus urgents, comme l'approbation de la loi de finances d'ici au 15 octobre. Pour le constitutionnaliste Valerio Onida, les deux solutions se valent, la seconde étant toutefois «un peu plus compliquée» car il lui faudrait alors constituer une nouvelle majorité pour faire approuver ses lois.

La presse italienne n'avait pas de mots assez durs, hier, pour dénoncer le comportement de Silvio Berlusconi. «Modérés, réveillez-vous», exhortait le «Corriere della Sera». De son côté, Roberto Napoleone, directeur de l'influent quotidien d'affaires Il Sole 24 Ore, dénonçait avec vigueur «l'absence de dignité» de Silvio Berlusconi qui termine sans gloire un règne «placé sous le signe d'un conflit d'intérêt permanent».

Silvio Berlusconi a justifié l'ouverture de la crise par l'augmentation d'un point du taux de TVA (de 21 à 22%), qui deviendra automatique ce 1er octobre. Le tumulte surgi vendredi soir en Conseil des ministres n'a pas permis d'adopter cette mesure.

Stratagème

L'occasion était trop belle pour Silvio Berlusconi qui en a fait aussitôt fait un thème de bataille électorale, parlant d'une «nouvelle brimade infligée par la gauche aux Italiens». L'argument est vite apparu comme un stratagème pour faire diversion. En fait Silvio Berlusconi apparaît de plus en plus paniqué à l'idée que le Sénat votera sa déchéance parlementaire, courant octobre.

Son arme ultime résidait dans la dissolution rapide du Parlement. La démission de ses ministres ré-

pondait à cette logique. Rendre le pays ingouvernable pour contraindre le chef de l'État à proclamer la fin anticipée de la 17e législature issue des élections de février dernier. Ce calcul n'aura servi à rien. Il paraît impensable qu'une telle dissolution puisse in-

tervenir avant que le Sénat ne prononce sa déchéance. En outre, il appartiendrait au chef de l'État de dissoudre le Parlement et Giorgio Napolitano l'a répété samedi: «Ce serait l'ultime chose que je ferais, s'il n'y avait vraiment pas d'autre solution.» ● Le Figaro

«BON ANNIVERSAIRE, MONSIEUR LE PRÉSIDENT»

Comme cadeau d'anniversaire, Silvio Berlusconi s'est offert une crise de gouvernement. Le Cavaliere a fêté hier ses 77 ans enfermé dans le fortin d'Arcore, sa luxueuse résidence milanaise. Samedi, à l'issue d'une journée harassante de tensions, il s'est laissé convaincre d'adopter une ligne dure par les faucons de son parti qui l'assaillent désormais en permanence. Le dernier mot est venu de son avocat député, le fidèle Niccolò Gheddini, son défenseur à ses 41 procès: les parquets de Naples et de Bari, qui mènent diverses enquêtes contre lui, «n'attendent que ta déchéance parlementaire pour te mettre en détention préventive».

Les colombes du parti protestent. «Ceux qui le conseillent aujourd'hui finiront par détruire tout ce que Berlusconi a construit et représente. Nous ne nous reconnaissons plus dans ce PDL-là», s'insurgent deux ex-ministres, Gaetano Quagliariello et Beatrice Lorenzin. ●

COMMERCE

Le travail dominical en question en France

Le gouvernement français va se saisir du travail dominical. Une réunion exceptionnelle se déroulera aujourd'hui dans le bureau du Premier ministre. La décision a été prise hier après que quatorze magasins de bricolage ont bravé une interdiction d'ouvrir leurs portes.

● ATS-RTF-AFP

GRÈCE

Vaste coup de filet contre Aube dorée

Les autorités grecques ont frappé samedi un grand coup contre Aube dorée, arrêtant le chef du parti néonazi et quatre députés. Des poursuites pénales ont été engagées contre les cinq hommes, et contre quinze autres membres de la formation, interpellés le même jour. La police enquête sur d'éventuels liens entre Aube dorée, dont des membres sont entrés pour la première fois au Parlement grec en 2012, et le meurtre du rappeur antifasciste Pavlos Fyssas, alias Killah P. Ce dernier a été tué le 17 septembre par un néonazi se réclamant du parti d'extrême droite. ● ATS-AFP-REU

RUSSIE

Navire de Greenpeace, 30 militants détenus

La Russie accentue la pression sur les militants de Greenpeace. Huit autres membres de l'équipage de l'«Arctic Sunrise» ont été placés hier en détention pour deux mois, soit 30 personnes depuis jeudi. Ces arrestations ont suscité une manifestation pacifique hier à Berne. ● ATS-AFP

IRAK

Attentat dans une mosquée de Bagdad

Au moins 40 personnes ont été tuées, et 50 autres blessées, dimanche dans un attentat-suicide dans une mosquée chiite du sud de Bagdad, a indiqué la police. Le plafond s'est écroulé sur les fidèles après qu'un kamikaze s'est fait exploser lors de funérailles. ● ATS-AFP-RTF

ÉTATS-UNIS Faute d'un accord au Congrès sur le budget, les agences fédérales sont menacées de fermeture dès cette nuit.

L'Etat américain au bord de la paralysie budgétaire

On se dirige tout droit vers une fermeture du gouvernement fédéral, demain à Washington. À moins d'un compromis de dernière minute, que personne n'exclut tout à fait alors que des tractations sont engagées, l'épée de Damoclès s'abattra dès l'aube ce mardi. À 0h01, l'État fédéral ne sera officiellement plus financé, envoyant une onde de choc à travers le pays, qui, si elle dure, dressera la nation contre ses dirigeants, démocrates comme républicains.

Cette crise budgétaire révèle la paralysie politique totale d'un pouvoir fédéral divisé et incapable de s'entendre sur sa mission la plus basique: son financement. Obsédés par la réduction des dépenses, les républicains, qui contrôlent la Chambre, ont voté sa-

medi un projet de budget qui exige le report d'un an de la mise en application de la loi phare d'Obama sur la santé, leur bête noire. Le Sénat, dominé par les démocrates, alignés sur leur président, a de son côté voté vendredi un plan budgétaire ignorant royalement les revendications républicaines, et laissant entendre qu'il ne ferait pas de concessions d'ici à lundi soir.

Depuis la Maison-Blanche, le président, exaspéré, a expliqué qu'il ne se laisserait pas prendre «en otage» par les revendications idéologiques d'une faction de conservateurs. «C'est comme un ping-pong, chacun se renvoie la balle, refusant de céder pour ne pas apparaître faible», décrypte le journaliste David Harrison, du journal du Congrès Roll Call. «On



Obama sait qu'à court terme ses adversaires seront tenus responsables KEYSTONE

n'est pas dans une crise budgétaire mais dans un théâtre politique qui rappelle le Huis clos de Sartre ou Fin de partie, de Samuel Beckett, surenchérit Gordon Adams, professeur de sciences politiques à l'Américan University, très pessimiste. Il

n'ya pas d'issue.» Pour le président Obama, céder à l'exigence des républicains sur la santé équivaldrait à une capitulation. «S'il renonçait à sa loi phare, il deviendrait un canard boiteux en début de mandat, c'est inacceptable», note le politologue Larry Sabato.

De plus, Obama sait qu'à court terme ses adversaires seront tenus responsables de la fermeture du gouvernement, en raison de leur intransigence envers la loi sur la réforme du système de santé, votée il y a trois ans. Le profit qu'avait tiré Bill Clinton d'une situation similaire qui l'avait mené vers la réélection il y a dix-sept ans semble confirmer ce calcul. «Les républicains ont sans doute raison de dire que cette loi est impopulaire. Dans le vertige de son succès en 2009, Obama a forcé un changement social qui

divisait profondément le pays, faisant voter sa réforme santé sans avoir négocié avec les républicains. Cette arrogance revient en boom-rang, dit Sabato. Mais la réalité est que les républicains ne peuvent bloquer la loi, car le président est démocrate et le Sénat aussi! Pour l'annuler, il leur faudra gagner les élections!»

Les modérés marginalisés

Le paradoxe de l'affaire est que la direction républicaine sait parfaitement qu'elle risque gros avec la fermeture du gouvernement fédéral, qui lui sera imputée en premier lieu, selon les enquêtes d'opinion.

Cette bataille ne lui laissera de plus aucune force pour le combat, plus crucial encore, qui se profile sur le relèvement du plafond de la dette à la mi-octobre. Mais elle se

retrouve otage de sa base. Personne en réalité ne voit d'issue réelle au feuilleton surréaliste qui se joue au sommet de l'État américain depuis qu'une majorité conservatrice a pris le contrôle de la Chambre, en 2010. Le découpage électoral privilégie la constitution de circonscriptions très homogènes qui donne l'avantage aux candidats les plus extrêmes, marginalisant les modérés. Vu la configuration actuelle, le Parti conservateur devrait en principe conserver la Chambre en 2014. Ce qui signifie que Barack Obama a très peu de chances de trancher le nœud gordien budgétaire qui l'étrangle. À long terme, tout le monde est donc perdant: le pays, les républicains et le président.

● WASHINGTON - LAURE MANDEVILLE - Le Figaro

la vitrine du web

Retrouvez-nous sur internet

PISCINES - SPAS

SAMBIAGIO
Style S.A.
Le grand spectacle de l'eau



HotSpring
Portable Spas

Exposition sur rendez-vous

2523 Lignières
Tél. 032 751 28 56

www.sambiagio-style.ch

PISCINES-JACUZZIS



MEIER
GARDEN CENTER
PISCINES & SPAS

COLOMBIER
Tél. 032 843 41 06
cpn@meiergarden.ch

www.meiergarden.ch

ENSEIGNEMENT



BALKAN
SCHOOL OF ENGLISH

Celebrating 40 years of language teaching

Cours d'anglais & autres langues

info@balkanschool.com - 032 724 78 20

RESTAURANT

Le Romarin

Rue de la Maladière 62 - 2002 Neuchâtel
courrier@romarin.ch
www.romarin.ch
032 717 49 69

ENSEIGNEMENT

ECOLE MODERNE
Bilingue & Plus Sàrl



Degrés secondaires
8^{ème} à 11^{ème} Harmos
Cours de langues
Cours de soutien
tous niveaux

Rue Saint-Honoré 10
2000 Neuchâtel
032 724 15 15

www.ecole-moderne.ch

SALLES DE BAINS - CARRELAGES



FCM sàrl

Vous construisez ou rénovez votre maison? Vous cherchez le carrelage ou la salle de bains de vos rêves? Faites votre choix dans notre exposition permanente!

FCM. Votre chez-soi se trouve chez nous! www.fcmsarl.ch

FCM Sàrl • Paul-Charmillot 72 • 2610 Saint-Hmier • T 032 941 48 16

ÉLECTROMÉNAGER

MAC www.mac-ne.ch
ELECTROMENAGER

offre du mois

Electroménager encastré et pose libre

BOSCH WAY32840CH
Lave-linge automatique HomeProfessional swiss edition
Classe énergétique: A+++
PRIX Fr. 3855.-

SOLDÉ Fr. 1290.-

Miele - Siemens - Bosch - Jura - Bauknecht - Electrolux
Rue de l'Ecluse 30 • 2000 Neuchâtel • 032 721 15 61

ENSEIGNEMENT

ECOLE plus
Soutien et perfectionnement scolaire

REVISIONS 80R
maths et/ou français
tous les jours 2 heures/matière

du 7 au 11 octobre 2013
ou
du 14 au 18 octobre 2013
.....

Cours de soutien
en groupe ou en privé

Nous vous conseillons sans engagement

Grand-Rue 1a Av. L.-Robert 76
2000 Neuchâtel 2300 La Chaux-de-Fds
Tél. 032 724 07 78 Tél. 032 968 74 73

www.ecole-plus.ch

ENSEIGNEMENT

Assurez votre avenir!

FORMATIONS

Secrétariat - Commerce
Tourisme
Assistants médicales
Préapprentissage

CFP - Centre de Formation et Placement
032 753 29 06
www.cfpneuch.ch

ENSEIGNEMENT

INTERLANGUES
A WORLD OF LANGUAGES

EDUQUA

COURS INTENSIFS

**ALLEMAND
ANGLAIS
FRANÇAIS**

tous les niveaux

Début tous les lundis

Grand-Rue 1a Av. L.-Robert 76
2000 Neuchâtel 2300 La Chaux-de-Fonds
032 724 07 77 032 968 72 68
neuchatel@interlangues.org lachauxdefonds@interlangues.org
www.interlangues.org www.interlangues.org

MACHINES DE JARDIN

WAEELTI
machines sa

Vente et réparations
toutes marques



Robot tondeuse
Husqvarna
dès Fr. 1980.-

Stéphane Waelti
Neuchâtel Goutte d'Or 17 032 724 59 70
La Chaux-de-Fonds Locle 69 032 926 72 50

www.matondeuse.ch

publicitas



Rue Saint-Maurice 4 - 2001 Neuchâtel - Tél. 032 729 42 42 - neuchatel@publicitas.ch
Rue Neuve 14 - 2302 La Chaux-de-Fonds - Tél. 032 729 42 62 - lachaux-de-fonds@publicitas.ch

COLOMBIE 5,5 millions de personnes, surtout les femmes, ont fui les zones de conflit. La terre des mères déplacées



DE RETOUR DE BOGOTÁ
PHILIPPE VILLARD

S'il est un leadership mondial dont la Colombie se passerait bien, c'est celui du nombre de personnes déplacées.

Pour 47 millions d'habitants, elles sont près de 5,7 millions à avoir fui les secteurs affectés par le conflit, «soit 95% du pays, car les zones de combat changent pour passer par exemple de la Caraïbe à la côte Pacifique», souligne Marco Romero, directeur du Conseil pour les droits humains et les déplacements (Codhes), organisme spécialisé dans l'étude du phénomène. Malgré la démobilisation de 30 000 paramilitaires entre 2004 et 2006, et des pourparlers de paix engagés à Cuba entre la guérilla marxiste des Forces Armées Révolutionnaires de Colombie (Farc) et le pouvoir, les affrontements continuent. Et les mouvements de population ne tarissent pas.

Vulnérables

Pour les spécialistes de diverses institutions ou organisations non gouvernementales qui suivent de près la question, on ne peut pas parler de flux massifs. Il s'agirait plutôt d'un filet régulier de familles arra-



La majorité des personnes déplacées sont de jeunes femmes, souvent avec des enfants... KEYSTONE

chées à leurs zones rurales d'origine et échouées dans les périphéries des grandes cités ou des villes moyennes du pays. De plus, la majeure partie des déplacés sont des déplacées. On recense 65% de femmes, dont 60% sont mères de jeunes enfants. «Cette population dispose d'une culture rurale mais n'a plus la possibilité de vivre à la campagne. Il devient très difficile pour elles de trouver une place

dans un milieu urbain qui, faute de solutions économiques, n'offre que du sous-emploi», note Marco Romero. A la vulnérabilité humaine s'ajoute la vulnérabilité économique. «Avant l'exode rural, 50% de ces gens étaient en train de dépasser le seuil de pauvreté et moins de 25% vivaient dans une pauvreté extrême. Après le déplacement, ils sont 95% à vivre sous le seuil de pauvreté et 85% tombent dans une pauvreté

extrême», détaille encore Marco Romero.

Tous perdants! Et dans le lot, une majorité de femmes de 18 à 40 ans peu formées et peu qualifiées. «On les a dépossédées de leur terre, mais aussi de leur dignité», estime Olga Amparo Sánchez Gómez, directrice de la Casa de la mujer (Maison de la femme). Cette structure anime, pilote ou coordonne différentes actions de lobbying en faveur

des femmes déplacées, mais aussi des femmes en général. Elle estime que le conflit armé les expose en première ligne: menaces sur les enfants et menaces de violences sexuelles justifient l'exode urbain.

Changement culturel

Des pratiques qui se développent, de surcroît, sur un socle de mentalités machistes qui tend à maintenir les femmes au second plan. Mais le déracinement s'accompagne d'un profond changement culturel. «La femme devient le chef d'une famille parfois élargie aux grands-parents ainsi qu'aux oncles et tantes. Elle endosse des responsabilités sociales et économiques, soit autant de fonctions qu'elle ne remplissait pas auparavant dans l'espace public car elle était cantonnée à la reproduction et aux soins domestiques», analyse Olga Amparo Sánchez Gómez. Et ce changement de statut s'accompagne souvent de la contestation des jeunes. Ils rejettent cette nouvelle autorité maternelle.

Selon elle, «les garçons cherchent parfois à la récupérer». Adolescents et pré-ados font porter à la mère la culpabilité d'un départ qui s'accompagne pour eux d'une grande perte de repères et de valeurs. «Pour les jeunes filles, le risque d'être exposée à la prostitution est accru», s'alarme-t-elle encore.

Pour les femmes, cette situation relève «du calvaire». Elles ne sont ni en ville ni en campa-

gne. «Certaines ont envie de revenir sur leurs terres, mais les enfants ne le veulent plus. Ils ont découvert la ligne. Enfin, en cas de retour, leur sécurité n'est pas garantie», conclut-elle.

Massive, mouvante, complexe, la réalité des déplacées nourrit travaux, recherches et analyses tandis que les politiques prennent conscience de la nécessité d'agir. Pour une militante comme Olga Amparo Sánchez Gómez, ces situations difficiles démontrent la résilience des femmes. A ses yeux, les déplacées «jetent un pont» qui doit permettre aux femmes colombiennes de gagner en autonomie tout en leur rendant la parole car, «quand on parle du conflit, on entend d'abord la voix des hommes!».

Après celle des armes... ●

«On les a dépossédées de leur terre, mais aussi de leur dignité.»



OLGA AMPARO SANCHEZ GOMEZ
DIRECTRICE DE LA CASA DE LA MUJER

LE TÉMOIGNAGE DE



ALICIA EDITH A.
MÈRE DÉPLACÉE

«Ma tristesse est horrible»

La quarantaine, le teint couleur de café doux, les yeux sombres et le regard velouté, Alicia Edith A., mère de sept enfants, est revenue à Bogotá, où elle est née, poussée par un conflit qui la dépasse. Une guerre dont elle a payé le prix fort et dont elle acquittera sans fin les intérêts, à coups de pleurs versés à chaque évocation de ses souvenirs douloureux.

«A 17 ans, j'ai quitté Bogotá pour rejoindre mes grands-parents dans la province de Meta. J'aimais la vie rurale, le travail des champs. Un jour, près de chez nous, l'armée et la guérilla se sont battues pendant deux jours. Un de mes fils âgé de 5 ans a été tué dans les combats. J'ai dû fuir dans un autre village. Là, la guérilla enrôlait de force les garçons entre 12 et 14 ans. Elle m'a emporté un fils de 10 ans et ce fut encore une grande douleur», explique-t-elle, sanglots dans la voix, cœur brisé et mains tremblantes.

Jusqu'à regagner la capitale, son itinéraire est un chemin de croix jalonné du deuil d'une autre fille, d'ultimatums d'hommes en armes la rançonnant et la sommant de déguerpir dans les cinq minutes, de fuite éperdue avec un bébé dans les bras et d'interrogations sans réponse. «Ma tristesse est horrible. J'aimais la campagne, je n'ai jamais rien fait de mal et je voudrais savoir pourquoi on me fait souffrir de cette façon», implore-t-elle dans le chaos d'une vie en vrac.

Aujourd'hui, elle est grand-mère car deux de ses filles sont des mères mineures et célibataires. Toutes trois bénéficient maintenant de l'appui de la fondation suisse Bambi. Son foyer de Bogotá accueille les petits-enfants. Et, elle-même, grâce à Bambi, a pu suivre une formation de couture. Elle a été aidée pour l'acquisition d'une machine, et d'une paire de lunettes qu'elle manipule comme un trésor. Une autre vie s'esquisse grâce au travail à domicile. Une autre vie où, même si elle trouve «difficile de lutter» contre tant d'adversité, Alicia Edith avoue aussi chercher «comment pardonner» et «comment me pardonner». Parce qu'il lui reste une forme de culpabilité. Celle d'être déchirée par la protection de ses plus jeunes enfants et l'éloignement d'un plus grand, resté dans une petite ferme, car «il ne supporte pas la ville et dit qu'il ne sait rien faire». Epuisée par un témoignage qui réactive toute la douleur des émotions passées, elle constate d'un ton las que «ce conflit est aussi horrible que sa répression est terrible».

L'ANALYSE DE



MARIA EMMA WILLS OBREGÓN
RESPONSABLE DU DÉPARTEMENT DU GENRE ET DE LA FEMME AU CENTRE DE LA MÉMOIRE HISTORIQUE, PROFESSEUR DE SCIENCES POLITIQUES À L'UNIVERSITÉ DES ANDES DE BOGOTÁ

«Le discours féministe se pollinise, se diffuse peu à peu»

Les femmes colombiennes paient-elles un lourd tribut au conflit?

Si l'on considère les femmes seulement comme victimes, on évacue la dimension politique de la question. Les paramilitaires et la guérilla ont élaboré des visions différentes de la femme.

Qu'en est-il chez les paramilitaires?

Pour les paramilitaires, on dispose d'études et de témoignages recueillis dans la région Caraïbe. Le rôle des hommes et des femmes se structure de manière très verticale, «pivotale». Ils ont élaboré une conception autoritaire et moraliste de la féminité, en corrélation avec un ordre social.

Ainsi, dans les zones sous leur contrôle, ils appliquaient des sanctions contre des femmes qu'ils percevaient ou jugeaient dans la transgression. Celles qui sont soupçonnées de participer à des fêtes par exemple subissent des humiliations publiques. Elles étaient tondues, comme en France au moment de Libération.

De quelles autres violences les femmes sont-elles victimes?

Beaucoup d'entre elles ont souffert de torture et de conditions de détentions sordides. Ces faits ont encore du mal à être reconnus dans la région Caraïbe. Il s'y ajoute des violences

sexuelles que je qualifierai «d'opportunistes». Ce sont par exemple des paramilitaires qui se rendent coupables de viols collectifs sur des jeunes filles à partir de 12 ans, raflées à la sortie de l'école.

Que prévoient les lois?

Les discours de justification des hommes sont ahurissants. Ils disent en substance «elles nous cherchaient car nous sommes les plus beaux». On ne peut pas dire que ces comportements sont seulement le produit d'une culture machiste autoritaire et patriarcale conjuguée à une vision conservatrice de la société. Mais la Cour constitutionnelle a reconnu un crime de «violences sexuelles féroces». D'autre part, cela n'exonère pas de leurs responsabilités les chefs de ces hommes.

Retrouve-t-on un modèle similaire dans la guérilla?

La vision est différente, mais n'exclut pas les rapports d'autorité. Puisque les femmes engagées dans la guérilla sont forcées à prendre des mesures contraceptives. Et celles qui tombaient enceintes se voyaient contraintes à l'avortement, ce qui a causé un grand scandale en Colombie. On a donc affaire à une autre forme de violence.

Les Farc ont beau se revendiquer révolutionnaires et progressistes, on voit quand même

s'élaborer un rapport autoritaire et vertical. Ainsi, des femmes s'engageaient sentimentalement avec un homme pour se protéger des autres...

Le recrutement de ces femmes est-il volontaire ou forcé?

Les deux cas peuvent se rencontrer. La guérilla, c'est la possibilité pour elles d'échapper à leur propre univers de violence domestique. C'est aussi un espoir politique et la possibilité d'obtenir, hélas, cette forme de respect que procurent les armes.

Le sort réservé aux femmes est-il sans espoir?

Les femmes s'organisent pour obtenir réparation. Elles se retrouvent responsables de jeunes enfants alors que les pères sont absents ou ne répondent pas. La Constitution de 1991 leur garantit plus de droits. La loi qui traite des violences faites aux femmes a été largement dépeussée.

La coopération internationale apporte une aide. Les Allemands forment ainsi les juges à être moins sexistes. Le discours féministe se pollinise, se diffuse peu à peu grâce au travail des associations qui agissent en réseau pour développer l'aide judiciaire, faire du lobbying politique ou même être présentes dans des zones de violences sexuelles.

Minie

2 quotidiens **L'EXPRESS** **L'Impartial** + 1 site internet PILOTE.CH = 3 chances de succès!

Immobilier à vendre

AVEC PROXIMITÉ Vous souhaitez vendre votre commerce, votre société ou un bien immobilier? Vous désirez en acquérir un ou prendre votre indépendance commerciale? Visitez notre site www.avec-proximite.ch et contactez-nous, pour un premier entretien sans engagement et en toute confidentialité. Nos coordonnées: Tél. 032 724 29 00 / info@avec-proximite.ch

VOUS SOUHAITEZ VENDRE VOTRE BIEN IMMOBILIER? Avant toute décision, consultez nos conseils sur www.immeco.ch ainsi que les commentaires de nos clients. Vous pouvez également commander notre brochure par téléphone au tél. 032 725 50 50. Immeco-Neuchâtel, votre agence régionale. Aucun frais sans vente. Estimation gratuite.

PESEUX, Rue de Neuchâtel 18, belle maison de caractère, 3 étages, 190 m² deux jardins, sous-sol, galetas, 2 places de parc. Travaux à faire. Proche de toutes commodités. Fr. 595 000.-. Tél. 079 537 36 38

A SAISIR A CRESSIER, magnifiques villas mitoyennes et contiguës de 5½ pcs avec garage et place de parc. Prix dès Fr. 800 000.-. Demande de dossiers à info@cr-home.ch ou Tél. 079 702 41 65.

BELLE OPPORTUNITE ALA JOUX-DU-PLÂNE. Chalet de 2 appartements idéalement situé avec 2500 m² de terrain. Possibilité de rendement très intéressant. Prix Fr. 380 000.- à discuter. Tél. 079 702 41 65

BAR A CAFE à remettre. Neuchâtel, très joli bar/café, entièrement rénové et de taille "humaine". Fonctionnel, l'établissement dispose d'une grande cuisine équipée et d'une terrasse. Places de parc, petite location et reprise du mobilier-matériel-installations selon inventaire. Infos + visites après confidentialité d'usage. Tél. 079 331 61 67 www.avec-proximite.ch.

HÔTEL A REMETTRE. Région Neuchâtel. Plus de 35 chambres. Magnifiquement entretenu. Outil de travail fonctionnel. Nombreux avantages à découvrir. Places de parc, location adaptée et reprise du mobilier-matériel-installations selon inventaire. Infos et visites après confidentialité d'usage uniquement au tél. 079 754 78 75 ou sur www.avec-proximite.ch.

CAFE-RESTAURANT A REMETTRE, Littoral-ouest. Joli café-restaurant, excellent état, fonctionnel de taille "humaine" (idéal pour duo de gérants + extras). Belle salle à manger + agréable terrasse verdoyante, calme. Places de parc, petite location + reprise du mobilier/matériel/installations selon inventaire. Infos: Tél. 079 754 78 75 www.avec-proximite.ch.

Immobilier à louer

CORMONDRECHE, de suite, 2½ pièces dans maison villageoise, 70 m², cuisine agencée ouverte sur séjour, grandes pièces, sans balcon ni terrasse, 1 salle de bains neuve, cave et buanderie. Fr. 1190.- + charges. Parc et garage à disposition. Tél. 032 721 17 88 répondeur ou dès 19h.

MONTMOLLIN, appartement duplex de 5½ pièces avec balcon, cuisine agencée, 2 salles d'eau, cheminée de salon, une cave. Entrée à convenir. Loyer: Fr. 1 660.- charges comprises. Tél. 032 731 38 89.

SAINT-MARTIN, appartement duplex indépendant, dans ancienne maison avec cachet. Rez: grand hall d'entrée, séjour 35 m², nouvelle cuisine agencée habitable, WC. A l'étage: 3 chambres boisées, salle de bains avec WC. Cave, buanderie et galetas. Garage et 1 place de parc. Jardin privatif. Loyer Fr. 1 700.- + charges. Tél. 079 637 19 10 ou tél. 032 853 31 21.

CERNIER, Appartement 4½ pièces, 2 salles d'eau, place de parc Fr. 1660.- charges comprises. Libre dès le 1.12.2013. Tél. 079 120 77 02

NEUCHÂTEL, dans immeuble de caractère, appartement de 6 pièces entièrement rénové: cuisine agencée, séjour avec cheminée et véranda, balcon. Loyer Fr. 2550.- + charges. Tél. 032 729 00 75

AUXBRENETS, magnifique appartement mansardé de 4½ pièces, cuisine agencée ouverte sur séjour, spacieux, salle de bain/WC, WC séparé, cave. A proximité de l'école et des magasins. Libre à convenir. Tél. 032 933 75 33

PESEUX, Château 7, Joli Appartement 3½ pièces, duplex au 3^e étage sans ascenseur, cuisine agencée, salle de bain WC, balcon, quartier calme, proche des commerces. Loyer Fr. 1460.- charges comprises. A disposition une place de parc Fr. 60.-. Libre de suite. Contact tél. 079 319 50 67

Adorables chiots Cavalier K.C., vaccinés, vermifugés, pucés, pedigree. Tél. 026 653 03 14 www.golden-larch.ch

ACHAT DE MONTRES des années 1920 à 1990 même défectueuses, de toutes marques. Bijoux, or, déchet d'or + argenterie. Achète tableaux peints suisses. Paiement comptant. Tél. 079 138 93 58, Birchler Nicolas de Courtaman.

ACHAT CASH AVEC PATENTE FÉDÉRALE. Appartement complet, toutes antiquités, meubles, tableaux, bibelots, bronze, montres de toute marque, horlogerie, argenterie, bijoux, or pour la fonte, monnaie, spécialisé peinture du 15 au 20^e siècle. Déplacement gratuit. Tél. 079 351 89 89

!! ANTIQUAIRE PROFESSIONNEL !! Achète à haut prix toutes antiquités - tableaux - mobilier - sculpture bronze ou bois - art déco de 1900 à 1970 et toutes montres même en mauvais état. Tag Heuer - Rolex - Omega - Patek Philippe - Lemania etc.. Expert depuis 3 générations. Paiement cash déplacement à domicile. Tél. 079 632 00 99

ACHÈTE AU PLUS HAUT PRIX pour petit château, grandes commodes marquetées, tous mobiliers en bois doré et marqueté, établis d'horloger du 17^e au 19^e. Tous tableaux: l'Eplattenier, Frères Barraud, Les Robert, Jeanmaire, Olsommer, A. Roz, R. Fernier, P. Bouvier, E. Bille, etc. toutes sculptures Sandoz et Hainard, toutes argenteries 800 et tous bijoux. Tél. 077 488 66 27

ACHÈTE AU PLUS HAUT PRIX pour petit château, grandes commodes marquetées, tous mobiliers en bois doré et marqueté, établis d'horloger du 17^e au 19^e. Tous tableaux: l'Eplattenier, Frères Barraud, Les Robert, Jeanmaire, Olsommer, A. Roz, R. Fernier, P. Bouvier, E. Bille, etc. toutes sculptures Sandoz et Hainard, toutes argenteries 800 et tous bijoux. Tél. 077 488 66 27

ACHÈTE AU PLUS HAUT PRIX pour petit château, grandes commodes marquetées, tous mobiliers en bois doré et marqueté, établis d'horloger du 17^e au 19^e. Tous tableaux: l'Eplattenier, Frères Barraud, Les Robert, Jeanmaire, Olsommer, A. Roz, R. Fernier, P. Bouvier, E. Bille, etc. toutes sculptures Sandoz et Hainard, toutes argenteries 800 et tous bijoux. Tél. 077 488 66 27

ACHÈTE AU PLUS HAUT PRIX pour petit château, grandes commodes marquetées, tous mobiliers en bois doré et marqueté, établis d'horloger du 17^e au 19^e. Tous tableaux: l'Eplattenier, Frères Barraud, Les Robert, Jeanmaire, Olsommer, A. Roz, R. Fernier, P. Bouvier, E. Bille, etc. toutes sculptures Sandoz et Hainard, toutes argenteries 800 et tous bijoux. Tél. 077 488 66 27

ACHÈTE AU PLUS HAUT PRIX pour petit château, grandes commodes marquetées, tous mobiliers en bois doré et marqueté, établis d'horloger du 17^e au 19^e. Tous tableaux: l'Eplattenier, Frères Barraud, Les Robert, Jeanmaire, Olsommer, A. Roz, R. Fernier, P. Bouvier, E. Bille, etc. toutes sculptures Sandoz et Hainard, toutes argenteries 800 et tous bijoux. Tél. 077 488 66 27

ACHÈTE AU PLUS HAUT PRIX pour petit château, grandes commodes marquetées, tous mobiliers en bois doré et marqueté, établis d'horloger du 17^e au 19^e. Tous tableaux: l'Eplattenier, Frères Barraud, Les Robert, Jeanmaire, Olsommer, A. Roz, R. Fernier, P. Bouvier, E. Bille, etc. toutes sculptures Sandoz et Hainard, toutes argenteries 800 et tous bijoux. Tél. 077 488 66 27

A LOUER POUR PERIODE DE NOËL du 21 au 27 décembre chalet 7-8 lits à La Tzoumaz, y compris garage individuel, (accès à Verbier) Mayens de Riddes. Fr. 1200.- Tél. 079 356 01 02

Véhicules d'occasion

A ACHETER CASH: voitures, bus, jeep, car, 4x4, camionnettes, occasion, à l'export et à la casse. État et kilomètre indifférent. Sérieux, service rapide, enlèvement immédiat. Bon prix, 7/7..... Tél. 076 527 30 03

A BON PRIX ACHÈTE VOITURES, bus, camionnettes, 4x4, pick up, utilitaires, toutes marques, kilomètres et état indifférents. Paiement cash. Rapidité. Tél. 079 440 35 13. n-hachem@bluewin.ch

A + ACHÈTE AU MEILLEUR PRIX 7/7 toutes marques de véhicules, autos, jeep, camionnettes, tracteurs, bus, utilitaires, 4x4, Pick-Up, etc. État et kilométrage indifférents. Paiement cash. Tél. 078 927 77 23 jusqu'à 23 heures

A BON PRIX. J'offre jusqu'à Fr. 150.- pour voiture à la casse. Enlèvement rapide. Tél. 079 267 39 06 / Tél. 076 727 50 52

SUBARU JUSTY 4WD, 126 000 km, Fr. 3500.- expertisée du jour. VW Golf 4, expertisée du jour, Fr. 3400.-. Fiat Punto HGT abarth, 135 000 km, Fr. 4600.- expertisée du jour. Alfa Romeo 156 V6, Fr. 2900.- expertisée du jour. Opel Corsa 1.4i, 40 000 km, Fr. 10 800.-, expertisée du jour. Scooter Peugeot, 125 cm³, 2011, 45 000 km, Fr. 1250.-. Tél. 078 846 44 15

Divers

DÉMÉNAGEMENTS SERVICES, débarras - nettoyages. Devis gratuit. Tél. 079 263 04 53. www.demenagementservice.ch

EQUILIBRE AU FÉMININ, tous niveaux, renforcement cardiomusculaire, pilates, nordic walking, spinning, stretching, yoga, yoga du rire, CAF, relaxation, body sculpt, plate-forme Galiléo, ceinture I-Thin, conseils nutritionnels. Espace Equilibre, Pod 9, La Chaux-de-Fonds. Tél. 032 913 22 88 www.espaceequilibre.ch

ACTIF DEMENAGEMENT / SCAMER. Transport, garde-meubles, débarras. La Chaux-de-Fonds, Val-de-Ruz, Neuchâtel. scamer.ch - Tél. 079 213 47 27

DESTOCKAGE vêtements et jouets neufs pour enfants, jusqu'à -70%, toutes saisons, tailles 0-10 ans. Présentation des nouvelles collections automne/hiver 2013, marques: Petit Bateau, l'Ascicot, Mini Rodini. Jeudi 3.10 10h30 - 19h. Vendredi 4.10 10h30 - 17h. Samedi 5.10 10h - 16h. Lieu: Vignier 6, 2072 St. Blaise. Entrée libre. Paiement comptant. www.boutikids.ch

Erotique

NEUCHÂTEL, ANGY BELLE BRUNE 25 ans, corps de rêve, grosse poitrine XXL, câline, très sexy, propose massage naturiste, caresses, tantrique, massage prostate. Amour dans toutes les positions. Unique à Neuchâtel! Pas pressée. Rue de l'Écluse 44, salon Madona, 7/7, 24/24. Tél. 076 540 55 71

LA CHAUX-DE-FONDS, NEW CELINE, séduisante blonde, fine, sexy, gros seins naturels, gentille, très douce et câline, vraie coquine qui aime le sexe, chaude, 69, gode, embrasse avec la langue! Plaisir total. Massages de toutes sortes, fellation de A-Z, tous fantasmes, SM soft ou hard. Top service! Pas pressée. 7/7. Tél. 079 644 02 45

LE LOCLE, Erika, belle fille cubaine, 20 ans, fait des folies de son corps. Grosse poitrine, visage de poupée, bien sexy, fesses cambrées. Lèvres de velours, minou poilu. Tous fantasmes. Amour, fellation, sodomie, toutes sortes de massages, aquatiques, huiles essentielles. Pas pressée. 24h/24h, 7/7, nuit possible. 3^e âge bienvenu. Le 7^e ciel vous attend. Girardet 42, 078 941 32 35

LE LOCLE, Zena, femme fontaine (black), 1.75 m, 29 ans, poitrine XXL naturelle, belles formes, fesses bien dodues, vous propose 30 minutes de massage toute sorte aux huiles chaudes, amour, fellation, etc. Pas pressée, venez vous perdre entre mes bras, 3^e âge ok, nuit possible, 7/7. Girardet 42, 1^{er} étage. Tél. 076 636 38 59

NOUVELLE CAMILAH (18) première fois à La Chaux-de-Fonds, et pas beaucoup d'expérience dans ce monde. J'aime qu'on m'embrasse et me caresse. Spécialité: massages relaxant et érotique. Jeux de rôle. Douche dorée. Massage à l'huile, 69, gorge profonde et plus. Appelez-moi. Tél. 076 762 15 14

NEW NOELIA (18) SANS TABOUS!!! Noelia, belle actrice porno, pour seulement 2 semaines. Je suis une étudiante nymphomane et une vraie folle du sexe. Je suis déjà sans string dans mon nid d'amour. J'adore la fellation profonde, les fessées, 69, strip-tease, lesboshow, massages érotique, relaxant et beaucoup plus. Appelez-moi Tél. 076 795 33 86

LACHAUX-DE-FONDS, SAMANTHA Privé, jolie jeune fille (26 ans), délicieuse Cubaine, gros seins naturels, longs cheveux, sympathique, coquine, sexy, chaude et sensuelle. Massages, toutes les positions et plus. Plaisir partagé. Hygiène et Discrétion. Drink offert. Votre temps sera respecté. 7/7, 24/24. Tél. 079 540 13 98

LA CHAUX-DE-FONDS, privé, jolie blonde, peau blanche, très grosse poitrine naturelle, douce, sympa, sensuelle. Pour réaliser tous vos fantasmes! Massages tantra! Pas pressée! Plaisir extrême assuré! Drink offert. 3^e âge bienvenu. Lundi au dimanche, 9h à 23h, parking privé. Tél. 078 815 28 58

LA CHAUX-DE-FONDS, NOUVELLE, douce petite femme d'Amour, mince jolie, sexy, poitrine naturelle appétissante, lèvres pulpeuses, lingerie sexy. Massages sur table, anti-stress, érotique, sodomie, fellation, 69, gode-ceinture, rapport, urologie, fétichisme, domination. Plaisir partagé. 3^e âge bienvenu. 7/7. Pas pressée. Tél. 076 204 51 35

LE LOCLE, mince, blonde, Pamela69, très sympa, 7/7, 24/24, hygiène et discrétion. Spécialiste de 69, 120 de poitrine naturelle, tout fantasme, massage, amour, fellation sous la douche. Votre temps sera respecté. Boisson offerte. Je vais vous faire oublier la routine. Tél. 076 662 97 31

NEUCHÂTEL, RETOUR GABY BELLE HONGROISE J'adore embrasser sur la bouche avec la langue, fellation naturelle, l'amour, Rapport complet, à partir de Fr. 100.-. 7/7, 24/24. Tél. 076 216 38 55

NEUCHÂTEL, 1^{er} fois, sublime Diana, 20 ans, blonde, beau visage, poitrine XXL, corps à croquer! CCBG, aime porter de la belle lingerie pour mieux vous séduire... Aime le partage et aussi assouvir vos fantasmes les plus fou!!! A découvrir. Tél. 077 916 58 85

Cherchez le mot caché!

Poisson long et mince, un mot de 7 lettres

La solution de la grille se trouve en page 31.

Les mots cachés paraissent chaque lundi, mercredi et vendredi.

| | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| P | P | A | K | P | E | S | E | R | G | E | E | D | I | X |
| R | X | E | A | E | L | V | N | R | R | I | R | U | O | C |
| E | Q | U | R | V | B | G | E | G | A | V | U | A | S | O |
| S | S | Q | I | O | O | E | B | N | C | O | T | H | U | U |
| E | I | I | T | S | N | I | E | A | T | N | A | C | A | V |
| N | R | T | E | S | S | E | N | A | V | I | N | A | G | E |
| T | E | T | A | O | E | E | R | E | I | A | L | I | E | R |
| S | T | A | N | S | T | B | E | S | V | O | R | E | R | T |
| E | C | S | S | O | I | L | I | A | A | E | U | D | R | D |
| E | A | A | N | V | L | T | E | E | N | S | U | Q | U | R |
| R | R | N | R | O | C | E | T | L | I | I | V | E | E | E |
| B | T | T | R | O | U | E | N | E | L | O | M | S | L | S |
| M | L | I | M | G | L | L | E | L | L | I | R | O | G | S |
| I | G | A | I | A | L | E | E | T | E | L | A | H | G | E |
| T | E | G | G | O | C | T | E | T | C | R | E | C | H | E |

| | | | | | |
|---|---------|--------|---------|---|----------|
| A | Attique | Dresse | Neveu | T | Timbre |
| A | Avoine | E | Noble | | Tracter |
| A | Axe | G | Noulet | U | Usnée |
| B | Bavard | G | Gigue | O | Vacant |
| B | Bison | | Girolle | P | Vanesse |
| B | Brasse | | Gomina | | Vanille |
| C | Caille | | Gorille | S | Ventiler |
| C | Caneton | | Gosette | | Vibrato |
| C | Chaud | | Green | | Vinage |
| C | Chose | I | Isatis | | Volte |
| C | Courir | K | Karité | | |
| C | Couvert | L | Leurre | | |
| C | Crèche | M | Molène | | |
| D | Dix | N | Nature | | |

VOUS ÊTES TÉMOIN D'UN ÉVÉNEMENT?

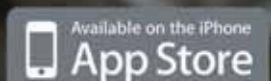


ARCINFO
MOBILE

CHARGEZ L'APPLICATION

ARCINFO, ENVOYEZ-NOUS UNE PHOTO ET DEVENEZ TÉMOIN LECTEUR

DISPONIBLE SUR





DIDIER CUCHE GOLF CHARITY Plus de 50 000 fr. récoltés

La relève du ski alpin jurassien et l'association faîtière du sport handicap suisse (PluSport) ont reçu 25 500 francs après le tournoi. Ici Paul Accola et Didier Cuche... tout schuss! **PAGE 25**

SPORTS

CYCLISME Le Bernois n'a pas pu suivre les meilleurs dans le final. Rui Costa champion.

Cancellara trahi par ses jambes

FLORENCE
FRANÇOIS ROSSIER

Avec 272 kilomètres au compteur, des bosses à répétition, la pluie – par moments diluvienne – et les orages qui se sont abattus hier sur Florence, les 80es championnats du monde allaient forcément consacrer un homme fort. Focalisé sur le rendez-vous toscan depuis des mois, Fabian Cancellara espérait bien être celui-là. Las pour le Bernois, il a trouvé plus fort que lui sur sa route avec le virevoltant Rodriguez, l'impressionnant Nibali et le rusé Rui Costa, qui s'est joué de tout le monde pour devenir le premier Portugais à décrocher le titre mondial.

« Je suis forcément un peu déçu, mais j'ai donné le maximum. »



FABIAN CANCELLARA
LEADER SUISSE

Avec neuf coureurs au départ, les Suisses se sont élancés avec la ferme intention de peser sur la course. La météo désastreuse et les très nombreuses chutes en ont décidé autrement. « On n'a pas pu faire ce qu'on voulait », déplore le sélectionneur national Luca Guercilena. Les abandons prématurés d'Albasini, Elmiger, Frank et Zaugg ont ruiné tous ses plans. « Ces coureurs auraient dû être là en fin de course pour assurer le tempo. Au lieu de ça, Fabian s'est retrouvé tout seul... »



Rui Costa est devenu, hier à Florence, le premier cycliste portugais sacré champion du monde sur route. KEYSTONE

« Si on roule, on se grille très vite sur ce circuit »

Malgré cette malchance, les Suisses se sont quand même retrouvés en nombre à l'avant. Avec Rast, Reichenbach, Schär et Wyss, « Spartacus » n'était pas le plus isolé des leaders lors des premiers tours de circuit. Les Helvètes auraient-ils dû en profiter pour durcir la course? « Si on roule, on se grille très, très vite sur ce circuit », réagit Danilo Wyss, qui estime que « dans des conditions très dures, l'équipe a bien couru ».

Reste qu'au moment où Rodriguez et Nibali ont lancé les hos-

tilités dans l'ultime tour, Cancellara, esseulé, n'a pas pu répondre, laissant s'envoler ses rêves irisés. « Il m'a manqué un peu d'énergie. J'ai beaucoup travaillé pour cette course. Je suis forcément un peu déçu, mais j'ai donné le maximum. Je n'ai pas de regrets à avoir. Les autres ont été meilleurs. Je dois l'accepter. C'est le sport! », lâche Cancellara, qui s'est classé dixième juste derrière le champion du monde sortant, le Belge Philippe Gilbert, lui aussi impuissant dans le final. « J'ai essayé de suivre, mais face à des purs grimpeurs, je n'ai pas réussi. Ils ont attaqué une fois,

deux fois, et à la troisième j'étais mort! »

La faillite espagnole

Cancellara et Gilbert hors jeu, mais aussi Sagan, transparent hier, le titre mondial aurait dû revenir à un Espagnol. Avec Rodriguez et Valverde dans le quatuor de tête, l'Espagne avait tout en main pour prendre sa revanche sur une Vuelta peu fructueuse et sur les Mondiaux 2012, où ils ont été surpris par Gilbert. Par deux fois, Rodriguez a pris le large, mais Nibali, puis Rui Costa ont anéanti ses espoirs. Effondré, « Purito »,

troisième du dernier Tour de France, ne parvenait pas à comprendre ce qui lui est arrivé. « Perdre de cette façon, c'est stupide. On était en supériorité. J'étais le plus fort. C'était si simple et l'or nous a échappé », rumine-t-il.

Devant son public, Nibali s'est montré impressionnant. Revenu de nulle part après une chute dans l'avant-dernier tour, le requin de Messine a bien failli croquer tout le monde, mais il a manqué de force et surtout d'alliés, Valverde et Rui Costa le laissant tout seul pour mener la chasse derrière Rodriguez.

Nibali épuisé, Valverde étran-

gement passif, c'est finalement Rui Costa qui l'a emporté après plus de 7h25 (!) d'efforts. Double vainqueur du Tour de Suisse, double vainqueur d'étapes sur le Tour de France, le Portugais, tout à son bonheur à une semaine de son 27e anniversaire, peinait à réaliser ce qui lui arrivait. « J'ai réalisé un rêve », n'a-t-il cessé de répéter. Pas sûr que Brian Cookson avait le même. Le tout nouveau président de l'UCI aurait sans doute espéré quelqu'un d'autre qu'un ex-dopé (Costa a été suspendu cinq mois en 2010) comme champion du monde... ●

La pluie qui est tombée sur Florence a provoqué une véritable hécatombe

COUP DE MASSUE Sur les 208 coureurs engagés, seuls 61 coureurs (moins de 30%) ont rallié l'arrivée. Une véritable hécatombe qui s'explique avant tout par le temps exécrable qui a régné hier en Toscane. « C'était une course très chaotique. Je n'arrivais pas bien à freiner dans les descentes à cause de mes jantes en carbone », a expliqué Sébastien Reichenbach, qui a fini deux fois au sol avant de jeter l'éponge, épuisé par ses efforts à répétition pour reculer au peloton. A l'image de la Grande-Bretagne (0 coureur sur 8 à l'arrivée), des nations entières ont été décimées. Avec toutes ces chutes, le service radiologie de l'hôpital de Florence a vite été débordé. A tel point que dans les couloirs, on s'interrogeait: « Si tous les coureurs sont ici, qui fait la course? », a notamment entendu Cadel Evans, champion du monde 2009, contraint à l'abandon après une chute collective.

COUP DE FIL L'équipe de Russie ne risque pas d'oublier de si tôt ses championnats du monde. Samedi matin, à leur réveil, les Russes ont en effet eu le malheur de découvrir le vol de... leurs vélos. Alexander Kolobnev, vice-champion du monde en 2007 et 2009, a partagé son désarroi sur le réseau social Twitter, photo à l'appui. « La police est au travail... TOUS les vélos ont été volés cette nuit. Pas de départ. La mafia est partout. (sic) » Une fois la nouvelle digérée, les Russes ont fait le nécessaire pour se procurer de nouveaux vélos. Et 24 heures plus tard, grâce au gros travail de leurs mécaniciens, ils ont pu prendre le départ. Comme tout le monde.

COUP DE DÉ La poisse ne se transmet pas de génération en génération. Mathieu Van der Poel, petit-fils de Raymond Poulidor, en est la preuve vivante. Alors que son grand-père « Poupou »,



La Néerlandaise Marianne Vos (au centre) a décroché son troisième titre mondial samedi à Florence, devant la Suédoise Emma Johansson (à gauche) et l'Italienne Rossella Ratto. KEYSTONE

éternel second, est monté quatre fois sur le podium mondial sans jamais revêtir le maillot arc-en-ciel, le jeune Néerlandais (18 ans) a remporté samedi son troisième titre mondial en vingt mois! Avant son triomphe sur route, Van der Poel, fils d'Adri, avait gagné deux fois l'or en cyclocross. « Quand je vois Stybar ou Boom, je constate que les deux carrières, routes et cyclocross, ne sont pas inconciliables. J'ai encore le temps pour choisir, mais ma préférence va actuellement au cyclocross », a précisé le jeune homme.

COUP DE CHAPEAU Marianne Vos est une glotonne. Championne du monde en titre et grande favorite de la course féminine, la Néerlandaise a parfaitement assumé son statut pour grimper pour la huitième fois d'affilée (!) sur un podium mondial (3x or, 5x argent). « C'est très dur de gagner le titre mondial, c'est exceptionnel de le conserver », a-t-

elle commenté. A 26 ans, elle possède déjà un palmarès hors norme avec treize titres majeurs, dont trois sur route, six en cyclocross, deux sur piste et deux médailles d'or olympique. Impressionnant.

COUP DE GUEULE L'équipe britannique s'est élancée avec huit coureurs au lieu des neuf prévus. Jonathan Tienan-Locke (Sky), officiellement « en manque de forme », est rentré au pays. Il est en fait dans le collimateur de l'UCI, qui a constaté des valeurs sanguines anormales sur son passeport biologique en septembre... 2012, alors qu'il courait chez Endura Racing, révèle le « Sunday Times ». Le team Sky, qui n'a encore jamais été confronté à une affaire de dopage, a réagi en maintenant sa confiance à son coureur et en insistant sur le fait que le souci datait d'« avant son arrivée dans l'équipe ». ● **FR0**

FOOTBALL Les hommes de Caschili ont subi leur première défaite de la saison à domicile.

Le FCC offre la victoire à Lyss avec deux fautes de main

JULIÁN CERVIÑO

Deux fautes de main, deux buts pour Lyss. Un sur coup franc, l'autre sur penalty. Le FCC a causé sa propre perte samedi en offrant les trois points aux Seelandais. Une défaite évitable, la première de la saison à domicile, que les «jaune et bleu» devront digérer avant leur déplacement à Portalban samedi.

«*Nous méritions tout, sauf de perdre*», pestait Christophe Caschili à l'issue de la partie. Le mentor français de la Charrière n'a pas apprécié la baisse de régime des siens en deuxième période, ni les erreurs d'arbitrage qui ont favorisé le retour de Lyss.

Lignes trop espacées

Après une première mi-temps bien maîtrisée, ponctuée par un très beau but de Da Costa (37e), le FCC a bafouillé son football en deuxième mi-temps face à des Bernois très défensifs. «*Nous nous sommes dispersés, et nous n'étions plus cohérents dans notre jeu*», regrettait Christophe Caschili. Évoluant avec des lignes trop espacées, les Chaux-de-Fonniers peinaient à développer des actions dignes de ce nom.

Pourtant, peu après son entrée en jeu, De Melo hérita d'un ballon qui avait le poids du 2-0. Son envoi, trop centré, fut repoussé par le gardien Schindler (70e). Lyss n'avait pas encore tiré au but, mais ça allait venir. Le remplaçant Cordeiro profita d'un coup franc, consécutif à une faute de main évitable, pour égaliser de belle façon (77e). Mal placé, le portier local n'est pas tout blanc sur cette réussite.

«Plus d'efficacité»

Après avoir averti Szykiewicz pour une faute de main imaginaire (ballon sur la figure), l'ar-



Steve Antunes et le FCC doivent encore faire preuve de plus d'efficacité. ARCHIVES CHRISTIAN GALLEY

bitre de la partie céda à l'influence du coach de Lyss en sifflant «*une faute inexistant*», selon Christophe Caschili. Sur le coup franc qui s'en suivit, le malheureux Oke toucha le ballon de la main en voulant dégager. Penalty et but (92e). En trois envois, Lyss venait de renverser le match.

Le FCC, qui avait frôlé le 2-1 sur un tir de Magalhaes sur le poteau (90e), était mal payé. «*Même si ça m'énerve, on ne peut pas se cacher derrière l'arbitrage*», reprenait l'entraîneur chaux-de-

fonnier. «*Nous avons eu la balle pendant 80% du temps de jeu, et nous perdons. Nous avons besoin de plus d'efficacité. Il faudra réagir à Portalban (réd: samedi à 17h)* afin de reprendre les points perdus à domicile.» Christophe Caschili aura l'occasion de superviser son futur adversaire demain soir à Colombier. **o ICE**

LA CHAUX-DE-FONDS - LYSS 1-2 (1-0)

Charrière: 320 spectateurs.

Arbitre: Oliveira.

Buts: 37e Da Costa 1-0. 77e Cordeiro 1-1. 92e Cordeiro (penalty) 1-2.

La Chaux-de-Fonds: Belliard; Matukanga, Bühler, Pretot, Huguenin (72e Oke); Szykiewicz; Magalhaes, Mazzotti, Nicati (61e Wüthrich); Antunes, Da Costa (65e De Melo).

Lyss: Schindler; R. Truffer, Quartey, Küffer, Bakari; Kellerhals (72e Cordeiro); Rindlisbacher (58e Roth), Ferreira, Avdij; Heiniger, Mbemba (54e N. Truffer).

Notes: avertissements à Rindlisbacher (34e, faute) et Szykiewicz (81e, faute de main). Tir sur le poteau de Magalhaes (90e).

AUTOMOBILISME

Jonathan Hirschi termine sur une première victoire

La saison 2013 de Jonathan Hirschi en European Le Mans Series (photo A. Evora) se termine en beauté, puisque le pilote de Savagnier a remporté la dernière manche du championnat sur le circuit Paul Ricard, au Castellet (F).

Au volant de l'Oreca 03 Nissan du team irlandais Murphy Prototypes, le duo gagnant Hartley/Hirschi a terminé avec six secondes d'avance sur ses adversaires. Avec trois podiums en cinq courses, le Neuchâtelois se classe quatrième du championnat ELMS et termine meilleur Suisse.

Après avoir terminé deuxième lors de l'avant-dernière manche en Hongrie, Jonathan Hirschi et son coéquipier Brendon Hartley ne misaient que sur une seule



chose: la victoire! Malgré un disque de frein fortement endommagé durant les trois quarts de la course, les deux compères ont réussi à atteindre leur objectif. «*Je remercie l'équipe Murphy Prototypes de m'avoir fait confiance pour les trois dernières courses de la saison ELMS*», lance le pilote de Savagnier. «*J'ai eu la chance de partager mon volant avec Brendon Hartley, qui fait partie des meilleurs pilotes du plateau ELMS. Nous avons eu un très bon feeling et notre entente nous a permis de nous pousser vers le haut l'un et l'autre. C'est ma première victoire en endurance, et elle fait du bien! Cette année m'a permis d'acquérir une certaine expérience en course d'endurance en prototype, et je souhaite continuer dans cette voie l'an prochain.*» **o RÉD**

FOOTBALL

Messi sur la touche

L'attaquant argentin du FC Barcelone Lionel Messi, sorti blessé samedi à Almería, souffre d'une «*petite déchirure*» musculaire à une cuisse. Il sera indisponible pendant deux à trois semaines. **o SI**

Rien de grave pour Fabian Schär

Blessé samedi contre Sion, Fabian Schär ne souffre d'aucune lésion grave à son genou droit. Il s'est tourné le genou et les examens n'ont décelé qu'un hématome. Le défenseur du FC Bâle devrait pouvoir tenir sa place demain contre Schalke 04 en Ligue des champions. **o SI**

BMX

Yvan Lapraz 49e en Californie

Yvan Lapraz (Cortailod) a pris la 49e place de la manche de Coupe du monde disputée à Chula Vista, en Californie. **o RÉD**

VOLLEYBALL

La Russie championne d'Europe

La Russie est devenue championne d'Europe messieurs pour la première fois depuis 1991 et le dernier titre remporté par l'URSS. En finale à Copenhague, elle a battu l'Italie 3-1 (25-20 25-22 22-25 25-17). Les Russes ont imité leur équipe féminine, qui a conquis le Graal continental mi-septembre, et ont surtout réalisé un triplé après avoir remporté les derniers Jeux olympiques et la Ligue mondiale. Ils mettent fin à une malédiction qui les avait privés du sacre européen lors des vingt dernières années (trois médailles de bronze pour autant en argent). Pour la troisième place, la Serbie a battu la Bulgarie 3-0. **o SI**

EN VRAC

FOOTBALL

2E LIGUE INTER., GROUPE 2

| | |
|--------------------------|-----------------------|
| La Chaux-de-Fonds - Lyss | 1-2 |
| Lerchenfeld - Lutry | 4-3 |
| Gumefens - Dürrenast | 2-0 |
| Thierrens - La Sarraz | 3-2 |
| La Tour - Vaud M21 | 0-1 |
| 1. Vaud M21 | 7 6 0 1 (20) 13-5 18 |
| 2. Chx-de-Fds | 7 5 0 2 (31) 14-8 15 |
| 3. La Sarraz | 8 4 2 2 (26) 14-11 14 |
| 4. Thierrens | 8 4 1 3 (15) 14-11 13 |
| 5. Colombier | 6 3 3 0 (18) 11-4 12 |
| 6. Portalban | 6 3 2 1 (25) 18-11 11 |
| 7. Gumefens | 7 3 2 2 (20) 10-10 11 |
| 8. Lyss | 8 3 1 4 (24) 11-13 10 |
| 9. Lerchenfeld | 8 2 2 4 (25) 14-20 8 |
| 10. Romontois | 7 2 1 4 (20) 9-11 7 |
| 11. Lutry | 7 2 0 5 (20) 9-17 6 |
| 12. La Tour | 7 1 1 5 (19) 6-11 4 |
| 13. Dürrenast | 8 1 1 6 (17) 9-20 4 |

Mardi 1er octobre. 20h15: Colombier - Portalban. Samedi 5 octobre. 17h: Portalban - La Chaux-de-Fonds.

DEUXIÈME LIGUE

| | |
|------------------|-----------------------|
| Etoile - Couvet | 5-1 |
| 1. Béroche-Gorg. | 7 7 0 0 (12) 21-6 21 |
| 2. Etoile | 7 5 0 2 (10) 19-6 15 |
| 3. Boudry | 7 4 2 1 (8) 17-9 14 |
| 4. Audax-Früti | 7 4 2 1 (12) 15-12 14 |
| 5. Corcelles | 7 4 1 2 (9) 13-11 13 |
| 6. Hauterive | 7 4 0 3 (29) 12-15 12 |
| 7. Cortailod | 7 3 1 3 (22) 14-13 10 |
| 8. Böle | 7 2 2 3 (13) 11-10 8 |
| 9. NE Xamax II | 7 2 1 4 (8) 13-13 7 |
| 10. Ticino | 7 2 1 4 (9) 13-15 7 |
| 11. Couvet | 7 2 1 4 (16) 8-18 7 |
| 12. Deportivo | 7 1 4 2 (24) 10-9 7 |
| 13. La Sagne | 7 1 1 5 (13) 6-19 4 |
| 14. Peseux | 7 0 0 7 (18) 7-23 0 |

Vendredi 4 octobre. 20h: Böle - Etoile. Samedi 5 octobre. 17h: Audax-Früti - Boudry. 17h30: Couvet - Béroche-Gorgier. Ticino - Peseux. 18h: La Sagne - NE Xamax II. Dimanche 6 octobre. 16h: Deportivo - Hauterive. Cortailod - Corcelles.

TROISIÈME LIGUE, GROUPE 1

| | |
|---------------------------|-----------------------|
| Boudry II - Cortailod II | 13-3 |
| Fontainemelon - Auvemier | 0-2 |
| Le Parc - Böle II | 2-0 |
| Floria - Marin | 4-2 |
| Dombresson - Colombier II | 1-2 |
| Lusitanos - Bosna Cernier | 6-1 |
| 1. Lusitanos | 5 4 1 0 (14) 17-4 13 |
| 2. Bosna Cernier | 6 4 1 1 (9) 13-13 13 |
| 3. Auvemier | 6 4 1 1 (14) 26-8 13 |
| 4. Fontainemelon | 6 3 1 2 (18) 15-12 10 |
| 5. Floria | 6 3 1 2 (18) 14-12 10 |
| 6. Böle II | 6 3 0 3 (10) 14-11 9 |
| 7. Le Parc | 6 3 0 3 (14) 14-6 9 |
| 8. Marin | 6 2 1 3 (11) 9-12 7 |
| 9. Colombier II | 5 2 0 3 (10) 8-13 6 |
| 10. Boudry II | 6 2 0 4 (7) 22-17 6 |
| 11. Cortailod II | 6 1 0 5 (11) 14-46 3 |
| 12. Dombresson I | 4 0 0 4 (7) 6-18 0 |

GROUPE 2

| | |
|--------------------------------------|-----------------------|
| Marin II - Les Geneveys-sur-Coffrane | 1-4 |
| Espagnol - Kosova | 4-1 |
| Saint-Imier - Le Locle | 5-3 |
| Le Landeron - Les Ponts-de-Martel | 2-2 |
| Fleurier - Coffrane | 2-2 |
| Audax-Früti II - Saint-Blaise | 1-3 |
| 1. Le Locle | 6 5 0 1 (11) 30-16 15 |
| 2. Saint-Blaise | 6 4 2 0 (6) 19-5 14 |
| 3. Le Landeron | 6 3 2 1 (14) 15-11 11 |
| 4. Saint-Imier | 6 3 2 1 (15) 19-16 11 |
| 5. Marin II | 6 3 0 3 (38) 16-18 9 |
| 6. Fleurier | 6 2 2 2 (4) 15-10 8 |
| 7. Pts-de-Martel | 6 1 4 1 (6) 9-9 7 |
| 8. Audax-Früti II | 6 2 0 4 (7) 12-14 6 |
| 9. Espagnol | 6 2 0 4 (11) 10-16 6 |
| 10. Gen-s/-Coffr. | 6 1 3 2 (23) 11-10 6 |
| 11. Coffrane | 6 0 3 3 (3) 8-18 3 |
| 12. Kosova | 6 1 0 5 (25) 8-29 3 |

QUATRIÈME LIGUE, GROUPE 1

| | |
|-------------------------------------|-----------------------|
| Lusitanos II - Superga | 2-5 |
| Fleurier II - Auvemier II | 2-1 |
| Vallée - Peseux II | 2-3 |
| Val-de-Travers - Béroche-Gorgier II | 2-2 |
| Saint-Sulpice - Bevaix | 0-12 |
| Deportivo II - Superga | 5-1 |
| Lusitanos II - Môtiers | 6-3 |
| 1. Fleurier II | 6 6 0 0 (7) 22-7 18 |
| 2. Superga I | 6 4 0 2 (7) 22-11 12 |
| 3. Peseux II | 6 4 0 2 (12) 15-10 12 |
| 4. Béroche-G. | 6 3 2 1 (6) 20-8 11 |
| 5. Bevaix | 6 3 2 1 (10) 21-8 11 |
| 6. Val-de-Travers | 6 3 2 1 (11) 12-10 11 |
| 7. Vallée | 6 3 1 2 (9) 18-10 10 |
| 8. Auvemier II | 6 1 2 3 (12) 7-12 5 |
| 9. Môtiers | 6 1 1 4 (8) 9-16 4 |
| 10. Lusitanos II | 6 1 1 4 (9) 11-20 4 |
| 11. Deportivo II | 6 1 0 5 (15) 7-11 3 |
| 12. Saint-Sulpice | 6 0 1 5 (8) 5-46 1 |

GROUPE 2

| | |
|-------------------------------|-----|
| Le Landeron II - Coffrane II | 3-1 |
| Le Locle II - Saint-Blaise II | 3-6 |
| Ticino II - Hauterive II | 1-6 |
| Les Bois II - Etoile II | 0-9 |
| Les Brenets - Cressier | 2-3 |
| Azzurri - Lignières | 1-2 |

| | |
|--------------------|----------------------|
| 1. Lignières | 6 5 1 0 (3) 17-5 16 |
| 2. Hauterive II | 6 4 1 1 (7) 26-11 13 |
| 3. Etoile II | 6 4 0 2 (7) 25-19 12 |
| 4. Saint-Blaise II | 6 3 1 2 (7) 24-20 10 |
| 5. Azzurri | 6 3 1 2 (10) 6-6 10 |
| 6. Le Locle II | 6 3 0 3 (8) 14-17 9 |
| 7. Ticino II | 6 2 2 2 (5) 18-15 8 |
| 8. Cressier I | 6 2 1 3 (9) 10-25 7 |
| 9. Coffrane II | 6 2 0 4 (7) 15-15 6 |
| 10. Les Brenets | 6 2 0 4 (9) 13-12 6 |
| 11. Le Landeron II | 6 1 1 4 (10) 13-19 4 |
| 12. Les Bois II | 6 1 0 5 (4) 8-25 3 |

GROUPE 3

| | |
|-------------------------------------|----------------------|
| Dombresson II - Helvetia | 0-2 |
| Peseux III - Saint-Imier II | 2-2 |
| Sornviller - Corcelles II | 2-0 |
| Bevaix II - Unine | 0-6 |
| Les Bois - Benfica | 2-2 |
| Centre Portugais - Fontainemelon II | 1-3 |
| 1. Les Bois | 5 4 1 0 (3) 17-6 13 |
| 2. Dombresson II | 6 4 0 2 (9) 14-8 12 |
| 3. Fontainemelon II | 6 3 3 0 (12) 11-7 12 |
| 4. Saint-Imier II | 6 3 2 1 (3) 14-7 11 |
| 5. Helvetia | 6 3 2 1 (8) 10-9 11 |
| 6. Unine | 5 3 0 2 (5) 17-9 9 |
| 7. Peseux III | 4 2 1 1 (7) 7-9 7 |
| 8. Sornviller | 5 2 0 3 (3) 10-11 6 |
| 9. Centre Portugais | 6 2 0 4 (20) 8-13 6 |
| 10. Benfica | 6 1 1 4 (10) 6-10 4 |
| 11. Corcelles II | 6 0 2 4 (13) 5-15 2 |
| 12. Bevaix II | 5 0 0 5 (9) 3-20 0 |

CINQUIÈME LIGUE, GROUPE 1

| | |
|--------------------------------------|---------------------|
| Les Bois III - Valangin | 3-2 |
| Les Brenets II - Cormaux | 2-8 |
| La Chaux-de-Fonds - Vallée II | 6-2 |
| Les Ponts-de-Martel II - La Sagne II | 0-10 |
| 1. Chx-de-Fds II | 5 5 0 0 (5) 35-6 15 |
| 2. La Sagne II | 5 3 0 2 (0) 28-11 9 |
| 3. Vallée II | 5 3 0 2 (2) 17-16 9 |
| 4. Cormaux I | 5 2 2 1 (4) 18-11 8 |
| 5. Les Bois III | 4 2 1 1 (2) 13-12 7 |
| 6. Valangin | 5 1 1 3 (3) 14-15 4 |
| 7. Pts-Martel II | 4 0 1 3 (5) 1-32 1 |
| 8. Les Brenets II | 5 0 1 4 (5) 5-28 1 |

GROUPE 2

| | |
|--------------------------|---------------------|
| Neuchâtel - Lignières II | 4-0 |
| Cornaux II - Le Parc II | 4-0 |
| Couvet II - Môtiers II | 4-0 |
| 1. Neuchâtel | 5 4 0 1 (3) 24-9 12 |
| 2. Cornaux II | 4 3 0 1 (1) 12-6 9 |
| 3. Couvet II | 4 3 0 1 (2) 14-8 9 |
| 4. Lignières II | 3 2 0 1 (1) 9-9 6 |
| 5. Môtiers II | 4 1 0 3 (1) 11-18 3 |
| 6. Le Parc II | 5 1 0 4 (2) 10-15 3 |
| 7. La Sagne III | 3 0 0 3 (0) 4-19 0 |

HOCKEY SUR GLACE

PREMIÈRE LIGUE OUEST

| | |
|--------------------------------|-------------------|
| Star-Lausanne - Yverdon | 4-3 |
| Star-Lausanne - Fr-Montagnes | 0-1 |
| Vallée de Joux - Saastal | 2-1 |
| Yverdon - Université Neuchâtel | 4-3 |
| Saint-Imier - Morges | 3-6 |
| Villars - Sion-Nendaz | 0-5 |
| Genève-Servette - Guin | 4-3 |
| 1. Fr-Montagnes | 3 3 0 0 0 18-3 9 |
| 2. Sion-Nendaz | 3 3 0 0 0 11-1 9 |
| 3. GE-Servette | 3 2 0 0 1 14-12 6 |
| 4. Guin | 3 2 0 0 1 13-9 6 |
| 5. Yverdon | 3 1 1 1 0 9-8 6 |
| 6. Morges | 3 1 0 1 1 8-8 4 |
| 7. Saint-Imier | 3 1 0 0 2 9-11 3 |
| 8. Vallée de Joux | 3 1 0 0 2 7-15 3 |
| 9. Saastal | 3 1 0 0 2 8-9 3 |
| 10. Université NE | 3 1 0 0 2 7-10 3 |
| 11. Star-Ls | 3 0 1 0 2 5-13 2 |
| 12. Villars | 3 0 0 3 3-13 0 |

Samedi 5 octobre. 17h30: Guin - Star-Lausanne. Université - Saint-Imier. 19h: Sion-Nendaz - Vallée de Joux. 20h15: Saastal - Genève-Servette. Franches-Montagnes - Yverdon. Morges - Villars.

VTT

TOUR DES SOMMÈTRES

Le Noirmont. Classements toutes catégories. Messieurs (32,5 km, +960 m de dénivelé): 1. Cyril Calame (Le Locle) 1h20'59". 2. Jérémie Huguenin (Neuchâtel) à 1'35". 3. Maël Vallat (La Chaux-de-Fonds) à 3'25". 4. Denys Marthem (F-Besançon) à 4'10". 5. Marc Donzè (Saignelégier) à 4'12". 6. Dminique Tugler (Cousset) à 4'16". 7. Andy Clay (Ederswiler) à 4'25". 8. Bruno Vitali (Vicques) à 4'25". 9. Tristan Blanchard (Bienne) à 6'35". 10. Mathieu Lovis (Delémont) à 6'35". Dames: 1. Marine Groccia (Moutier) 1h37'57". 2. Stéphanie Métille (Hauterive) à 2'10". 3. Barbara Liardet (Saint-Oyens) à 7'05". 4. Mélanie Gay (Bevaix) à 10'14". 5. Chantal Péquignot (Delémont) à 13'51".

GARMIN BIKE CUP 2013

Classements finaux (12 manches, seuls les 8 meilleurs résultats comptent). Messieurs: 1. Jérémie Huguenin 2064 points. 2. Christophe Geiser (Dombresson) 2045. 3. Maël Vallat 1953. 4. Camille Rossetti (Fleurier) 1584. 5. Julian Vallat (La Chaux-de-Fonds) 1532. Dames: 1. Florence Darbellay (Neuchâtel) 2385. 2. Marine Groccia 2358. 3. Barbara Liardet 2092. 4. Stéphanie Métille 2075. 5. Joanie Huguenin (Neuchâtel) 1457. Des classements plus complets seront publiés dans une prochaine édition.

DIDIER CUCHE GOLF CHARITY Plus de 50 000 francs partagés entre le Centre régional (CRP) et l'association PluSport.

Une journée entre plaisir et générosité

La troisième édition du Didier Cuche Golf Charity, samedi aux Bois, a permis de dégager un bénéfice de 51 000 francs, à partager entre le Centre régional de performance ski alpin des Montagnes jurassiennes (CRP) et PluSport, l'organisation faitière du sport handicap en Suisse.

Environ 80 personnes ont pris part à cette journée placée sous le signe du plaisir et de la générosité, dont quelques personnalités comme l'ancien conseiller fédéral Adolf Ogi, ainsi que plusieurs sportifs retraités comme Marc Girardelli, Paul Accola, William Besse (ski alpin) ou Renato Tosio (hockey). Deux joueurs de handigolf, Pierre Massard et Urs Bucher, étaient également de la fête. Retenus par un camp d'entraînement, les skieurs Didier Défago, Marc Gisin, Patrick Küng et Michelle Gisin n'ont en revanche pas se libérer.

Un geste très apprécié

«Grâce à vous tous, nous pouvons renouveler le soutien qui me tient à cœur en faveur de la relève du ski jurassien», a lancé Didier Cuche. «Cette année, j'ai également souhaité faire un geste en faveur du sport handicap. Après une longue carrière de skieur, j'ai la chance d'être en pleine santé et de jouir pleinement de la vie. A travers cette journée, je tenais à soutenir PluSport et à encourager les personnes qui s'engagent en faveur des sportifs handicapés.»

Le geste du champion des Bugnens a été fortement apprécié. «Nous sommes très fiers et reconnaissants qu'un athlète comme Didier Cuche s'engage pour le sport handicap», a lancé René Will, le directeur de PluSport. «Cela donne aux personnes vivant avec un handicap une motivation nécessaire pour surmonter leurs limites, par le biais du mouvement et du sport. Ce don généreux nous permettra de proposer, en Romandie, un nouveau camp pour enfants et adolescents handicapés.»

Directeur du CRP, Jérôme Duccommun a également remercié Didier Cuche et «tous les participants qui ont joué le jeu très généreusement». **COMM-PTU**



L'ancien conseiller fédéral Adolf Ogi l'a prouvé sur le parcours des Bois, il possède un swing «formidable» ! SP



Didier Cuche avec les jeunes talents du Centre régional de performance ski alpin des Montagnes jurassiennes. SP



Le champion neuchâtelois en compagnie de Pierre Massard, qui travaille à sa qualification pour les Jeux paralympiques de Rio en 2016. SP

VTT

Calame gagne, et Huguenin aussi

Cyril Calame a remporté le Tour des Sommètres, hier au Noirmont, dernière des douze manches de la Garmin Bike Cup 2013. Après 32,5 km et 960 m de dénivellation, le Loclois a devancé Jérémy Huguenin de 1'35", Maël Vallat prenant la troisième place à 3'25". Chez les dames, la victoire est revenue à Marine Groccia, de Moutier, devant la Neuchâteloise Stéphanie Métille (2e à 2'10") et la Vaudoise Barbara Liardet (3e à 7'05").

Au classement général final de la Garmin Bike Cup, où seuls les huit meilleurs résultats entraient en ligne de compte, Jérémy Huguenin devance en extrême le Vaudruzien Christophe Geiser (à 19 points), absent hier au Noirmont. Le Neuchâtelois n'a pourtant disputé que... sept manches (!), contre neuf à son rival. Maël Vallat prend la troisième place (à 111 points). Chez les dames, la Valaisanne de Neuchâtel Florence Darbellay (absente hier) enlève le trophée devant Marine Groccia (à 27 points) et Barbara Liardet (à 293 points). **PTU**

AUTOMOBILISME

Droxler conserve sa deuxième place

Sylvain Droxler et sa copilote française Christiane Nicolet (Valence) ont pris la 34e place (2e dans le cadre du Trophée Ford suisse) de l'East Belgian Rally, sur une Ford Fiesta R2. Le Chauv-de-Fonnier tentera de défendre sa deuxième place au classement du Trophée Ford lors de la dernière manche au Valais (6-9 novembre). **RÉD**

TRIATHLON

Riederer conclut par une victoire

Sven Riederer a conclu sa saison par une victoire. Le Zurichois de 32 ans s'est imposé à Alicante (Esp) sur la distance olympique dans le cadre de la Coupe du monde, devant l'Espagnol Vicente Hernandez (à 2"). **SI**

HOCKEY SUR GLACE Université a été battu 4-3 samedi à Yverdon.

Un faux départ qui coûte cher

Battu 4-3 samedi à Yverdon, Université Neuchâtel a manqué une occasion d'engranger de précieux points. En effet, sans leurs dix premières minutes de jeu catastrophiques, les joueurs de Gil Montandon auraient pu passer l'épaule.

Rapidement menés 3-0, les Aigles parvenaient à réduire la marque par l'inévitable Nicolas Gay. Malheureusement, à la mi-match, les Vaudois en remettaient une couche, avant que Gil Montandon décide de sortir son portier Cédrik Lafrance au profit de Yannick Wildhaber.

Dès cet instant, les Neuchâtelois n'allaient plus encaisser de but. Mieux, juste avant la fin du deuxième tiers, Kevin Fleuty et Florian Kolly faisaient trembler les filets des recevants. Toujours

menés d'une longueur, les Neuchâtelois ne trouvaient toutefois plus la faille jusqu'à la sirène finale. La discipline et l'opportunisme des Vaudois a eu raison de la volonté des gars du Littoral. Dommage, car les points filent...

La venue de Saint-Imier, samedi prochain au Littoral (17h30), pour le premier match des Aigles à domicile, permettra-t-il à Kolly et à sa troupe de renouer avec la victoire? En tout cas, une réaction est attendue. **ERO**

YVERDON - UNIVERSITÉ NEUCHÂTEL 4-3 (3-1 1-2 0-0)

Patinoire d'Yverdon: 427 spectateurs.

Arbitres: Vuille, Golay et Francey.

Buts: 2e T. Berthoud (B. Berthoud, Joliat) 1-0. 6e Tinguely (T. Berthoud, Reidick) 2-0. 11e Muller (Campanile, à 5 contre 4) 3-0. 12e Gay (Fleuty, Langel) 3-1. 32e Vancleemput (Reidick, Muller) 4-1. 38e Fleuty 4-2. 40e Kolly (Langel, Fleuty à 5 contre 4) 4-3.

Pénalités: 4x2' contre Yverdon; 4x2' (Joray, Baruchet, Langel, Zandovskis) + 10' (F. Teuscher) contre Université Neuchâtel.

Yverdon: Pfäffli; Devasconcelos, Reidick; Betschart, Neuenschwander; Pasche, Muller; Deschenaux, Vioget, B. Berthoud; Campanile, Seiler, Vancleemput; T. Berthoud, Tinguely, Chabloz; Joliat, Bochsler.

Université Neuchâtel: Lafrance (32e Wildhaber); Kolly, Franzin; Baruchet, Treuhardt; Beutler, Joray; Buthey; Fleuty, Gay, Langel; Curty, F. Teuscher, Zandovskis; Gnaedinger, Fuerbringer, Weber; Ferry.

Notes: Neuchâtel sans Van Vlaenderen, San Vicente (convalescents), Geiser (blessé) ni R. Teuscher (avec les juniors Top).

PREMIÈRE LIGUE Les Imériens inexistant face à Morges (3-6).

Mais où était donc «Sainti»?

Sur sa glace, Saint-Imier a été dominé 6-3 par Forward Morges. Les joueurs locaux ont donné un sérieux coup de pouce aux Vaudois, en oubliant que pour engranger un résultat positif, ils doivent se surpasser ou, pour le moins, évoluer à 100% de leurs possibilités. Le rythme de la rencontre fut trop sénatorial.

Saint-Imier n'a pas joué sur les valeurs (abnégation, solidarité) qu'on lui connaît. «C'est difficile de trouver les raisons de cette prestation, ce sont des petites choses, un manque de concentration, nous ne sommes jamais véritablement entrés dans le match, on est passé à côté du sujet», analysait Thomas Muller, le coach assistant des «jaune et noir». «Nous n'avons pas eu de bonnes phases de jeu, il nous faut travailler bien

plus. Ce fut une soirée sans, et Morges en a profité pour se relancer.»

Le ressenti qui planait dans les travées de la patinoire d'Erguël, c'était un sentiment d'inachevé. «Il n'y a pas grand-chose à dire, nous n'étions tout simplement pas

là, toujours à contre-sens. Il nous a manqué de la «grinta» pour aller chercher ce match. On croit que ça va venir tout seul. Il faut donc se remettre en question et reprendre confiance», concluait le défenseur Bastian Girardin. **GDE**

SAINT-IMIER - FORWARD MORGES 3-6 (1-2 1-2 1-2)

Patinoire d'Erguël: 227 spectateurs.

Arbitres: Dipietro, Galli et Ruprecht.

Buts: 2e (1'28") Mathew Stastny (Aubert) 0-1. 2e (1'43") Houriet (Duplan) 1-1. 20e (19'08") Kursner (Moser, Mathew Stastny) 1-2. 26e (25'24") Stengel (Mafille, à 4 contre 4) 2-2. 27e (26'46") Bonvin (Curty, Burri, à 4 contre 4) 2-3. 33e Aubert (Eisenring, De la Praz) 2-4. 49e (48'38") Benoît (Mathew Stastny) 2-5. 49e (48'54") Kursner (Thomas Stastny) 2-6. 50e (49'54") Dousse (Siegrist) 3-6.

Pénalités: 2x2' + 5' + pénalité de match (Dousse) contre Saint-Imier, 6x2' + 5' + pénalité de match (Thuillard) contre Forward Morges.

Saint-Imier: Kohler; Mafille, Bastian Girardin; Vernetti, Oppliger; Kolly, Buehler; Pasquini; Stengel, Siegrist, Dousse; Altorfer, Boss, Morgan Vuilleumier; Scheidegger, Augsburg; Abgottsson, Houriet, Duplan.

Forward Morges: Thuillard; Burri, Cruchon; Schneider, Moser; Aubert, De la Praz; Bonvin, Curty, Kursner; Eisenring, Delessert, Lahache; Tomas Stastny, Benoît, Mathew Stastny; Smith.

Notes: Saint-Imier sans Sandy Vuilleumier (blessé), Mottier (Château d'Oex) ni Mano (raisons familiales). Forward Morges sans Carlucci (juniors élites), Orellana (blessé) ni Van Alleman (malade).

26 SPORTS

EN VRAC

FOOTBALL

SUPER LEAGUE

| | |
|--------------------------|-------------------|
| Bâle - Sion | 2-2 |
| Grasshopper - Saint-Gall | 0-1 |
| Aarau - Lausanne | 2-3 |
| Lucerne - Thoune | 1-2 |
| Young Boys - Zurich | 0-1 |
| 1. Bâle | 10 5 4 1 18-10 19 |
| 2. Grasshopper | 9 5 3 1 13-6 18 |
| 3. Young Boys | 10 5 1 4 17-10 16 |
| 4. Saint-Gall | 9 4 3 2 11-7 15 |
| 5. Lucerne | 10 4 3 3 13-15 15 |
| 6. Zurich | 9 4 2 3 12-14 14 |
| 7. Aarau | 9 3 1 5 15-21 10 |
| 8. Thoune | 10 2 4 4 16-17 10 |
| 9. Sion | 10 2 4 4 6-10 10 |
| 10. Lausanne | 10 1 1 8 8-21 4 |

Samedi 5 octobre 19h45: Zurich - Lucerne. **Sion** - Young Boys. **Dimanche 6 octobre. 13h45:** Thoune - Grasshopper. Saint-Gall - Aarau. **16h00:** Lausanne - Bâle.

BÂLE - SION 2-2 (0-1)

Parc St-Jacques: 26 256 spectateurs.

Arbitre: Hänni.

Buts: 2e Vanczak 0-1. 57e Stocker 1-1. 65e Salah 2-1. 87e Assifuah 2-2.

Bâle: Sommer; Voser, Schär (70e Sauro), Ivanov, Safari; Fabian Frei (64e Diaz), Xhaka; Salah, Delgado, Stocker (83e Elneny); Streller.
Sion: Vanins; Vanczak, Lacroix, Ferati, Pa Modou, Léo, Kouassi, Perrier (79e Max Veloso), Rüfli (84e Herea); Christofi (61e Assifuah), Vidovic.

Notes: 35e coup franc de Stocker sur la transversale. 55e tir de Vidovic sur le poteau. Avertissements: 43e Schär, 78e Perrier, 93e Safari.

GRASSHOPPER - SAINT-GALL 0-1 (0-1)

Letzigrund: 6780 spectateurs.

Arbitre: San.

But: 32e Lenjani 0-1.

Grasshoppers: Bürki; Michael Lang, Vilotic, Grichting (77e Steven Lang), Pavlovic; Salatic (59e Ngamukol); Izet Hajrovic, Abrashi (59e Gashi), Toko, Caio; Ben Khalifa.

Saint-Gall: Lopar; Martic, Besle, Montandon, Lenjani; Nater, Mutsch; Wüthrich (51e Demiri), Mathys (75e Vitkiewicz), Nushi (61e Roberto Rodriguez); Karanovic.

Notes: 47e expulsion de Nater (2e avertissement). 55e expulsion d'Izet Hajrovic (voie de fait). Avertissements: 21e Abrashi, 44e Nater, 57e Salatic, 58e Nushi, 82e Pavlovic, 85e Demiri.

AARAU - LAUSANNE 2-3 (2-1)

Brüggfeld: 3728 spectateurs.

Arbitre: Kever (46e Fährdrich).

Buts: 5e Senger 1-0. 25e Coly 1-1. 33e Schultz 2-1. 65e Katz 2-2. 93e Feindouno 2-3.

Aarau: Mall; Gonzalez, Nganga, Jaggy, Martignoni; Lüscher (46e Foschini), Burki, Ionita, Schultz (56e Brahimi), Callà; Senger (76e Hallenius).

Lausanne: Fickentscher; Rolf Feltscher (46e Khelifi), Katz, De Piero, Meoli; Banana; Chakhsi, Ekeng, Ravet (79e Feindouno); Kadusi (75e Facchinetti), Coly.

Notes: L'arbitre Kever est remplacé à la pause en raison de douleurs dorsales. Avertissements: 31e Burki, 40e Rolf Feltscher, 43e Kadusi.

LUCERNE - THOUNE 1-1 (0-0)

Swissporarena: 10 072 spectateurs.

Arbitre: Klossner.

Buts: 14e Lezcano (penalty) 1-0. 74e Martinez 1-1.

Lucerne: Zibung; Sarr, Stahel, Puljic, Lustenberger; Wiss; Winter, Hochstrasser (61e Neziraj), Bozanic, Hyka (90e Mikari); Lezcano

(86e Kahraba).

Thoune: Faivre; Lüthi, Reinmann, Sulmoni, Wittwer; Hediger (70e David Frey), Sanogo; Christian Schneuwly, Zuffi, Ferreira (60e Martinez); Marco Schneuwly.

Notes: Avertissements: 13e Reinmann, 16e Christian Schneuwly, 92e Marco Schneuwly.

YOUNG BOYS - ZURICH 0-1 (0-0)

Stade de Suisse: 16 137 spectateurs.

Arbitre: Harkam (Aut).

But: 50e Chermiti 0-1.

Young Boys: Wölfli; Hadergonaj, Von Bergen, Rochat, Marco Bürki; Costanzo, Spycher (46e Fekete); Zarate (70e Steffen), Michael Frey (54e Kubo), Nuzzolo; Gerndt.

Zurich: Da Costa; Philippe Koch, Nef, Teixeira, Glarner; Schönbächler, Kukuruzovic (61e Kajevic), Chiumiento, Pedro Henrique; Chikhaoui (70e Etoundi); Chermiti (90e Djimsiti).

Notes: 64e expulsion de Rochat (2e avertissement). 65e expulsion de l'entraîneur de Young Boys Uli Forte. 88e expulsion de Chiumiento (voie de fait). 95e tête de von Bergen sur la transversale. Avertissements: 24e Rochat, 29e Chermiti, 64e Wölfli, 74e Etoundi, 76e Nuzzolo, 79e Von Bergen, 85e Fekete, 87e Nef, 88e Pedro Henrique, 92e Glarner, 97e Kajevic.

CHALLENGE LEAGUE

| | |
|----------------------|-------------------|
| Wil - Chiasso | 0-0 |
| Bienne - Locarno | 4-1 |
| Schaffhouse - Wohlen | 2-2 |
| Winterthour - Vaduz | 1-3 |
| Lugano - Servette | ce soir |
| 1. Vaduz | 10 7 2 1 23-8 23 |
| 2. Schaffhouse | 10 6 3 1 22-12 21 |
| 3. Wil | 10 6 1 3 18-11 19 |
| 4. Bienne | 10 4 3 3 17-14 15 |
| 5. Winterthour | 10 4 1 5 15-16 13 |
| 6. Servette | 9 3 3 3 10-9 12 |
| 7. Locarno | 10 2 4 4 7-14 10 |
| 8. Lugano | 9 2 3 4 10-16 9 |
| 9. Chiasso | 10 1 3 6 5-14 6 |
| 10. Wohlen | 10 1 3 6 14-27 6 |

WIL - CHIASSO 0-0

Bergholz: 1150 spectateurs.

Arbitre: Pache.

BIENNE - LOCARNO 4-1 (3-1)

Gurzelten: 942 spectateurs.

Arbitre: Schärer.

Buts: 15e Morello 1-0. 22e Challandes 2-0. 29e Challandes 3-0. 37e Simunat 3-1. 48e Morello 4-1.

Notes: 37e tir de Buess (Locarno) sur la transversale. 40e tir de Siegrist (Bienne) sur la transversale.

SCHAFFHOUSE - WOHLLEN 2-2 (1-0)

Breite: 1688 spectateurs.

Arbitre: Gut.

Buts: 27e Winsauer (autogoal) 1-0. 52e Winsauer 1-1. 70e Rapp 1-2. 83e Gül 2-2.

WINTERTHOUR - VADUZ 1-3 (0-2)

Schützenwiese: 2500 spectateurs.

Arbitre: Huviler.

Buts: 8e Neumayr 0-1. 20e Cecchini 0-1. 64e Mesonero 1-2. 90e Muntwiler 1-3.

Notes: 19e tête de Schürpf (Vaduz) sur la transversale.

PREMIÈRE LIGUE PROMOTION

| | |
|---------------------------|-----|
| Bâle II - Köniz | 1-1 |
| Saint-Gall II - Zurich II | 0-1 |
| Tuggen - Le Mont | 2-3 |
| Brühl - Breitenrain | 2-0 |
| Old Boys - Sion II | 0-1 |
| Carouge - Juventus Zurich | 1-1 |
| Delémont - Kriens | 2-1 |

| | |
|--------------------|-------------------|
| 1. Brühl | 10 6 1 3 16-15 19 |
| 2. Le Mont | 9 5 2 2 18-12 17 |
| 3. Delémont | 9 5 2 2 16-16 17 |
| 4. Tuggen | 10 5 1 4 33-25 16 |
| 5. Sion II | 8 4 3 1 21-16 15 |
| 6. Nyon | 9 4 3 2 19-16 15 |
| 7. Juventus Zurich | 9 4 2 3 12-10 14 |
| 8. Carouge | 10 4 2 4 26-29 14 |
| 9. Bâle II | 9 3 4 2 13-12 13 |
| 10. Köniz | 9 3 3 3 14-15 12 |
| 11. Zurich II | 9 3 2 4 11-12 11 |
| 12. Old Boys | 9 2 1 6 12-14 7 |
| 13. Kriens | 9 1 4 4 13-17 7 |
| 14. Breitenrain | 10 2 1 7 12-19 7 |
| 15. Saint-Gall II | 9 1 3 5 7-15 6 |

PREMIÈRE LIGUE CLASSIC, GR. 2

| | |
|---------------------------|------------------|
| Zofingue - Grasshopper II | 0-1 |
| Thoune II - Granges | 0-1 |
| Black Stars - Sursee | 3-0 |
| Baden - Lucerne II | 1-1 |
| Schötz - Wangen | 1-2 |
| Soleure - Münsingen | 0-4 |
| 1. NE Xamax | 9 7 1 1 26-9 22 |
| 2. Lucerne II | 9 5 2 2 24-17 17 |
| 3. Baden | 9 4 5 0 12-6 17 |
| 4. Granges | 9 5 1 3 17-11 16 |
| 5. Black Stars | 9 4 3 2 20-15 15 |
| 6. Sursee | 9 4 3 2 17-14 15 |
| 7. Münsingen | 9 3 5 1 12-8 14 |
| 8. Schötz | 9 2 4 3 18-17 10 |
| 9. Zofingue | 9 3 1 5 11-16 10 |
| 10. Wangen | 9 3 1 5 8-15 10 |
| 11. Grasshopper II | 9 2 2 5 10-14 8 |
| 12. Soleure | 9 2 2 5 10-17 8 |
| 13. Concordia | 9 1 3 5 11-20 6 |
| 14. Thoune II | 9 1 1 7 8-25 4 |

Samedi 5 octobre. 18h: NE Xamax - Baden.

HOCKEY SUR GLACE

LNA

| | |
|----------------------------|--------------------|
| Ambri - Kloten | 1-3 |
| Bienne - Berne | 2-1 tab |
| Davos - Rapperswil | 3-1 |
| Fribourg - Genève-Servette | 3-2 ap |
| Lausanne - Lugano | 1-2 tab |
| Kloten - ZSC Lions | 4-3 tab |
| 1. Kloten | 7 5 1 0 1 30-17 17 |
| 2. Davos | 7 5 1 0 1 27-18 17 |
| 3. Lausanne | 7 3 1 2 1 21-17 13 |
| 4. Zoug | 6 2 1 2 1 18-17 10 |
| 5. ZSC Lions | 6 2 0 4 0 13-12 10 |
| 6. Fribourg | 7 2 2 0 3 19-20 10 |
| 7. Ambri | 7 3 0 1 3 15-20 10 |
| 8. GE Servette | 7 2 1 1 3 18-18 9 |
| 9. Berne | 7 1 2 2 2 19-22 9 |
| 10. Lugano | 7 1 2 0 4 16-20 7 |
| 11. Rapperswil | 7 1 1 1 4 20-27 6 |
| 12. Bienne | 7 0 2 1 4 13-21 5 |

Mardi 1er octobre. 19h45: ZSC Lions - Zoug.

Jedi 3 octobre. 19h45: Genève-Servette - Rapperswil. Lausanne - Davos. **Vendredi 4 octobre. 19h45:** Bienne - Ambri. Kloten - Lugano. Rapperswil - Berne.

AMBRI-PIOTTA - KLOTEN 1-3 (0-1-1-1-0-1)

Valascia: 5575 spectateurs.

Arbitres: Küng/Rochette, Kaderli/Zosso.

Buts: 14e Vandermeer (Santala, DuPont) 0-1. 24e Steinmann (Leone, Heren) 0-2. 32e Park (à 5 contre 4) 1-2. 60e (59'58) Schelling (Steinmann, Santala, dans la cage vide) 1-3.

Pénalités: 4 x 2' contre Ambri; 6 x 2' contre Kloten.

BIENNE - BERNE 2-1 TAB (0-0-0-1-1-0-0-0)

Stade de Glace: 5297 spectateurs.

Arbitres: Kämpfer/Massy, Abegglen/Mauron.

Buts: 25e Kinrade (Ritchie) 0-1. 52e Cadonau (Kamber) 1-1.

Tirs au but: Lehtonen -, Ellison -, Rubin, Spjoly

-, Gardner -, Kamber 1-0; Plüss, Ulmer 2-0.

Pénalités: 3 x 2' contre Bienne; 7 x 2' contre Berne.

DAVOS - RAPPERSWIL 3-1 (0-1-2-0-1-0)

Vaillant Arena: 4389 spectateurs.

Arbitres: Gofman (Rus)/Wehrli, Kohler/Küng.

Buts: 14e Frei (Collenberg) 0-1. 31e Hofmann (Sciaroni) 1-1. 33e Guggisberg (Lindgren, Paulsson) 2-1. 50e Paulsson (Guggisberg, Lindgren, à 5 contre 4) 3-1.

Pénalités: 1 x 2' contre Davos; 3 x 2' contre Rapperswil-Jona.

FRIBOURG GOTTÉRON - GENÈVE-SERVETTE 3-2 AP (0-0-1-1-1-1-0-0)

BCF Arena: 6700 spectateurs (guichets fermés).

Arbitres: Prugger/Stricker, Fluri/Wüst.

Buts: 21e (20'09) Mottet (Ness, à 5 contre 4) 1-0. 31e Vukovic (Romy, Petrelli) 1-1. 53e Mercier 1-2. 57e Plüss (Sprunger, Bykov) 2-2. 65 (64'30) Plüss (Bykov, à 4 contre 3) 3-2.

Pénalités: 3 x 2' + 5' (Helbling) + 10' (Conz) contre Fribourg; 7 x 2' + 2 x 5' (Stephan, Bezina) + 10' (Picard) contre Genève.

LAUSANNE - LUGANO 1-2 TAB (0-0-1-0-0-1-0-0)

Malley: 6571 spectateurs.

Arbitres: Mandioni/Reiber, Espinoza/Müller.

Buts: 33e Neuenschwander (Froidevaux, Leeger) 1-0. 44e Ruefenacht (Domenichelli, Metropoli) 1-1.

Tirs au but: Setzinger-, Fazzini-, Bang-, Domenichelli-, Dérons-, Metropoli 0-1; Hytönen 1-1. McLean 1-2; Neuenschwander.

Pénalités: 3 x 2' contre Lausanne; 6 x 2' contre Lugano.

KLOTEN - ZSC LIONS 4-3 AP (2-1-0-1-1-0-0)

Kolping Arena: 6972 spectateurs.

Arbitres: Küng/Stricker, Kaderli/Zosso.

Buts: 4e Keller (Wick) 0-1. 8e Du Bois (Mueller, Bodenmann, à 5 contre 3) 1-1. 16e Leone (Liniger, Vandermeer, à 5 contre 4) 2-1. 28e Shannon (Blindenbacher) 2-2. 47e (46'36") Curti (Keller, Shannon) 2-3. 48e (47'39") Dupont (Mueller, Santala) 3-3.

Tirs au but: Wick -, Mueller 1-0; Bärtschi -, Santala -, Curti -, Liniger -, Shannon -, Aurelio Lemm 2-0.

Pénalités: 4 x 2' + 10' (Gerber) contre Kloten, 8 x 2' contre Zurich.

LNB

| | |
|------------------------|--------------------|
| GCK Lions - Langnau | 3-1 |
| Bâle - Olten | 0-1 |
| Langenthal - Thurgovie | 4-2 |
| Viège - Martigny | 4-6 |
| 1. GCK Lions | 6 5 0 0 1 22-9 15 |
| 2. Martigny | 7 4 1 1 1 24-18 15 |
| 3. Langenthal | 6 4 1 0 1 22-13 14 |
| 4. Ajoie | 6 3 1 0 2 17-15 11 |
| 5. Chx-de-Fds | 6 2 1 1 2 24-23 9 |
| 6. Olten | 6 2 1 1 2 16-18 9 |
| 7. Langnau | 6 2 1 0 3 20-16 8 |
| 8. Thurgovie | 7 1 0 2 4 17-27 5 |
| 9. Viège | 6 1 0 1 4 19-31 4 |
| 10. Bâle | 6 1 0 0 5 11-22 3 |

Mardi 1er octobre. 19h45: Langnau - Bâle.

20h: Olten - Viège. Thurgovie - Ajoie. Langenthal - Martigny. Chaux-de-Fonds - GCK Lions.

Compteurs: 1. Alex Nikiforuk (GCK Lions) 13 points (3 buts/10 assists). 2. Benoit Mondou (La Chaux-de-Fonds) et Sandro Moggi (Langnau) 8 (4/4). 4. Alexandre Tremblay (GCK Lions) 7 (5/2). 5. Thomas Nüssli (Thurgovie) et Kevin Cloutier (Ajoie) 7 (3/4).

BÂLE - OLTEN 0-1 (0-1-0-0-0-0)

Arena St-Jacques: 1312 spectateurs.

Arbitres: Mollard, Huggenberger/Zimmermann.

But: 10e Wüst (Weber) 0-1.

Pénalités: 3 x 2' contre Bâle, 5 x 2' contre Olten.

Note: 47e Buck (Bâle) manque un penalty.

GCK LIONS - LANGNAU 3-1 (0-0-0-1-3-0)

KEB, Küsnacht: 580 spectateurs.

Arbitres: Wiegand, Gnemmi/Micheli.

Buts: 26e Kurka (Rexha, Rytz) 0-1. 48e (47'13") Tremblay (Nikiforuk, Senteler) à 5 contre 4) 1-1. 48e (47'31") Heitzmann (Sandro Zangger, Künzle) 2-1. 48e (47'41") Hächler (Senteler, Beeler) 3-1.

Pénalités: 4 x 2' contre GCK Lions, 7 x 2' contre Langnau.

LANGENTAL - THURGOVIE 4-2 (2-1-0-1-2-0)

Schoren: 1769 spectateurs.

Arbitres: Peer, Pitton/Progin.

Buts: 12e Schefer (Guyaz, Tschannen, à 5 contre 4) 1-0. 16e Mettler (Imen, Damon) 1-1. 18e Fröhlicher (Campbell) 2-1. 22e Damon (Winkler, à 5 contre 4) 2-2. 44e Campbell (Kelly, Guggis) 3-2. 60e (59'50") Tschannen (Kelly, dans la cage vide) 4-2.

Pénalités: 3 x 2' contre Langenthal, 2 x 2' contre Thurgovie.

VIÈGE - MARTIGNY 4-6 (2-0-1-4-1-2)

Littera: 3478 spectateurs.

Arbitres: Erard, Borga/Kovacs.

Buts: 1re (0'19") Kovalev 1-0. 2e (1'47") Altorfer (Kovalev, à 5 contre 4) 2-0. 22e Lakhmatov (Mikhailov) 2-1. 24e (23'42") Chiriaeov (Knopfli, Dähler) 2-2. 25e (24'13") Mikhailov (Marghitola) 2-3. 29e Rimann (Lakhmatov, Grezet) 2-4. 34e Triutzi (Brunold) 3-4. 50e Forget (Schüpbach) 4-4. 55e Chiriaeov (Knopfli, Girardin, à 5 contre 4) 4-5. 58e Mikhailov (Sirokovs) 4-6.

Pénalités: 6 x 2' contre Viège, 7 x 2' contre Martigny.

FOOTBALL Sion accroche Bâle (2-2) et Lausanne fête sa première victoire à Aarau (2-3).

Les clubs romands relèvent un peu la tête en Super League

Non, il ne faut pas désespérer du football romand! La dixième journée a enfin souri au FC Sion et au Lausanne-Sport.

Samedi, au Parc Saint-Jacques, les Sédunois ont arraché le point du nul face au FC Bâle (2-2), grâce à une réussite du Ghanéen Assiguah à la 87e minute. Les Valaisans, qui avaient ouvert le score par Vanczak (2e), avaient perdu le fil de cette rencontre en l'espace de neuf minutes. Une frappe splendide de Stocker et une réussite de Salah avaient remis le FC Bâle dans le sens de la marche. Seulement, les Rhénans n'imaginaient peut-être pas leurs adversaires du soir capables d'une telle réaction alors que tout semblait perdu.

Le bijou de Feindouno

Le Lausanne-Sport a également témoigné de grandes ressources morales au Brugglifeld face à Aarau. Dans une rencontre qui était peut-être déjà celle de la dernière chance, les joueurs de Laurent Roussey ont été menés deux fois au score avant de s'imposer 3-2 à la 93e minute. C'est Pascal Feindouno qui a offert au LS sa première victoire de la saison. A l'orée de la surface, le Guinéen a réussi un petit bijou pour crucifier le gardien Mall. Avec ce but, le Guinéen a pleinement justifié le bien-fondé de son transfert.

Cette victoire n'a pas de prix pour Lausanne. Elle survient quatre jours après une défaite mortifiante à Sion. Elle lui permet, surtout, de croire que le maintien sera peut-être possible. Lausanne n'accuse plus que six points de retard sur un trio formé par Aarau, Sion et Thoue. Six points, alors que 78 sont encore en jeu, demeure un



Pascal Feindouno tente sa chance à l'orée de la surface, et marque le 3-2 pour Lausanne face à Aarau. KEYSTONE

handicap conséquent, mais pas insurmontable

Première défaite de Grasshopper

Marquée par la première victoire de Lausanne, cette dixième journée a été également celle de la première défaite de Grasshopper. Au Letzigrund, les Zurichois se sont inclinés 1-0 devant Saint-Gall sur une réussite de Lenjani. Le coup de sang de Hajrovic, qui a donné un coup de tête dans la poitrine de Besle (55e), a compliqué la tâche de Grasshopper en fin de match. Pourtant, avec l'expulsion de Nater à la 47e, Saint-Gall n'était

pas particulièrement bien armé pour résister...

Young Boys n'est pas parvenu à profiter des faux pas de Bâle et du FC Sion. Battus 1-0 par le FC Zurich au Stade de Suisse, les Bernois n'y arrivent tout simplement plus. Ils concèdent leur quatrième défaite d'une saison qu'ils avaient entamée par cinq victoires. Leur bilan lors de leurs cinq derniers matches est affligeant: un point gagné sur quinze. Il est vrai que la réussite ne fut pas de leur côté avec cette tête de Von Bergen à la 95e repoussée par la transversale de Da Costa.

C'est Chermiti, de la tête, qui a

scellé l'issue d'une rencontre marquée par trois expulsions (Rochat, Forte et Chiumiento) et onze avertissements. L'arbitre autrichien Harkam a eu la main lourde. Ce nouveau revers de Young Boys permet à Bâle d'occuper seul la tête du classement.

A Lucerne, Thoue a arraché un point mille fois mérité face à un Lucerne un brin décevant. Après avoir concédé l'ouverture du score sur un penalty de Lezcano accordé pour une main de Reinmann, les Bernois ont égalisé à la 74e par Martinez. Meilleur buteur de la Super League, le Vénézuélien a inscrit son septième but de la saison. **SI**

ATHLÉTISME Le Kényan a établi un nouveau record du monde du marathon à Berlin.

Kipsang s'est senti pousser des ailes

Wilson Kipsang a tenu sa promesse: le Kényan de 31 ans a établi un nouveau record du monde du marathon en 2h03'23 sur le mythique parcours de Berlin, profitant de conditions presque parfaites pour retrancher quinze secondes à l'ancienne marque établie au même endroit il y a trois ans par son compatriote Patrick Makau.

L'ancien policier, s'est longtemps abrité derrière son «lièvre» maison, pour ensuite s'échapper vers le 35e km. Il a été poussé jusqu'au bout par son compatriote Eliud Kipchoge (2e), qui a fait peser une menace constante et lui a permis d'aller grappiller de précieuses secondes sur la fin. Déchaîné, Kipsang a notamment parcouru le 41e km en 2'49" sous les vivats d'une foule considérable autour de la Porte de Brandebourg.

Médaillé de bronze aux JO 2012 à Londres, une course qu'il aurait dû gagner avec une gestion plus intelligente, Kipsang avait préparé soigneusement son coup berlinois, engageant – et rémunérant – une quarantaine de sparring-partners au Kenya pour le stimuler à l'entraînement. Cette méthode des «lièvres au quotidien», appliquée en particulier dans les séances en côte, a porté ses fruits.

Il s'agit du neuvième record du monde établi à Berlin, sur un parcours plat comme la



Wilson Kipsang (31 ans) avait soigneusement préparé son coup. KEYSTONE

main qui avait vu notamment le Brésilien Ronaldo Da Costa devenir, en 1998, le premier homme à courir la distance à plus de 20 km/h (2h06'06). L'Éthiopien Haile Gebrselassie, quadruple vainqueur de 2006 à 2009, fut ensuite le premier à passer sous 2h04' (2h03'59 en 2008), avant que les racés Kényans repoussent un peu plus loin encore les limites humaines. Il s'agit du seul record du monde établi en 2013 en athlétisme.

«Je me suis senti fort sur la fin, mon but était

de durcir la course», a déclaré le nouveau recordman. «Le public et le parcours ici sont merveilleux.» Ce record offre un joli cadeau aux organisateurs pour la 40e édition de leur épreuve, qui s'est déroulée sous les yeux d'anciens coureurs de légende comme Paul Tergat ou Gebreselassie, starter de luxe, et qui a réuni 40 000 participants. Il n'y avait plus de dossards disponibles depuis un an!

Les Kényans occupent les cinq premières places, avec notamment la deuxième d'Eliud Kipchoge en 2h04'05" et la troisième de Geoffrey Kipsang – sans lien de parenté avec le vainqueur – en 2h06'26".

Trois limites suisses pour l'Euro 2014

Jasmin Nunige a pris la onzième place de l'épreuve féminine en 2h39'00. A 39 ans, la Davosienne améliore de plus de cinq minutes son record personnel et, surtout, décroche haut la main les minima pour les championnats d'Europe 2014 à Zurich, fixés à 2h44'. La victoire a été remportée par la Kényane Florence Kiplagat en 2h21'13.

Deux limites pour les championnats d'Europe ont également été enregistrées chez les hommes, avec les 2h18'53" d'Adrian Lehmann (24e) et les 2h21'02" de Christian Mathys (29e). **SI**

MOTOCYCLISME

Les Suisses n'ont pas brillé au Grand Prix d'Aragon

Les Suisses n'ont pas été à la noce au Grand Prix d'Aragon Moto2. Dominique Aegerter (Suter) a été le meilleur en prenant le 13e rang. Les Espagnols ont signé le triplé. Parti de la pole position, Nicolas Terol (Suter) s'est imposé après avoir dominé la course de bout en bout. L'Espagnol a signé son deuxième succès de la saison après celui conquis à Austin (Texas).

La bagarre a été terrible pour les places d'honneur: Esteve Rabat s'est classé deuxième devant Pol Espargaro et Scott Redding, tous sur Kalex. Au championnat, Redding possède encore 20 points d'avance sur Espargaro.

S'élançant de la septième ligne, Dominique Aegerter a, une fois encore, pris un excellent départ. Il gagnait onze places au premier tour, qu'il bouclait au huitième rang! Mais il n'allait pas pouvoir capitaliser sur cette entame positive, perdant plusieurs places pour finir à un 13e rang qui ne répond pas à ses attentes. En fin de course, «Domino» a échappé de peu à la catastrophe après la chute d'Alex De Angelis juste devant lui.

Aegerter a peut-être été perturbé par les discussions concernant son avenir. convoité par plusieurs équipes, le Bernois s'est engagé pour une nouvelle saison avec le Team Technomag. Mais il n'est pas encore certain que l'écurie dirigée par Fred Corninboeuf reste fidèle au chassis Suter. L'hypothèse d'un

passage au Kalex n'est en tout cas pas écartée.

La course a été trop brève pour Thomas Lüthi (Suter). Le Bernois, englué dans le gros du peloton, chutait après deux virages, sans conséquence physique fâcheuse. Il payait ainsi cash le prix d'une qualification mitigée (11e). Pour son premier Grand Prix, le Fribourgeois Robin Mülhauser (Suter) pourra se satisfaire d'avoir terminé sans problème (23e).

Grosse chute en MotoGP

La course MotoGP a été marquée par la chute impressionnante de Dani Pedrosa (Honda) au sixième tour, peu après un très léger contact avec son coéquipier Marc Marquez. Pedrosa a été éjecté de sa machine à l'accélération, mais il n'a pas été blessé. Parti en tête, Jorge Lorenzo (Yamaha) a mené jusqu'à dix tours du terme, quand il a été dépassé par Marquez. Le néophyte a gagné son sixième Grand Prix de la saison, et s'est ainsi encore rapproché du titre mondial. Il compte désormais 39 points d'avance sur Lorenzo, alors que Pedrosa se retrouve à 59 points.

La troisième place est revenue à Valentino Rossi (Yamaha), l'Italien étant le seul non-Espagnol du jour à monter sur le podium devant les 61 303 spectateurs du Motorland d'Aragon.

L'épreuve Moto3 s'est jouée entre les pilotes espagnols. Alex Rins s'est finalement imposé. **SI**

TENNIS

Wawrinka avec Djokovic en double à Pékin

Stanislas Wawrinka est tombé sur un «os» samedi en demi-finale du tournoi de Kuala Lumpur. Le Vaudois s'est incliné 6-4 6-3 devant le Français Julien Benneteau (ATP 33), finaliste l'an dernier en Malaisie et une nouvelle fois excellent en indoor.

Hier, la finale a toutefois permis à Joao Sousa (ATP 77) de devenir le premier Portugais à soulever un trophée sur le circuit. Il a battu Benneteau 2-6 7-5 6-4, infligeant au Français une neuvième défaite en neuf finales!

Stanislas Wawrinka reste ainsi derrière Roger Federer au classement de la Race (8e), décisive pour les places au Masters. En cas de succès, il aurait dépassé le Bâlois. Reste qu'avec cette demi-finale, sa septième de l'année, il a réalisé l'une des meilleures performances de sa carrière en indoor. Une seule fois par le passé, à Vienne en 2007, il était parvenu à se qualifier pour les demi-finales d'un tournoi en salle.

Wawrinka poursuivra sa tournée asiatique avec le tournoi de Pékin qui débute aujourd'hui. Le tirage au sort lui a réservé l'Italien Andreas Seppi (ATP 22) au premier tour. Le Vaudois a remporté six des neuf duels disputés à ce jour face au Transalpin.

En cas de succès, il croiserait le fer au deuxième tour avec le Russe Mikhail Youzhny ou l'Américain Sam Querrey. Ce tournoi réunira Novak Djokovic, Rafael Nadal et David Ferrer, soit les No 1, 2 et 4 mondiaux. «Djoko» se retrouve dans le quart de tableau du Vaudois.

Mais avant un éventuel duel en simple, Wawrinka et Djokovic joueront le double ensemble. Associés pour la première fois sur le circuit, les deux hommes auront fort à faire dès le premier tour, puisqu'ils affronteront la paire suédo-indienne Robert Lindstedt/Mahesh Bhupathi, tête de série No 2 du tournoi. **SI**

HIPPISME

La Suisse redore (un peu) son blason

La Suisse a terminé à la deuxième place de la finale B du Prix des nations de Barcelone, battue en barrage par les Etats-Unis. Décevante vendredi quand elle avait largement échoué à se qualifier pour la finale A (top 8), la sélection helvétique a un peu redoré son blason lors de cette finale de consolation. La grande finale, dotée d'une somme record de 1,5 million d'euros, a été remportée par la France. Les tricolores ont devancé le Brésil d'un petit point (8 contre 9), les Pays-Bas et l'Irlande terminant ex-æquo au troisième rang (12 points). **SI**



LE POUVOIR UNIQUE D'ASSOCIER LE TEXTE ET L'IMAGE POUR INCITER LE LECTEUR À EFFECTUER UNE ACTION CIBLÉE EST LA GRANDE FORCE D'UNE ANNONCE. POUR UNE DÉMONSTRATION: PLIEZ CETTE PAGE.



Pliez pour faire coïncider A et B.



Seule une annonce peut se voir et se revoir à volonté, en tout lieu et en tout temps. Cette annonce fait la promotion de la publicité dans les journaux et les magazines. L'association MÉDIAS SUISSES organise chaque année un concours ouvert aux jeunes créatifs. L'annonce que vous voyez ici participe à ce concours. Elle a été créée par Dominic Beyeler, Maxomedia. www.Le-pouvoir-unique-d-une-annonce.ch

MÉDIAS SUISSES
SCHWEIZER MEDIEN | STAMPA SVIZZERA | SWISS MEDIA



PEOPLE

«SODA»

Cauet en guest star

«Soda», la fiction courte qui fait les beaux jours de W9, va recruter prochainement un guest de choix. Kev Adams va en effet donner la réplique à Cauet (photo Xavier Popy/TF6), («La méthode Cauet» sur TF1) lors d'un épisode tourné mi-novembre. A noter que le DVD du one man show de l'animateur, «Picard for ever», vient de sortir.

JACQUES PERRIN

Dans la peau de Richelieu pour France 3

Après Louis XI il y a trois ans, l'acteur s'est glissé dans la peau d'un autre personnage historique. Vêtu d'une soutane et de souliers à talon rouge, Jacques Perrin est un



Richelieu très convaincant, qui semble tout droit sorti du tableau de Philippe de Champaigne. Arborant aussi barbichette et moustache grises, dans ce téléfilm qu'Henri Helman tourne dans le Périgord pour France 3, l'acteur se moque de lui-même: «C'est la première fois de ma vie que je me fais pousser la barbe. J'ai l'air d'un vieux Chinois! Sitôt le tournage fini, je rase tout ça!» En dehors de ce souci pileux, il est heureux d'interpréter cet homme politique intelligent et calculateur, aux senti-

ments complexes, qui a marqué profondément la France.

«MENTALIST»

Le créateur lance deux séries

Bruno Heller, créateur de «Mentalist» et de «Rome», se lance dans deux nouvelles séries. La chaîne américaine Fox lui a commandé, pour la rentrée 2014, une saison de «Gotham». La fiction sera centrée sur James Gordon, commissaire de Gotham City, la ville de Batman. Heller planche aussi sur «Red», sorte de cyber-western sur Mars. Préparerait-il l'après-«Mentalist»? L'identité de John Le Rouge sera en effet dévoilée dans la saison 6, qui débute à la fin du mois aux Etats-Unis. Pas sûr que la série perdure après ça...

RTS Un

- 7.20 Top Models ⚡
- 7.45 Télé la question !
- 8.05 Plus belle la vie
- 8.35 Top Models ⚡
- 10.45 Euronews
- 11.00 Les feux de l'amour
- 11.40 Scènes de ménages
- 12.10 Plus belle la vie
- 12.45 Le journal
- 13.20 Ensemble
- 13.30 Toute une histoire
- 15.00 Commissaire Cordier ⚡
- 16.45 LA enquêtes prioritaires
- 17.40 Télé la question !
- 18.00 Le court du jour
- 18.10 Top Models ⚡
- 18.35 Les clés de la fortune
- 18.50 Météo régionale
- 18.55 Couleurs locales ⚡
- 19.30 Le journal ⚡
- 20.15 T.T.C. (Toutes taxes comprises) ⚡

20.45 FILM



Crazy, Stupid, Love

Film. Comédie sentimentale. EU. 2011. VM. 1h58. Avec Steve Carell. Lorsqu'il apprend que sa femme demande le divorce, la vie de Cal Weaver vole en éclats.

- 22.50 The Borgias
- Série. Drame. Can. 2012. Saison 2. Avec Jeremy Irons, François Arnaud. 2 épisodes. Inédits. Alexandre, fier et impressionné par le succès de la campagne militaire de Juan en Espagne, l'envoie assiéger le château des Sforzas.
- 0.40 Sons of Anarchy
- 1.35 Couleurs locales ⚡

RTS Deux

- 6.35 Mabule
- 10.15 Minimabule
- 11.00 Quel temps fait-il ?
- 11.30 RTSinfo
- 12.45 Quel temps fait-il ?
- 13.20 Le journal
- 13.50 Météo
- 14.00 RTSinfo
- 15.05 Passe-moi les jumelles ⚡
- 16.10 Temps présent ⚡
- 17.10 La vie secrète d'une ado ordinaire
- Série. Chroniques d'un divorce annoncé.
- 17.55 Gossip Girl
- Série. B : le conte de fée - Dire «oui».
- 19.30 Le journal signé ⚡
- 20.00 Trio Magic & Banco
- 20.10 Le kiosque à musiques Magazine. La Chau-du-Milieu.

20.45 DOCUMENTAIRE



Entre il et ailes

Documentaire. Société. Suisse. 2012. Réalisation : Laurence Périgaud. 1h00. Inédit. Chris se dit ni homme ni femme mais «Two-Spirit» : entre les deux.

- 21.45 Les victimes du Gothard ⚡
- Documentaire. Société. Suisse. 2010. 0h50. Depuis le début des travaux il y a 18 ans, le chantier du tunnel du Gothard est celui de tous les superlatifs.
- 22.40 Outre-zapping à Lucerne ⚡
- 23.05 Le court du jour
- 23.10 Trio Magic & Banco
- 23.15 Magazine de la Ligue des champions UEFA

TF1

- 5.45 Sandra détective ⚡
- 6.05 Voici Timmy
- 6.45 Tfou ⚡
- 8.30 Téléshopping
- 9.25 Au nom de la vérité ⚡
- Série documentaire.
- 10.25 Petits secrets entre voisins ⚡
- 12.00 Les 12 coups de midi ! ⚡
- 13.00 Journal
- 13.55 Les feux de l'amour ⚡
- 14.55 Une mère indigne ⚡
- Film TV. Comédie dramatique. Avec Camille Cregan.
- 16.35 Quatre mariages pour une lune de miel ⚡
- 17.25 Bienvenue chez nous ⚡
- 18.20 Une famille en or ⚡
- 19.05 Le juste prix ⚡
- 20.00 Journal ⚡
- 20.45 Nos chers voisins ⚡
- 20.47 PeP's ⚡

20.50 SÉRIE



Joséphine, ange gardien

Série. Comédie dramatique. Fra. 2012. Saison 14. De père en fille. Inédit. Avec Mimie Mathy. Joséphine doit convaincre une femme de pardonner à son père ses mensonges.

- 22.55 New York, unité spéciale ⚡
- Série. Policière. EU. Avec Mariska Hargitay, Danny Pino. 3 épisodes. Deux procureurs s'affrontent au sujet d'une affaire. Benson est sûre que l'accusée est innocente.
- 1.25 Au Field de la nuit ⚡
- 2.35 Sept à huit ⚡
- Magazine.

France 2

- 5.55 Les z'amours ⚡
- 6.30 Télématin
- 9.10 Des jours et des vies
- 9.35 Amour, gloire et beauté
- 10.00 C'est au programme
- 11.00 Motus ⚡
- 11.30 Les z'amours ⚡
- 12.00 Tout le monde veut prendre sa place ⚡
- 13.00 Journal
- 14.00 Toute une histoire ⚡
- 15.35 Comment ça va bien ! ⚡
- 16.45 Le jour où tout a basculé ⚡
- 17.15 Dans la peau d'un chef ⚡
- 18.10 Jusqu'ici tout va bien
- 19.20 N'oubliez pas les paroles ! ⚡
- 19.40 Y'a pas d'âge ⚡
- 20.00 Journal ⚡
- 20.40 Tirage du Loto

20.45 SÉRIE



Castle

Série. Comédie. EU. Avec Nathan Fillion, Stana Katic. 3 épisodes. Suite à un assassinat, plusieurs indices relevés sur la scène de crime semblent accuser Castle.

- 22.55 Mots croisés Magazine. Présentation : Yves Calvi. 1h20. Yves Calvi invite sur son plateau des personnalités politiques et des experts pour débattre des grands sujets de l'actualité.
- 0.25 Les parents terribles ★★ ⚡
- Film. Drame. NB. Avec Yvonne De Bray, Gabrielle Dorziat.
- 2.05 Toute une histoire

France 3

- 6.00 Euronews ⚡
- 6.45 Ludo ⚡
- 8.45 Des histoires et des vies
- 10.35 Édition de l'outre-mer ⚡
- 10.50 Midi en France ⚡
- Magazine. À Rocamadour : la 100^e ville.
- 12.00 12/13
- 12.55 Météo à la carte ⚡
- 13.45 Keno ⚡
- 13.55 Un cas pour deux ⚡
- Série. Pulsions meurtrières - La classe macabre.
- 16.10 Des chiffres et des lettres ⚡
- 16.50 Harry ⚡
- 17.30 Slam ⚡
- 18.10 Questions pour un champion ⚡
- 19.00 19/20
- 20.00 Tout le sport ⚡
- 20.15 Plus belle la vie ⚡

20.45 DOCUMENTAIRE



Pour que vive mon village

Documentaire. Société. Fra. 2013. 1h50. Inédit. Il y a 30000 villages en France. Beaucoup sont confrontés à la désertification médicale ou scolaire et au manque d'habitants.

- 22.35 Grand Soir/3 ⚡
- 23.30 Raymond Poulidor, notre champion ⚡
- Documentaire. Sport. Fra. Réalisation : Jean Luret. 0h49. À l'occasion du centenaire du Tour de France, ce film revient sur ces années qui ont rythmé les étés des Français, avec en fil rouge l'histoire personnelle de Raymond Poulidor.
- 0.25 Les carnets de Julie ⚡

M6

- 6.00 M6 Music
- 7.20 Disney Kid Club
- 8.10 M6 Kid
- 9.05 M6 boutique
- 10.20 Leçons sur le mariage
- 10.50 90210 Beverly Hills, nouvelle génération
- 11.45 Desperate Housewives
- 12.45 Le 12.45
- 13.05 Scènes de ménages
- 13.45 Derrière le mensonge
- Film TV. Thriller. Avec Penelope Ann Miller, Henry Thomas.
- 15.30 Mercy Hospital
- 16.20 Un dîner presque parfait
- Jeu. Spéciale Philippe Candeloro.
- 17.35 La meilleure boulangerie de France
- Divertissement. Le Nord.
- 18.45 100 % mag
- 19.45 Le 19.45
- 20.05 Scènes de ménages

20.50 DIVERTISSEMENT



Retour au pensionnat à la campagne

Divertissement. 2h10. Inédit. 12 filles et 12 garçons âgés de 12 à 15 ans vont se plonger dans un pensionnat des années 1950 et tenter d'obtenir le fameux Certificat d'études.

- 23.00 L'école des années 50 : c'était mieux avant
- Documentaire. Société. Fra. 2013. Réalisation : Nathalie Sarton. 1h00. Inédit. En soixante ans, tout a changé à l'école : les professeurs, les cours, l'ambiance, le rythme.
- 0.00 Ma rentrée au pensionnat
- 1.00 NYC 22
- Série. Vieilles rancunes.

ARTE

- 10.10 Au royaume papou des Kinyal
- 11.00 Papous, entre deux mondes ⚡
- 12.00 Escapade gourmande ⚡
- 12.30 Arte journal
- 12.40 Miyako : vivre cent ans, vivre heureux !
- 13.35 L'enfant de novembre ★★ ⚡
- Film TV. Drame.
- 15.05 Arte reportage
- 15.15 Cuisines des terroirs
- 15.45 Conquistadors ⚡
- 16.30 Nuage mortel ⚡
- 17.20 Xenius
- 17.45 Dans tes yeux ⚡
- 18.15 Myanmar - La vie au fil de l'eau
- 19.00 Kevin et les lions ⚡
- 19.45 Arte journal
- 20.05 28 minutes

20.50 FILM



Le samouraï

Film. Policier. Fra-Ital. 1967. Réalisation : Jean-Pierre Melville. 1h40. Avec Alain Delon. Jeff Costello, tueur à gages, est chargé d'exécuter le propriétaire d'un night-club.

- 22.25 The Perfect American Opéra. 2013. Composition : Philip Glass. Réalisation : János Darvas. 2h01. Avec Christopher Purves, David Pittinger, Donald Kaasch. Enregistré au Teatro Real de Madrid, cet opéra de Philip Glass dress le portrait de Walt Disney dans ses dernières années.
- 0.35 Jaurès ⚡
- 2.00 Dans ses yeux ★★ ⚡
- Film. Drame. VM.

RTL 9

- 12.55 Starsky et Hutch 13.45
- Alerte Cobra 15.30 Le témoin du marié ★ Film 17.15 Les destins du cœur 18.10 Top Models 18.55 Alerte Cobra 20.45 Le client ★★ Film. Thriller
- 22.50 Predator ★★ Film
- 0.45 Charm Academy

TV5MONDE

- 19.05 Les escapades de Petitrenaud 19.35 Tout le monde veut prendre sa place
- 20.30 Le journal de France 2
- 21.00 Keid Ensa Film 22.30
- TV5 monde, le journal 22.45
- Le journal de la RTS 23.20
- Mise au point 0.15 Géopolitis

FRANCE 5

- 17.30 C à dire ?! 17.45 C dans l'air ⚡ 19.00 C à vous ⚡ 20.00 C à vous, la suite
- 20.15 Entrée libre ⚡ 20.40
- Les mariées de l'île Bourbon ⚡
- Film TV. (1/2) 22.30 C dans l'air ⚡ 23.45 Entrée libre ⚡ 0.05 La Sale guerre des terres rares ⚡

ARD

- 19.45 Wissen vor acht - Zukunft
- 19.55 Börse vor acht 20.00
- Tagesschau 20.15 Wilder Rhein
- 21.00 Hart aber fair 22.15
- Tagesthemen 22.45 Die Story im Ersten 23.30
- Rechtlos und ausgeliefert? 0.15
- Nachtmagazin 0.35
- Polizeiruf 110

SF2

- 16.35 Brothers & Sisters 17.30
- Burn Notice 18.20
- Desperate Housewives 19.10
- Gossip Girl 20.00
- Grey's Anatomy 20.50
- Revenge 21.35
- Good Wife 22.25
- Sportlounge 23.15
- Homeland 0.15
- Grey's Anatomy 1.05
- Revenge 1.45
- Good Wife

RAI 1

- 15.20 La guerra dei vulcani
- 16.20 Telegiornale 16.30
- TG 1 16.45 Tutti a scuola 18.50
- L'eredità 20.00
- Telegiornale 20.30
- Affari tuoi 21.10
- Il Commissario Montalbano 23.10
- TG1 60 Secondi 23.20
- Porta a Porta 0.55
- TG1 - Notte

TMC

- 13.25 TMC infos ⚡ 13.40
- Arabesque ⚡ 16.10
- Las Vegas ⚡ 18.40
- Sans aucun doute ⚡ 19.55
- Alerte Cobra ⚡ 20.45
- Gladiator ★★ Film 23.20
- Le roi Scorpion 3 : combat pour la rédemption ⚡
- Film TV 1.05
- Diamond Dogs ⚡
- Film TV.

EUROSPORT

- 19.45 Le grand plateau 20.45
- Football. Ligue 2. Lens/Metz. 9^e journée. En direct 22.45
- Le grand plateau 23.05
- La quot 23.20
- Watts 23.35
- Motorsports Weekend 23.50
- Eurogoals 0.40
- Rugby. Pro D2. Béziers/Lyon OU. 5^e journée.

RSI 1

- 19.45 Il Rompiscatole 20.00
- Telegiornale 20.40
- Black Jack 21.10
- Programme non communiqué 23.00
- Telegiornale notte 23.25
- Segni dei tempi 23.50
- CSI : Miami 0.35
- Becoming Jane - Il ritratto di una donna contro Film.

ZDF

- 17.00 heute 17.10
- hallo deutschland 17.45
- Leute heute 18.05
- SOKO 5113 19.00
- heute 19.25
- WISO 20.15
- Borgia 21.55
- heute-journal 22.25
- Ingolourious Basterds ★★
- Film. Guerre 0.50
- heute nacht 1.05
- Ein Teil von mir ★★
- Film TV.

TVE I

- 15.00 Telediario 1^o Edicion
- 16.00 El Tiempo 16.15
- Saber y ganar 16.50
- Entre todos 22.15
- España directo 21.00
- Telediario 2^o Edicion 22.15
- El tiempo 22.25
- Isabel 23.40
- 24h en la calle 0.30
- Reportero de la historia 1.00
- La noche en 24h

MEZZO

- 13.30 Balanchine: Les Joyaux
- 15.05 Intermezzo 16.00
- Siegfried 20.00
- Intermezzo 20.30
- Verbier festival 22.00
- Khatia Buniatishvili au Festival d'Avvers sur Oise 23.30
- John Zorn «Books of Angels»
- 0.35
- Rockingchair à Berlin

CANAL+

- 19.10 Le grand journal 20.00
- Le grand journal, la suite 20.25
- Le petit journal 20.55
- Platane 22.40
- Spécial investigation 23.35
- L'œil de Links 0.00
- Astérix et Obélix : au service de sa Majesté ★ ⚡
- Film 1.50
- Indian Palace ★★
- Film.

PLANETE +

- 18.20 Shamwari, la vie
- 18.55
- Planète, tout un monde 19.50
- Les nouveaux explorateurs 20.45
- Il n'y a pas de Kennedy heureux 22.30
- 102 minutes qui ont changé le monde 0.05
- Allô police secours

SF1

- 19.00
- Schweiz aktuell 19.25
- SRF Börse 19.30
- Tagesschau 20.05
- 1 gegen 100 21.05
- Puls 21.50
- 10vor10 22.25
- Eco 22.55
- Schawinski 23.30
- Tagesschau Nacht 23.45
- Magic City 0.45
- Waffenstillstand ★★
- Film. Drame. All. 2009. 1h30.

RSI 2

- 17.50
- I capolavori del Pianeta Azzurro 18.20
- Ghost Whisperer ⚡ 19.05
- Giardini e misteri 19.55
- Sport Rewind ⚡ 20.30
- Ventidispò 20.55
- Insieme 21.05
- 60 minuti ⚡ 22.15
- La2 Doc ⚡ 23.50
- Paganini Ripete 1.45
- Ventidispò

RTPI

- 20.00
- Ler +, ler melhor 20.15
- Bem-vindos a Beirais 21.00
- Telejornal 22.15
- Linha da Frente 22.45
- Não Me Sai da Cabeça 23.15
- Luis de Matos - Mistérios 0.00
- Edição especial Film. Comédie dramatique. EU. 1987. 2h07
- 1.00
- 24 horas

MTV

- 16.55
- Made 17.40
- Pimp My Ride 18.30
- The Big Bang Theory 19.25
- Awkward 19.50
- Parental Control 21.05
- Awkward 21.35
- Awkward 22.00
- South Park 22.55
- Jackass 23.40
- Geordie Shore 0.40
- Ridiculous 1.30
- Teen Wolf 2.20
- MTV Hits

TÉLÉOBJECTIF RÉUSSIR TOR

Boucle à 12.00 - 14.00 - 16.00 - 18.00 - 20.00 - 22.00 «L'Amour est enfant de salaud» par «Les Intermittents du spectacle» de Saint-Blaise. Les Promos du Locle 2013.

RADIO

Espace 2

6.06 De 6 à 7 7.06 Les matinales 9.06

Babylone 10.06

Musique en mémoire 11.06

Entre les lignes 12.06

Magma 13.00

Journal 13.30

L'humeur vagabonde 14.06

Fauteuil d'orchestre 16.00

Imaginaire 16.30

A vue d'esprit 17.06

D'un air entendu 18.03

De 6 à 7 19.06

Babylone 20.00

Concert du mardi 22.30

Journal 22.42

jazz 0.03

Musique en mémoire

RAIL

Suppression de trains pour ce lundi entre Les Deurres et Corcelles

Des dégâts survenus à la voie entre Les Deurres et Corcelles-Peseux nécessitent des travaux urgents, indiquent les CFF dans un communiqué. Ces travaux seront réalisés dans la nuit d'aujourd'hui à demain. Aujourd'hui, les trains vont circuler à vitesse réduite sur ce tronçon.

Rendue nécessaire par un léger affaissement de la couche de soutien des rails entre Les Deurres et Corcelles-Peseux, la réduction de la vitesse sur ce tronçon de ligne Neuchâtel-La Chaux-de-Fonds aura les conséquences suivantes pour aujourd'hui: le matin, les trains de 6h13 et 7h13 au départ du Locle (départ de La Chaux-de-Fonds à 6h21 et 7h21) seront supprimés entre Le Locle et Neuchâtel. Le train de 7h05 au départ de Neuchâtel à destination du Locle sera également supprimé.

Le soir, au départ de Neuchâtel, en direction du Locle, les trains de 17h05 et 18h05 ne circuleront pas. Dans le sens inverse, le train de 17h21 au départ de La Chaux-de-Fonds sera aussi supprimé. Pour les autres trains, il faut s'attendre à des retards de cinq à quinze minutes. Les trains supprimés ne seront pas remplacés.

Des informations sont disponibles auprès des canaux suivants: information automatique sur le trafic ferroviaire tél. 166 (50 ct. par appel et par minute), 24 heures sur 24; Rail Service 0900 300 300 (1fr.19/min depuis le réseau fixe suisse), 24 heures sur 24; site internet www.cff.ch/166. Des annonces seront également faites par haut-parleur dans les gares concernées, où des assistants renseigneront les voyageurs. **COMM-RÉD**



ADRESSES UTILES

URGENCES

- Urgences sanitaires et ambulance: 144
- Police: 117
- Feu: 118
- Intoxication: 145
- Urgences pédiatriques (enfants jusqu'à 16 ans, 032 713 38 48
- Centre d'urgences psychiatriques (CUP): 032 755 15 15

LA CHAUX-DE-FONDS

➤ Pharmacie de garde

Pharmacie de la Gare, place de la Gare. Lu-sa jusqu'à 19h. Di et jours fériés 9h-13h/15h-19h. En dehors de ces heures, le 144 renseigne

➤ Dépannage eau, gaz, électricité

032 855 24 24

➤ Bibliothèque de la ville

Service de prêt, discothèque et salle de lecture. Lu 13h-20h. Ma 10h-20h. Me-je 10h-19h. Ve 13h-19h. Sa 10h-16h. Jusqu'au 16 août: lu-ve 15h-19h

➤ Bibliothèque des jeunes I

Ronde 9 Lu-ve 13h45-18h. Sa 10h-12h

➤ Bibliothèque des jeunes II

Président Wilson. Lu-ve 13h45-18h. Sa 10h-12h

➤ Ludothèque

Rue de la Serre 16. Lu, ma et je, 15h30-18h30

➤ Bibliothèque chrétienne

Le Papyrus. Jardinière 90. Ma, je 16h-18h30

➤ Piscine des Arêtes

Lu 9h-17h. Ma 9h-20h. Me 9h-21h. Je 9h-18h. Ve 9h-21h. Sa 10h-20h. Di 9h-18h

➤ Contrôle des champignons

Rue du Rocher 1 - Service d'urbanisme et de l'environnement. Lu-ve 11h-12h/16h-17h. Sa-di 19h-20h

LE LOCLE

➤ Pharmacie de garde

Pharmacie SunStore, Boumot 33, jusqu'à 19h. En dehors de ces heures: 144

➤ Dépannage eau, gaz, électricité

032 843 90 00

➤ Bibliothèque de la ville

Lu-ma-me-ve 14h30-18h30. Je 14h30-20h. Sa 10h-12h.

➤ Bibliothèque des jeunes

Lu-ve 13h30-18h. Sa 10h-12h

➤ Ludothèque Casse noisette

Lu, ma, je, ve 15h30-17h30. Sa 9h-11h

➤ Contrôle des champignons

Côte 35 Local de la société mycologique de Montagnes neuchâteloises. Sa-di 17h45-18h30. Ma 20h30-21h30. Me-ve sur rendez-vous, 079 204 22 49 (Ch.-H. Pochon)

AVIS MORTUAIRES



La seule façon de ne pas mourir
C'est de rester dans le cœur des autres.

Pierre Berner

Mara Berner et son ami Sergio Fasolo

Alexandre et son amie Vanessa

Romane et son ami Davide

Sandra Berner

Fabiana

Alessia et Marco

Jean-Pierre Berner

Luisa Calza et famille en Italie

Celestina Calza et famille en Italie

Alessio et Renata Calza et famille en Italie

ainsi que les familles parentes et alliées ont le chagrin de faire part du décès de

Madame Ines BERNER

née Calza

leur très chère épouse, maman, belle-maman, grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, cousine, parente et amie, que Dieu a rappelée à Lui dans sa 87e année.

Le Locle, le 28 septembre 2013

La cérémonie sera célébrée le mardi 1^{er} octobre à 14 heures en l'église catholique du Locle, suivie de l'incinération sans suite.

Ines repose à la chambre mortuaire de l'hôpital du Locle.

Domicile de la famille: Rue des Envers 18, 2400 Le Locle

En lieu et place de fleurs, vous pouvez penser à l'Association neuchâteloise des insuffisants rénaux CCP 20-4285-5 mention deuil Ines Berner.

Son épouse:

Lucia Sarta, à Neuchâtel

Ses enfants:

Patricia Leuba-Sarta et son époux Giancarlo, à Estavayer-le-lac

Marco Sarta et son épouse Hanna, en Belgique

Davide Sarta et sa fiancée Virginie, à Neuchâtel

Ses petits-enfants:

Naomi, Megan, Mattia Leuba

Ses frères et sœurs:

Rino Sarta et son épouse Elisabeth, à Liebefeld et leurs enfants Claudia et Marcello

Gino Sarta et son épouse Palma, en Italie et leurs enfants Daniela, Carmelo et Gianluca

Maria-Stella Sarta-Biscaldi et son époux Antonio, en Italie et leurs enfants Stefania et Andrea

Iolanda Sarta, en Italie

ainsi que les familles parentes, alliées et amies

annoncent avec tristesse le décès de

Giovanni SARTA

(Nonno Gianni)

C'est à l'âge de 65 ans, après avoir affronté une longue et douloureuse maladie avec une dignité et un courage admirables, que tu es parti auprès du Seigneur Jésus-Christ laissant un grand vide derrière toi.

«Ainsi nous regardons non pas à ce qui est visible, mais à ce qui est invisible, car les réalités visibles sont passagères et les invisibles sont éternelles.»
2 Corinthiens 4 : 18

La cérémonie aura lieu à la basilique Notre-Dame (église rouge), mardi 1^{er} octobre, à 14 heures. Suivra l'ensevelissement au cimetière de Beauregard, à Neuchâtel, dans l'intimité de la famille.

Adresse de la famille: Lucia Sarta, rue de l'Orée 38, 2000 Neuchâtel.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

C'est avec tristesse que les enfants et petits-enfants font part du décès de

Monsieur Gilbert NICOLET

survenu dans sa 79e année

L'incinération a eu lieu dans l'intimité de la famille

Rimbach (France), le 23 septembre 2013

Francesco TRIPICIANO

2012 – 2013

Un an que tu es parti mais tu es toujours présent dans nos cœurs.

Ton épouse, tes enfants, tes belles-filles, ton beau-fils et surtout tes petits-enfants à qui tu manques énormément.

AVIS MORTUAIRES

Oh vous que j'ai tant aimé sur la terre,
souvenez-vous que le monde est un exil,
la vie un passage, le ciel notre patrie.
C'est là que Dieu m'appelle aujourd'hui,
c'est là que je vous attends.

Hermann et Marie-Claude Fuhrer

Anouk et Cédric Steudler

Céline et Christophe Sugg

Rose-Marie Houlmann-Fuhrer

Carine Strauss

Sylvie et Karim Lassoued-Houlmann

Alain Houlmann - Yannick Robert

Elisabeth et Manuel Calvo-Fuhrer

Raphaël Calvo et son amie

Julien et Imma Calvo-Ruiz

David Calvo

Ses arrières petits-enfants

Jessica - Boris - Mathilde - Manon - Emilie - Yanis - Mehdi - Unay et Léah ainsi que les familles parentes et alliées ont le chagrin de faire part du décès de

Madame Marie FUHRER

qui s'en est allée paisiblement dans sa 90e année.

La Chaux-de-Fonds, le 29 septembre 2013.

Notre maman repose au pavillon du cimetière

Une cérémonie aura lieu au centre funéraire de La Chaux-de-Fonds, le jeudi 3 octobre 2013 à 9h30, suivie de l'inhumation.

Domicile de la famille: Elisabeth Calvo

Allée des Meuqueux 53, 2300 La Chaux-de-Fonds

Un grand merci au personnel des homes le Temps-Présent et des Arbres pour sa gentillesse

Le présent avis tient lieu de lettre de faire part.

Choisissez donc la vie
Deut. 30, v. 19

Agnès et ses enfants, Marie, Louise, Gauthier et Hélène

Famille Zereik Tripet au Landeron

Familles Tripet au Tessin et à La Chaux-de-Fonds

Famille Seydoux Tripet à La Chaux-de-Fonds

ainsi que les familles parentes, alliées, et amies ont le chagrin de faire part du décès de

Pierre TRIPET

pasteur

enlevé à notre affection dans sa 65e année.

La Chaux-de-Fonds, le 28 septembre 2013

Un Culte d'adieu aura lieu mercredi 2 octobre 2013 à 9h30 au temple St-Jean à La Chaux-de-Fonds

Pierre repose au pavillon du cimetière

Domicile de la famille: Av. Léopold-Robert 64 - 2300 La Chaux-de-Fonds

Le présent avis tient lieu de lettre de faire part.



Paroisse La Chaux-de-Fonds

Nous avons la tristesse d'annoncer le décès de

Monsieur Pierre TRIPET

Pasteur de notre paroisse de 1997 à 2009.

Nous exprimons toute notre reconnaissance pour l'important travail qu'il a accompli au sein de la paroisse et gardons un souvenir lumineux de ce prédicateur au grand cœur.

Nous disons notre profonde sympathie à la famille et aux amis de Pierre Tripet.

Pour les obsèques, se référer à l'avis de la famille.

Le Conseil paroissial

SOUVENIR

1993-2013

Gérard EPPNER

Bien que les fleurs se fanent, meurent et disparaissent, leurs précieux parfums demeurent toujours.

Tout comme ces fleurs éclatantes, ceux que nous aimons ne meurent jamais réellement; ils demeurent avec nous à jamais, empreints dans nos souvenirs les plus précieux.

Ta femme, tes enfants et ta famille

AVIS MORTUAIRES

*C'est un au revoir mais pas un adieu.
Car plus forts que la fin de la vie,
les souvenirs rendent immortel l'être cher.*

Son épouse Anna-Maria Bruno,
Sa fille Angela Bruno,
Son fils Giuseppe Bruno et son amie Lucie Renk,
Sa petite-fille Elisa Bruno,
Famille Laure et Stéphane et Sandro Papez,
Ses frères et sœur:
Bruno Ercole, Francesco, Maria et leurs familles,
Sa belle-famille:
Di Blasi Alfredo, Giovanni, Rosa, Natale, Florinda, Pietro, Renato,
Michele et leurs familles,
Tous ses cousins, cousines ainsi que tous ses amis,
ont la tristesse d'annoncer le décès de

Monsieur Mario BRUNO

survenu à l'aube de ses 69 ans, après s'être battu avec courage et dignité contre une cruelle maladie.

Il s'en est allé sereinement entouré de ses proches.

La Chaux-de-Fonds, le 28 septembre 2013

La célébration aura lieu en l'église du Sacré-Cœur, le mercredi 2 octobre à 9h30.

Mario repose au Pavillon du cimetière.

Nous remercions son médecin de famille ainsi que toutes les unités de l'hôpital de La Chaux-de-Fonds, en particulier l'unité d'oncologie, qui nous ont soutenus dans ces moments difficiles. Leur gentillesse nous a beaucoup touchés.

En sa mémoire vous pouvez penser à la Ligue pulmonaire suisse, Berne, compte de don CCP 30-882-0.

Adresse de la famille: Rue du Nord 175, 2300 La Chaux-de-Fonds

AVIS MORTUAIRES



*Tu t'es battue jusqu'à la limite de tes forces
avec un courage exemplaire,
sans jamais te plaindre.
Ton combat a pris fin.
Repose en paix.*

Nous avons la tristesse de faire part du décès de

Madame Denise BEURRET-SIMONIN

qui s'est endormie paisiblement dans sa 94e année, réconfortée par les sacrements de l'Eglise.

Pierre Beurret, Les Breuleux
Cindy, La Chaux-de-Fonds
Ludovic et son amie Aurélie, Bienne
Laurie, Les Breuleux
et leur maman Olga

Les familles de feu Paul et Jeanne Simonin-Hamel
Les familles de feu James et Marthe Beurret-Theurillat

La célébration eucharistique aura lieu en l'église des Breuleux, le mercredi 2 octobre à 14 heures, suivie de la crémation.

Denise repose à la chambre mortuaire des Breuleux.

Un merci particulier est adressé au personnel soignant du foyer St-Vincent de Saignelégier pour leurs bons soins et leur humanité.

Merci également au Dr. Thierry Maître pour ses bons soins et son accompagnement.

Les Breuleux, Rte de France 1, le 29 septembre 2013.

LE VALANVRON

*Voici, Dieu est ma délivrance, Je serai plein
de confiance, et je ne craindrai rien;
Car l'Éternel, l'Éternel est ma force et le sujet
de mes louanges; C'est lui qui m'a sauvé.*

Ésaïe 12:2

Délivrée d'une longue maladie pour rejoindre la lumière et la plénitude

Madame Pierrette UMMEL-UDRIET

s'est endormie paisiblement à l'âge de 65 ans.

Sont dans la peine:

Son époux: Roger Ummel

Ses enfants et petits-enfants:

Christophe et Romaine Ummel-Antille
Coralie van der Hout
Robin Ummel
Séverine et François Débieux-Ummel
Dimitri, Corentin
Cyril Ummel

Ses sœurs et beaux-frères:

Marie-Jeanne et Werner Frick-Udriet, leurs enfants
Jacqueline et Théo Messerli-Udriet

Ses belles-sœurs et son beau-frère:

Marlyse et Pierre Bellon-Ummel, leurs enfants et petits-enfants
Martine Ummel-Hainard, ses enfants et petits-enfants

Les familles parentes, alliées et amies.

Le Valanvron 42, 2300 La Chaux-de-Fonds, le 28 septembre 2013

Le culte d'adieu aura lieu au Grand Temple de La Chaux-de-Fonds, mercredi 2 octobre 2013 à 10h30.

Pierrette repose à la crypte de l'HNE La Chrysalide.

En mémoire de Pierrette, vous pouvez penser aux SMM, Services Missionnaires Mennonites, CCP 30-649185-9 ou à l'Association Jéthro, pour le développement durable de l'agriculture en Afrique sub-saharienne, CCP 17-77570-8, mention «deuil Pierrette Ummel».

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

REMERCIEMENTS

Par vos marques de sympathie et d'affection – la chaleur d'une visite, l'amitié d'un message, la générosité d'un don – de vos envois de fleurs – vous nous avez apporté un grand réconfort lors du départ de notre chère épouse, fille, sœur, belle-sœur et parente

Valentine RICHARD

née Bühler

De tout cœur nous vous en remercions.

Lionel Richard
André et Christiane Bühler-Vuille
Gilles et Fabienne Bühler-Nussbaum, Matéo, Lara
et famille

La Chaux-de-Fonds, septembre 2013

MALVILLIERS

Il rate son entrée sur l'autoroute

Hier vers 1h10, une voiture conduite par un habitant d'Hauterive âgé de 22 ans circulait sur la bretelle d'entrée de l'autoroute H20 en direction de Neuchâtel à Malvilliers. Dans la courbe à gauche, en mordant la bordure gauche, le véhicule heurta la glissière de sécurité à gauche, avant de traverser la bretelle pour venir percuter la glissière de sécurité à droite de la chaussée. Sa voiture s'immobilisa une vingtaine de mètres plus loin. Dégâts matériels. **COMM**

GORGES DU SEYON Blessé dans une sortie de route

Samedi à 21h55, une voiture conduite par un habitant de La Chaux-de-Fonds âgé de 22 ans circulait sur la H20 dans les gorges du Seyon en direction de La Chaux-de-Fonds. Dans une légère courbe à droite, le véhicule est sorti de la route à gauche et est allé heurter des barrières de protection. A la suite de ce choc, la voiture a terminé sa course sur le flanc droit. Blessé, le conducteur a été transporté à l'hôpital Pourtalès par une ambulance du Service d'incendie et de secours de Neuchâtel. La voiture a été prise en charge par un dépanneur. **COMM**

LA CHAUX-DE-FONDS

Choc devant un restaurant

Vendredi vers 21h35, une voiture de marque Audi ou Subaru, de couleur brun-bordeaux a heurté l'arrière gauche d'une Mazda de couleur noire correctement stationnée devant le restaurant la Cheminée, rue de la Charrière 91, à La Chaux-de-Fonds. Le conducteur de la voiture inconnue, ainsi que les témoins de cet accident, sont priés de prendre contact avec la police de proximité à La Chaux-de-Fonds au 032 889 00 30. **COMM**

SUGIEZ

Pris en flagrant délit

Samedi vers 4 heures, trois personnes ont été interpellées dans un magasin de boissons à Sugiez, indique la police cantonale fribourgeoise. Il s'agit de ressortissants kosovars et albanais âgés de 26, 29 et 32 ans. Ils n'ont pu emporter aucun butin. Des outils ont été découverts dans leur véhicule. Les trois hommes avaient forcé la porte d'entrée du commerce afin d'y pénétrer. Auditionnés, ils ont reconnu les faits et ont été placés en détention provisoire. Une enquête est en cours. **COMM-RÉD**

Le mot caché

Solution

Le mot caché à former de la grille avec les lettres inutilisées est:

EQUILLE

Délai: jusqu'à 19 heures

Remise des textes

jusqu'à 17 heures
du lundi au vendredi
PUBLICITAS
tél. 032 729 42 62
fax 032 729 42 59

dès 17 heures,
week-end et jours fériés
L'EXPRESS
tél. 032 723 53 97
fax 032 723 53 79

e-mail:
carnet@limpartial.ch



La direction de l'Instruction publique,
La direction, les enseignants et les collaborateurs
du Cercle scolaire du Locle

ont le regret de faire part du décès de

Madame Malvina D'ANNIBALE

filie de Natasha, estimée collaboratrice de notre école.

Nous lui témoignons ainsi qu'à toute sa famille notre profonde sympathie.
Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

32 LA DER



AIR DU TEMPS
SYLVIA FREDA

Car je ne vau pas mieux...

Des fins esprits ont le don de trouver tout et tous, excusez-moi du terme, «cons». Rien, ni personne n'échappe à leur brillante sagacité. C'est à se demander pourquoi ils vivent en pleine société, et ne finissent pas plutôt ermites dans un désert. Leur entourage se passerait bien de leurs jérémiades perpétuelles. Bon, quand j'écris les gens... je m'extrait un peu facilement du lot... Perso, j'en ai ras le bol de ce regard jugeant sur la vie, les événements, elle, lui ou eux.

Qui suis-je, moi, pour montrer leurs fautes du doigt et dire aux autres ce qu'ils devraient penser et comment il faudrait qu'ils agissent? Parce que j'ai été méprisée et jugée, comme chacun

d'entre nous, j'ai compris combien ça fait mal. Et être jugeante, j'ai intégré que ça n'amenait que dalle. Jamais. Oui, il ou elle peut peu. Ils font leur possible avec les moyens du bord. Parfois ils n'ont plus la force, certaines fois ils ont perdu la foi en l'existence, en l'espoir d'une évolution ou d'un changement. Des fois, lâches, ils n'ont aucun courage d'oser... Et quoi? Je ne sais pas vous, mais moi, je vais aimer les humains tels qu'ils sont.

Les écouter sans avoir un avis catégorique et tranché sur leurs dires, leurs faits ou leurs gestes. Et dès que j'aurai une opinion négative sur quelqu'un, je me rappellerai que je ne vau pas forcément mieux. ◊

LA PHOTO DU JOUR

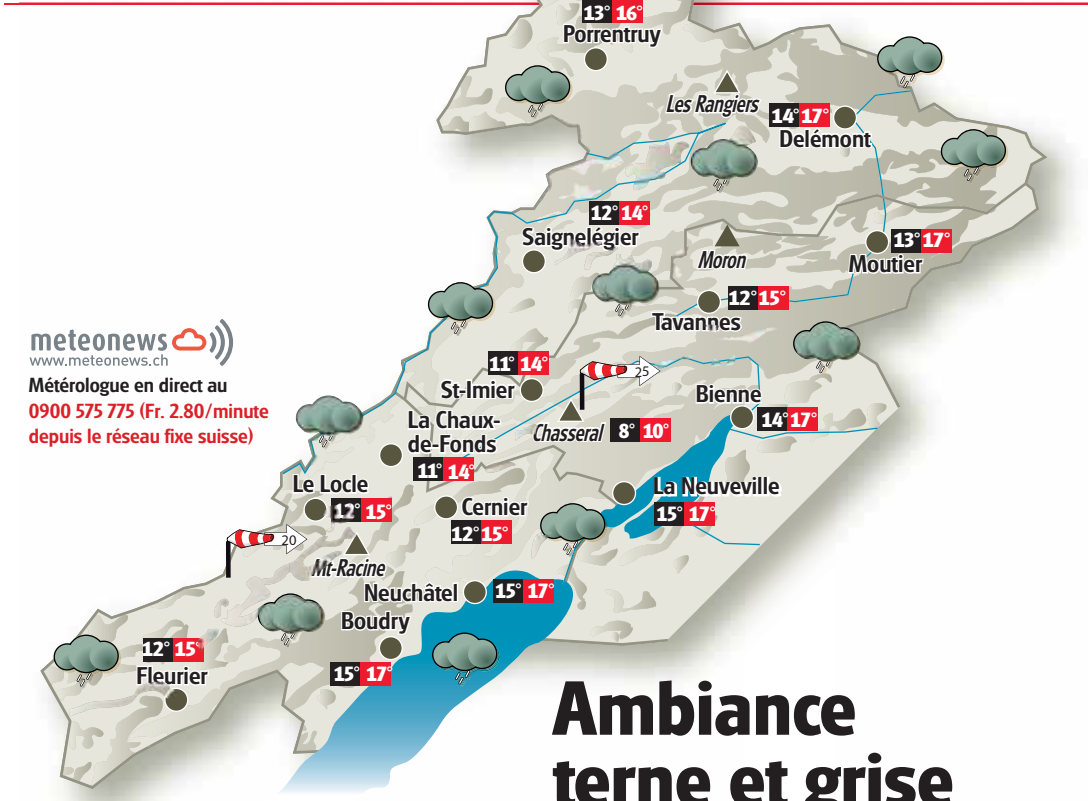
Course de voitures anciennes hier sur la route du Klausen, en Suisse centrale. KEYSTONE



LA MÉTÉO

Lever **07h30**
Coucher **19h15**

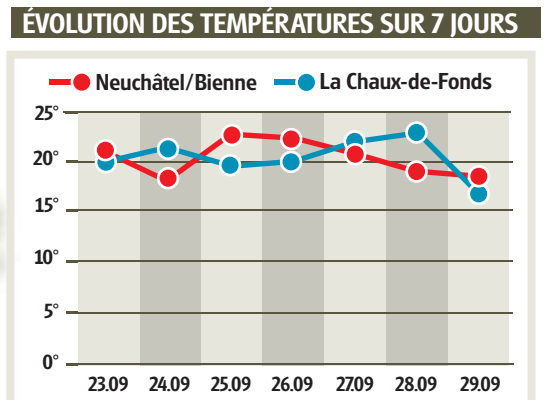
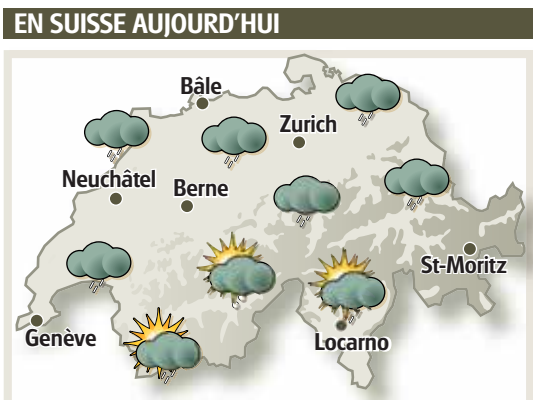
Lever **02h38**
Coucher **16h48**



Ambiance terne et grise

Un plafond nuageux souvent bas devrait quelque peu plomber l'ambiance de ce dernier jour de septembre. Cette tartine nuageuse pourra également produire de la bruine voire quelques averses, le tout sous des températures forcément à la peine. Le ciel devrait s'ouvrir davantage demain, même si de dernières averses ne sont pas exclues. En partie ensoleillé et plus doux mercredi.

| Lac | Température de l'eau | Direction et vitesse du vent | Niveaux des lacs |
|-----------|----------------------|------------------------------|-------------------------------------|
| Neuchâtel | 17° | Variable 0 à 1 Bf | 429.27 m |
| Bienne | 17° | Variable 0 à 1 Bf | 429.22 m |
| | | | Niveau du lac des Brenets: 750.23 m |



PRÉVISIONS À QUATRE JOURS POUR L'ARC JURASSIEN

| Jour | Température (1000m) | Fiabilité |
|------------------|---------------------|-----------|
| MARDI | 14° 18° / 11° 16° | 8/10 |
| MERCREDI | 11° 19° / 8° 17° | 7/10 |
| JEUDI | 11° 19° / 10° 20° | 6/10 |
| VENDREDI | 15° 19° / 13° 17° | 6/10 |

TEMPÉRATURES RÉGIONALES

| | | |
|-----------------------|-----|-----|
| BÉVILARD | 12° | 15° |
| BRÉVINE (LA) | 11° | 14° |
| BRENETS (LES) | 12° | 15° |
| COURTELARY | 11° | 14° |
| COUVET | 12° | 15° |
| CREUX-DU-VAN | 9° | 11° |
| DOMBRESSON | 12° | 15° |
| ESTAVAYER-LE-LAC | 15° | 17° |
| GRANGES | 13° | 16° |
| LANDERON (LE) | 14° | 17° |
| MONT RACINE | 9° | 11° |
| NOIRMONT (LE) | 12° | 14° |
| PONTS-DE-MARTEL (LES) | 11° | 14° |
| RANGIERS (LES) | 12° | 15° |
| SAINT-AUBIN | 15° | 17° |
| SAINTE-CROIX | 11° | 13° |
| SAINTE-URSANNE | 14° | 17° |
| SONCEBOZ | 12° | 15° |
| TRAMELAN | 11° | 14° |
| VERRIÈRES (LES) | 11° | 13° |
| VUE-DES-ALPES | 10° | 12° |
| YVERDON | 15° | 17° |

DANS LE MONDE AUJOURD'HUI

| | | |
|-------------|------------------------|-----|
| ATHÈNES | assez ensoleillé | 29° |
| BANGKOK | pluies orageuses | 32° |
| BARCELONE | bien ensoleillé | 26° |
| BERLIN | bien ensoleillé | 14° |
| BRUXELLES | bien ensoleillé | 18° |
| LE CAIRE | beau temps | 30° |
| LONDRES | assez ensoleillé | 18° |
| LOS ANGELES | beau temps | 24° |
| MONTRÉAL | bien ensoleillé | 23° |
| MOSCOU | en partie ensoleillé | 5° |
| NEW YORK | beau temps | 21° |
| PARIS | averses éparées | 21° |
| RIO DE J. | soleil, orage possible | 28° |
| ROME | soleil, orage possible | 23° |
| TOKYO | assez ensoleillé | 24° |

SUDOKU

N° 757

Complétez la grille en utilisant les chiffres de 1 à 9. Ils doivent obligatoirement figurer une seule fois dans chaque ligne, chaque colonne et chaque carré de 3x3. Solution dans notre prochaine édition.

Solution de la grille précédente n° 756

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 6 | 5 | 2 | 7 | 3 | 1 | 8 | 4 | 9 |
| 3 | 9 | 8 | 5 | 4 | 2 | 6 | 1 | 7 |
| 1 | 7 | 4 | 6 | 8 | 9 | 2 | 5 | 3 |
| 8 | 6 | 9 | 1 | 2 | 5 | 3 | 7 | 4 |
| 4 | 1 | 7 | 8 | 9 | 3 | 5 | 2 | 6 |
| 2 | 3 | 5 | 4 | 6 | 7 | 1 | 9 | 8 |
| 5 | 8 | 1 | 3 | 7 | 4 | 9 | 6 | 2 |
| 7 | 2 | 6 | 9 | 1 | 8 | 4 | 3 | 5 |
| 9 | 4 | 3 | 2 | 5 | 6 | 7 | 8 | 1 |

Difficulté 2/4

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|--|---|
| 1 | | 8 | 2 | | 9 | 7 | | |
| | | 5 | 7 | | | | | 8 |
| | | | 5 | 8 | | | | 6 |
| 8 | | | | | 6 | | | 2 |
| 9 | | | | | | | | 6 |
| 4 | | | 3 | | | | | 9 |
| | 8 | | | 1 | 5 | | | |
| 5 | | | | | 7 | 1 | | |
| | | 7 | 6 | | 3 | 8 | | 4 |

Grille proposée par la filiale informatique de gestion **Hes·SO**

LA MÉTÉO DES PLAGES DE MÉDITERRANÉE

